

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vsi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govecu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasednjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%



PETEK, 20. SEPTEMBRA 1996

Časa
ni
več
veliko

VOJMIR TAVCAR

Ministrski odlok za problem stolic

RIM - Na solskem ministrstvu bodo pripravili dekret, da se reši problem stolic na slovenskih višjih srednjih solah v Gorici. Tako je včeraj minister za solstvo Luigi Berlinguer zagotovil slovenskemu senatorju Darku Bratini, ki je posegel pri njem, da bi ga opozoril na nevzdržno stanje, ki je nastalo po sklepu goriskega solskega skrbnika o krčenju stvila proforsorskih mest z lanskimi 49 na 38 mest.

Na 8. strani

Milje: Sergiu Milu tudi glasovi SKP

MILJE - Stranka komunistične prenovne bo na občinskih volitvah v Miljah podprla volilno listo bivšega zupana Sergia Mila, na kateri bodo v glavnem neodvisni kandidati. Če ne bo prišlo do bistvenih novosti ne bo torej prišlo do zavezništva med SKP in Oljko, ki v miljski občini obstaja le na papirju.

Se ni jasno, če se bo zavezništvo Oljke predstavilo na pokrajinskih volitvah.

Na 5. strani

Tri pobude tržaške Cerkve

TRST - Tržaška Cerkev je včeraj predstavil tri pomembne pobude, ki se bodo odvijale od danes do ponedeljka. Zastopnik škofijskega upravitelja g. Regazzoni je orisal smisel in namen pastoralnih dnevnih »svetemu letu 2000 naproti«, ki bodo trajali od danes do nedelje. Drevo bodo v Ul. Navalii predali namenu nov dom Caritas za osebe v težavah. V ponedeljek pa bo v tržaški stolnici slovesna masa mesec dni po smrti škofa Lovrenca Bellomija.

Na 5. strani

ŽELEZNICE / PODKUPNINE

Poziv sodnikom naj bodo bolj rezervirani

LA SPEZIA - Novice o tem, da se imena politikov pojavljajo v gradivu o aferi državnih železnic, zaradi katere so bili poleg poverjenega upravitelja železnic aretirani tudi poslovneži in sodniki, je včeraj izzvala veliko polemiko. K temu je se posebej prispevalo dejstvo, da so nekateri časopisi včeraj objavili imena politikov. Šef generalnega tožilstva v Liguriji, ki mora bedeti na neoporečnostjo dela sodnikov v tej deželi, je poslal kolegemu v La Speziji faks, s katerim jih je opozoril na nuj-

no rezerviranost, šef generalnega tožilstva pa kasacijskem sodišču pa zahteval posnetke srečanj sodnikov z novinarji za morebitni disciplinski postopek. Na možnost zakonskega ukrepa, ki naj bi zavezal sodnike k rezerviranosti, je namignil tudi pravosodni minister Giovanni Maria Flick.

Medtem ko so politiki, ki so bili omenjeni v časopisih ostro rearirali, so sodniki iz La Spezie včeraj nadaljevali z zasliševanjem aretiranih.

Na 2. strani

RIM / REAKCIJE NA DOGODKE NA MILANSKEM SEDEŽU LIGE

Napolitano in Flick zagovarjala sodnike, Bossi spet spravljlivejši

Različne ocene izjav ministrov, Maroni »preiskovana oseba«

RIM - Notranji minister Napolitano (v poslanski zbornici) in pravosodni minister Flick (v senatu) sta med včerajšnjo razpravo o dogodkih na milanskem sedežu Severne lige izjavila, da je bil poseg policijskih agentov povsem legitim, ker so izvajali nalog veronskega državnega pravdnika. Njuno izvajanje je naletelo na različen odziv pri političnih silah, če so bili predstavniki Oljke v glavnem zadovoljni (izrazili so zaskrbljenost nad dejstvom, da je Liga hote izvala nered), pa so parlamentarci Pola svoboščin ministra obtože-

vali, če se skrivata za državnim pravdnikom. Milanski sodniki pa so včeraj na seznam preiskovanih oseb uvrstili tudi Roberta Maronija, ki je bil v izgredivih ranjen.

S političnega vidika so številni predstavniki drugih sil »zmago« prisodili Bossiju, češ da »so mu sodniki naredili uslugo«. Lider Severne lige pa je bil na včerajšnji tiskovni konferenci v Milanu neprisrčljivo spravljlivejši, ko je dejal, da je »poziv parlamentu predsednika Scalfara, naj čimprej izvede reforme, pozitiven«.

Na 3. strani



Giorgio Napolitano (AP)



Umberto Bossi (AP)

BIH / IZJAVE ZMAGOVALCEV NA SOBOTNIH VOLITVAH

Izetbegović: Vzpostavili bomo normalno demokracijo

SARAJEVO - »Pri oblikovanju bodoče Bosne in Hercegovine nikakor ne gre za vzpostavitev islamske države, ampak za vzpostavitev normalne, svobodne in demokratične države. Osnovna naloga v prihodnje pa bo popolno, ne tako kot zdaj le selektivno, uresničevanje daytonskega sporazuma, vključno z reintegracijo države,« je včeraj sporočil zmagovalec sobotnih volitev za mesto predsednika tričlanskega predsedstva BiH Alija Izetbegović (na sliki AP). Izetbegović je ponovil, da se bo predsedstvo BiH prvič sestalo potem, ko bo srbski predstavnik Momčilo Krajišnik prisegel ustavi BiH, določeni v daytonskem sporazumu. Pojasnil je, da SDA sebe označuje kot sredinsko in nikakor ne skrajno desničarsko stranko.

Hrvatski predstavnik v skupnem predsedstvu Kresimir Zubak pa je včeraj izjavil, da je prvi korak delovanja države BiH prav vzpostavitev predsedstva, in dodal, da je potrebno doseči reintegracijo BiH in v prihodnjih dveh letih dokončno rešiti politično krizo v državi.

Na 13. strani



Papež začel svoj štiridnevni pastoralni obisk po Franciji

PARIZ - Papež Janez Pavel II. je včeraj začel svoj štiridnevni uradni in pastoralni obisk v Franciji, kjer so ga docakale polemike in sumičenja antiklerikalnih krogov, ker se bo v nedeljo v Reimsu udeležil slavnosti ob 1500-letnici krstitev barbarškega kralja Klovdiva.

Na 11. strani



DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Priznanje Slovenije Američanu

Ameriški državljani Robert Plan je prejel Znak svobode Republike Slovenije, ki mu ga je dodelil predsednik Kučan za zasluge pri osvobajanju Slovenije.

Stran 6

Vabljeni tečajji SDZPI

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje je pripravil vrsto poklicnih in večernih tečajev.

Stran 7

Perizi v Revoltelli

V tržaskem muzeju sodobne umetnosti so do konca meseca na ogled dela velikega tržaskega umetnika Nina Perizija.

Stran 10

Zgodovinske medalje v Gorici

V pokrajinskem muzeju na goriskem gradu se izteka razstava medalj, ki se v glavnem nanašajo na dogodke prve svetovne vojne.

Stran 10

NOVE MOŠKE IN
ŽENSKÉ KOLEKCIJE
ZA JESEN IN ZIMO



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58 - Telefon (0481) 790074

NOVICE

D'Alema in Bertinotti o finančnem zakonu

RIM - Tajnika DSL in SKP Massimo D'Alema in Fausto Bertinotti sta se včeraj razgovarjala o politični situaciji ter o bliznji parlamentarni obravnavi finančnega zakona. Levicarska voditeljica sta uspešno ocenila razgovor, komunistični voditelj pa je dal jasno razumeti, da bo SKP, če ne bo prislo do bistvenih novosti, podprla finančni zakon in državni proračun Prodijske vlade.

D'Alema je kasneje v pogovoru z novinarji pozitivno ocenil svoj nedavni obisk v ZDA ter pogovore, ki jih je imel s predstavniki Clintonove administracije. Zavrnil je tudi kritike, ki jih tudi nekateri ugledni gospodarski krogi namenjajo Prodijskemu kabinetu.

Glede finančnega zakona gre se zabeležiti, da je zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi včeraj potrdil, da ga bodo verjetno predstavili parlamentu 27. septembra. O vsebini finančnega zakona pa ni hotel Ciampi ničesar povedati, čes, »bomo videli 27. septembra«. Vsekakor pa je poudaril, da je osebno optimist: »Dokler delamo, imamo zaupanje v to, kar delamo,« je dejal minister.

Izsledili so skesanca Gioacchina La Barbero

RIM - Policija je po krajšem iskanju izsledila mafijskega skesanca Gioacchina La Barbero, ki je direktno sodeloval pri pokolu v Capaciju, kjer so umrli sodnik Giovanni Falcone, njegova žena in agenti iz njunega spremstva. Vest je sporočil javni tožilec Luca Tescaroli, ki je povedal, da bo skesanec v prihodnjih dneh prical na procesu o pokolu pri Capaciju.

Po mnenju nekaterih je La Barbero izginil iz protesta do države, ki mu daje na razpolago premalo denarja. Preiskovalci pa so včeraj to odločno zanikali.

»Kominform ukazal usmritev Mussolinija«

MILAN - Smrtno obsodbo Benita Mussolinija ni ukazal Odbor za narodno osvoboditev CLN, ampak direktno kar Kominform. To je na neki konferenci v Milanu izjavil Massimo Caprara, bivši Togliattijev osebni tajnik, ki je trenutno nacelelnik Ljudske stranke v neapeljskem občinskem svetu.

Caprara je tudi povedal, da Mussolinijevo usmritev ni mogel ukazati partizanski komandant Walter Audisio, ampak višji politični organ. Caprara je tudi povedal, da mu je Togliatti zaupal, da duceja ni usmrtil Audisio, ampak Aldo Lampradi.

Pretepla sta delodajalca: sedaj sta v zaporu

BARI - Karabinjerji so aretirali 45-letnega Nicolo Manco ter 26-letnega Giovannija Pepeja, ki sta obtožena, da sta pretepla lastnega delodajalca. 51-letnega Pasqualeja Gasparreja sta nekaj ur zaprla v avtomobil, ga surovo pretepla ter mu ukradla približno 800 tisoč lir. Dogodek se je pripetil v blizini kraja Spinazzola v okolici Barija.

PODKUPNISKI AFERA / PO NOVICAH O POLITIKIH

Kritike tožilcem iz La Spezie zaradi prevelike zgovornosti

Opozorilni faks generalnega tožilstva - Zaslisevanje osumljencev



Poverjeni upravitelj državnih železnic Lorenzo Necci

LA SPEZIA - Sodniki tožilstva v La Spezii so včeraj nadaljevali z zaslisevanjem podjetnikov, ki so obtoženi, da so vpleteni v afero državnih železnic. Medtem pa so njune sredine izjave o vpletenosti in nevpletenosti politikov, predvsem pa dejstvo, da so četrtkovi časopisi objavili imena nekaterih politikov, ki so omenjeni v dokaznem gradivu, izzvale ostro polemiko.

Prvi se je oglasil generalni pravdnik v Genevi Guido Zavanone, ki je tožilstvu v La Spezii naslovil faks, v katerem jih je opozoril na dolžnost sodstva, da ne krši tajnosti preiskovalnega postopka. Novinarjem je sicer sodnik Zavanone pojasnil, da ni poslal ko-

legom iz La Spezie opomina, ampak jih je samo spomnil na navodila visjega sodnega sveta, ki je priporočil vsem sodnikom rezerviranost. Dodal je, da je njegova dolžnost bedeti nad korektnim delom vseh sodnikov. Bolj odločen je bil glavni tožilec pri kasacijskem sodišču, ki je zahteval, naj mu posljejo posnetke pogovorov sodnikov iz La Spezie z novinarji za morebitni disciplinski postopek. Ta novica ni razburila ligurskih preiskovalcev, ki so včeraj nadaljevali z delom. Vsekakor pa je Silvio Franz, ki je včeraj nadomeščal sefa tožilstva, dejal, da so imena politikov, ki so pronicnili, omenjena v gradivu, ki je ze na razpolago odvet-

nikom. Ali so bili oni vir informacij za sredstva obveščanja? O tem vprašanju je včeraj govoril tudi pravosodni minister Giovanni Maria Flick, ki je napovedal vladni zakonski predlog o tajnosti preiskovalnega postopka.

Na tožilstvo v La Spezii se je obrnil tudi Visji sodni svet, ki pa ni imel pripomb cez opravljeno delo. VSM je zahteval gradivo o vseh sodnikih, ki so aretirani, preiskovani ali kakorkoli vpleteni v zadevo za morebitne disciplinske postopke.

Medtem ko je v politični areni polemika plamtela, so sodniki v zaporu v La Spezii zaslislali najprej podjetnika Ema Danesija, nato pa finančnika Francesca Pacinija Battaglio. Kot so povedali njegovi zagovorniki, je Emo Danesi zavrnil obtožbe in zanikal, da bi bil vezni član med Pacinijem Battaglio ter sodnikoma Napolitanom in Savio. Slo naj bi, kot so rekli odvetniki, samo za neverjeten nesporazum. Odvetniki Pacinija Battaglio pa o vsebini zaslisanja sploh niso hoteli spregovoriti z novinarji. rekli so samo, da jih je njihov klient prosil, naj glasno povedo, da ni nikoli trgoval z orožjem (to je ena od obtožb, ki bremeni finančnika).

Aretirane je včeraj obiskal senator Zelenih Luigi Manconi. Parlamentarec je bil zelo kritičen do ravnanja sodnikov iz La Spezie. Predvsem je kritiziral dejstvo, da so osumljence zaceli zasliševati tri dni po aretaciji.

Politiki ostro demantirali novice o vpletenosti v afero državnih železnic

LA SPEZIA - Namig sodnikov iz La Spezie, ki raziskujejo podkupniško afero državnih železnic, da so v zadevo vpleteni tudi nekateri politiki, je izzval veliko polemiko. Tem bolj so se polemike razvile včeraj, ko so nekateri časopisi objavili imena politikov, ki so omenjeni v zbranem sodnem gradivu. Gre za imena politikov, ki so omenjeni v pogovorih med nekaterimi preiskovanimi osebami. O njihovi morebitni odgovornosti sodniki doslej niso odkrili ničesar, zato niso vpisani v seznam preiskovanih oseb.

Vsekakor so v gradivu, ki so ga doslej zbrali preiskovalci iz La Spezie, omenjeni minister za pošto in telekomunikacije Antonio Maccanico, predsednik Nacionalnega za-

vezništva Gianfranco Fini, bivši minister za prevoze in član NZ Pubblio Fiori in predsednik Krščanskega demokratskega centra Clemente Mastella. Minister Maccanico je se v sredo demantiral svojo morebitno vpletenost v preiskavo, potem ko so se zacele širiti prve govornice o imenih politikov. Po Maccanicu so vsi ostali včeraj demantirali.

»Vse je tako grobo potvorjeno, da ne vem, ali bi se nasmehnil ali pa razhudil,« je dejal novinarjem Fini. Dodal je, da dogodek ni omajal njegovega zaupanja v sodnike, vendar zahteval, naj sodstvo pospeši delo. Fini je tudi dodal, da je dobro poznal poverjenega upravitelja železnice Lorenza Neccija in da se je z njim večkrat srečal, saj je normalno, da imajo politiki odnose

s človekom, ki je vodil železnice. Zanikal pa je, da bi kdajkoli dobil denar.

Veliko bolj razburjen je bil Clemente Mastella, ki je pisal predsedniku poslanske zbornice Violanteju, bivši minister Fiori pa zagrozil s prijavi.

Včeraj sta se oglasila tudi rimska sodnika Augusta Iannini in Ettore Torri, ki so jima finančni strazniki preiskali urada in stanovanji. Ianninjeva je povedala novinarjem, da je dobila za zlorabljanje funkcije, medtem ko se je postopka o železnica rešila, ker je bila preobremenjena. Tudi Torri je povedal, da sploh ne razume, zakaj ga preiskujejo in dejal, da je ze zahteval srečanje s tožilstvom ligurskega mesta.

RIM / ZASLIŠEVANJE »BOSSA« GIOVANNIJA BRUSCA SE NADALJUJE

Mafija je nameravala umoriti Vizzinija in Mannina

Na »seznamu« bodočih žrtev pa je bil tudi bivši pravosodni minister Claudio Martelli

RIM - V Rimu se je včeraj nadaljevalo zaslisevanje mafijskega veljaka Giovannija Brusca, ki je avgusta začel sodelovati s sodniki in razkrivati ozadja mafijskega delovanja. Sodniki iz Palermo, Caltanissette in Firenc so ze napolnili na stotine strani zapisnikov zasliševanj in zdaj skušajo ugotoviti verodostojnost »bossa«. Kot je povedal sef palermskega tožilstva Gian Carlo Caselli, pa Brusca se ne smatrajo za skesanca, dokler ne bodo ugotovili, ali je njegovo sodelovanje s preiskovalci iskreno, ali se za njim skriva nov mafijski mane- ver za oviranje preiskav.

Nova faza zasliševanj poteka vsekakor v strogi tajnosti v neznanim kraju v okolici Rima, iz preiskovalne tajne pa vendarle pronicajo nekatere razburljive vesti. Med drugim naj bi Brusca povedal, da je Cosa



Bivša ministra Vizzini (levo) in Martelli (telefotograf AP)

nostra nameravala umoriti tri zelo vidne sicilske politike: Carla Vizzinija, Calogera Mannina in Sebastiana Purpuro. Vizzini je bil minister v raznih vladah, nekaj časa pa tudi vsedrjavni tajnik PSDI ter se je pred enim letom umaknil iz politike, Mannino je bil prav tako



večkrat minister ter deželni tajnik KD na Siciliji, trenutno pa je v stanovanjskem priporu pod obtožbo »zunanje- ga« sodelovanja z mafijo, Purpura pa je bil deželni odbornik za proračun na Siciliji ter je bil pred kratkim obsojen, ker si je z raznimi uslugami pri-

boril volilno podporo mafije.

Po pricevanjih Giovannija Brusca naj bi Cosa nostra načrtovala umore, potem ko so se prekinili stari odnosi med mafijo in politiko, kar je tudi privedlo (leta 1992) do umora demokratskega evropskega poslanca Salva Lima in »davčnega izterjevalca« Ignazia Salva.

Brusca pa naj bi tudi potrdil, kar so pred njim povedali nekateri skesan- ci: mafija naj bi načrtovala tudi umor bivšega pravosodnega ministra Claudia Martellija.

O vsebini izjav Giovannija Brusca pa piše v svoji zadnji številki tudi tednik Panorama: po pisanju revije naj bi pri- padniki »institucional- nih teles«, verjetno pove- zani s sen. Andreottijem, stopili v stik z »bossom« Totom Riino, da bi zve- deli, ali bi bila Cosa nstra pripravljena prekiniti po-

litiko pokolov in kaj bi zahtevala v zameno. Po pisanju Panorame naj bi Brusca povedal, da je bil Riina ze pripravil nekakšen »zahtevnik«, v katerem je predlagal od- pravo trdega režima za- pora, omejitve uporabe skesanec, jamstvo za ugodne zaključke proce- sov proti mafijcem, večjo zaščito za bolnike v za- porih.

Isti tednik pa dodaja se drugo vest: ko so ja- nuarja 1988 sodniku Fal- coneju odrekli mesto sefa preiskovalnega urada na palermskem sodišču, je to bilo zaradi pritiska mafije. S posredovanjem Ignazia Salva naj bi se namrec povezali s Clau- diom Vitalonejem, tak- ratno Andreottijevo »de- padno roko«, ki je imel »prijatelje« znotraj Visje- ga sodnega sveta. In res je VSS za tri glasove za- vrnil Falconejevo kandi- daturu in imenoval sod- nika Melija.

PODTAJNIK PARISI V KOMISIJI

Vlada bo pomagala založništvu iz krize

RIM - Založniški sektor, ki doživlja da- nes hudo krizo, ne sme biti obroben, vla- da zato namerava usta- variti pogoje za širšo, bolj kvalificirano in raznoliko založniško produkcijo. Takšna za- gotovila je dal podtaj- nik pri predsedstvu vlade Arturo Parisi, ki je zadolžen za založ- ništvo, na avdiciji po- slanske komisije za kulturo glede vladnih programskih smernic.

Vlada, je dejal Pa- risi, namerava sprožiti več pobud: med dru- gim bo sklicala vse komponente sveta za- ložništva za pripravo korenite reforme ob- stoječe zakonodaje. Za zdaj je ze na delu de- lovna komisija, ki naj bi se pred Božičem predstavila prvi osnu- tek reforme. Vlada pa bo tudi v kratkem spet predložila parlamentu zakonski osnutek, po

katerem bodo lahko casopise prodajali tudi izven običajnih kio- skov in prodajaln. Ob ugotovitvi, da je hiter razvoj televizije katali- ziral pozornost politič- nega sveta in trgovskih operaterjev, je Parisi podčrtal nujnost jasne- ga discipliniranja od- nosov med tiskano be- sedno in televizijo, tudi kar se tiče deleža rek- lame. Vlada je tudi mnenja, da je treba nujno preseči zakon o tisku iz leta 1948 ter ga vskladiti z zakonodajo Evropske skupnosti.

Porocilo podtajnika Parisija so ugodno oce- nili tako v vrstah veci- ne kot opozicije. Pred- sednik komisije Gio- vanni Castellani je med drugim poudaril, da ni mogoče raz- pravljati samo o televi- ziji ter da bo komisija za kulturo sprožila si- roko debato o sedanji krizi casopisov.

PARLAMENT / RAZPRAVA O IZGREDIH NA SEDEŽU LIGE

Napolitano in Flick: »Preiskava legitimna«

Po oceni rministrov gre za dolžen korak sodstva

RIM - Za ministra Napolitano in Flicka je poseg policistov na sedežu Severne lige v Milanu povsem legitimen in izveden v popolni avtonomiji, ki jo ima sodstvo. Minister za notranje zadeve Giorgio Napolitano je v poslanski zbornici poudaril, da policija ni vdrla v sedež Lige v Ul. Belle-rio, temveč je izvajala nalog sodnih oblasti. Pravosodni minister Giovanni Maria Flick pa je v senatu naglasil, da je nesporeljiv odpor proti sodnim potezam, ki so legitimne tako s formalnega kot vsebinskega vidika. Ne gre namreč za prvo hišno preiskavo, ki jo policisti izvedejo na sedežu kakšne politične stranke, vendar nikjer ni prišlo do takšnega odločnega upo-

ra. Zato, sta v bistvu naglasila oba ministra, ne gre za poskus vlade, da bi zatrla opozicijsko silo, temveč za avtonomno delovanje sodnih organov, katerih naloga je, da bedijo nad spoštovanjem zakonov.

V razpravo je posegel tudi glavni državni pravdnik v Veroni Papalia, ki je podpisal nalog za preiskavo milanskega sedeža Lige. Povedal je, da so nalogi posledica preiskovalnega dela, ki se je začelo že 12. avgusta in da se zato ne vežejo neposredno na zborovanje Lige 15. septembra, temveč na razne izjave strankinih predstavnikov sredstvom javnega obveščanja. Izrazil je obzaložanje, da je bil v izgredu ranjen Roberto Maroni, vendar jih po

njegovem mnenju prav gotovo niso povzročili policijski agenti. V zvezi z oportunistjo, da bi le nekaj dni po shodu Lige izvedli vrsto hišnih preiskav na domovih strankinih predstavnikov in po sedežih stranke, je Papalia izjavil, da so o tem razmišljali, vendar presodili, da je potrebno opraviti vse posege, ki so nujno potrebni za nadaljevanje preiskave.

Izvajanja ministrov v parlamentu so naletela na različne ocene. Predstavniki Oljke so bili v glavnem zadovoljni z odgovori ministrov, izrazili pa so zaskrbljenost nad dejstvom, da je Severna liga hote izvala spopad s policijo. Iz vrst Pola svobosčin pa so na ministra letele kritike, češ da se skri-

vata za državnim pravdnikom in da nista dala osebnih ocen o dogodkih. Sicer pa so pomisleki o »nadmoči sodnikov« v sedanjih fazi pršli tudi s strani predstavnikov Oljke. Poslanec Dalla Chiesa pa je na notranjega ministra naslovil vprašanje o legitimnosti zadržanja parlamentarcev Lige, ki so se upirali izvedbi sodne preiskave. Parlamentarci so z dejstvi pritrdili sodniki, ki so Maronija zaradi milanskih izgreduv uvrstili na seznam preiskovanih oseb.

V političnem smislu pa so številni predstavniki drugih strank milanske izgrede ocenili kot Bossijevo zmago. Z različnimi poudarki so to storili Fini (NZ), Casini (KDC) in beneski zupan Cacciari, ki so izjavili, da je Bossi želel izvati nered in nato nastopiti kot zrtev. V spopadih, do katerih je prišlo na sedežu Lige v Ul. Belle-rio, pa sta bila ranjena tudi inspektor in agent milanske Digosa, ki so ju sprejeli na zdravljenje v milansko bolnišnico Niguarda in ju zaenkrat zadržali (prognoza 15 dni zdravljenja).

Milanski zupan in evropskiparlamentarec Formentini (Liga) pa je sporočil, da je o zadevi obvestil evropski parlament, evropski svet in komisijo pa je pozval, naj zavzameta stališče o »posegih nekaterih pravdnikov, storjenih v imenu politike in oblasti«. In se beseda o javnomnenjski raziskavi, ki jo je za teden L'Espresso izvedla družba SWG: za večino Italijanov je bil shod Lige neumnost.

SEVERNA LIGA / DAN PO INCIDENTIH

Za Bossija spopad Padanije z Italijo

Protest v Milanu, v soboto shod v Veroni - V zadnjih letih preiskali 600 sedežev strank



MILAN - Dan po spopadu med policijo in voditelji Severne lige je čas obracunov.

Zdravstveno stanje pretepenega poslanca Maronija ni nikakor zaskrbljujoče in je včeraj ob 11. uri zapustil bolnišnico, kjer so ga sprejeli s prognozo 10 dni zaradi udarca v glavo. V sedež milanske Lige v Ul. Belle-rio se je včeraj dopoldne javilo nekaj ljudi, ki so pristopili v Bossijevo gibanje, veliko pa naj bi jih po telefonu izrazilo solidarnost, kar naj bi dokazovalo, da so ljudje razumeli bistvo tega »fascističnega napada«, trdijo voditelji Severne lige. Ponoci se je po Milanu odvil hrupen protest ligasev (na sliki v blizini prefekture, telefoto AP), vendar ni bilo incidentov.

Umberto Bossi, ki je včeraj praznoval 55 let, je popoldne na tiskovni konferenci komentiral spopad s policijo, ki je po nalogu sodstva iz Verone pregledala sedež Severne lige, kjer naj bi vodili tudi gibanje »zelenih srajc«: »Slo je za spopad med dvema zakonitostima - padsko in italijansko zakonitostjo,« je dejal Bossi, ki je priznal poslanski predsednik republik Scalfara pozitivno vlogo pri pospeševanju pro-

cesa reforme. »V tem okviru je Severna liga sredstvo, ki ga je Padanija poslala v Rim, da bi našli izhod iz kaosa.«

Bolj razburjeni so bili komentari drugih voditeljev Severne lige: za Giancarla Pagliarinija v Italiji »ni več pravne države« po napadu na milanski sedež Lige, zaskrbljujoče pa je tudi sodno preganjanje skupine občinskih svetovalcev Severne lige iz Pordenona.

V senatu so zastopniki Lige predstavili zahtevo po inspekciji na državnem pravdnistvu v Veroni, ki je odredilo preiskavo v milanskem sedežu Severne lige. Ugotoviti je treba, če so res spoštovali zakonska določila pri akciji, ki je izpadla po mnenju sen. Gasperinija kot »zalitev za ves politični svet«. V razpravo je posegel med drugimi Ottaviano Del Turco, ki je pojasnil, da so v zadnjih letih sile javnega reda izvedle več kot 600 preiskav po sedežih strank. Ligaski senator Castelli pa mu je odvrnil, da so v tistih primerih iskali lopove, ne pa ljudi, ki zastopajo svoje ideale. V odgovor sodstvu iz Verone, ki je odredilo preiskavo, bo v soboto manifestacija Severne lige v tem mestu, kjer bo spregovoril sam vrhovni lider Bossi.



Umberto Bossi je v sredo priskočil na pomoč ranjenemu Robertu Maroniju (Ap)

PARLAMENT / DEBATA O POSLANICI PREDSEDNIKA REPUBLIKE

Večina pozdravila Scalfarovo potezo, deljena mnenja o Ligi in federalizmu

Mussi: Ne bomo dovolili nobene milicije - Fini kritičen do koalicije Oljke

RIM - Če izvzamemo skrajna stališča Severne lige je parlament kolikor toliko ugodno sprejel poslanico predsednika republike Oscarja L. Scalfara (na sliki) o nujnosti korenitih institucionalnih reform. Večina levosredinske Oljke in opozicija Kartela svobosčin sta, kljub različnim tonom in poudarkom, v glavnem soglasali, da morajo obvezati o federalizmu in posodobitvi državnega aparata takoj slediti dejanja.

Nacelnik Demokratske leve v poslanski zbornici Fabio Mussi je pozdravil dokument Kvirinala, svoj poseg pa je v glavnem namenil ostri polemiki s Severno ligo. Rekel je, da v Italiji ne bo nastala nobena no-

va milicija in da tudi ne obstaja nobena Padanija, »tudi zato, ker smo o čistosti rase že prebrali Hitlerjev »Mein Kampf««. Vlada se glede federalizma ne bo izmikala svojim odgovornostim, Liga če hoče prispevati k federalistični preobrazbi Italije lahko sodeluje v dvodolni komisiji za reforme.

Tudi Gianfranco Fini je ugodno ocenil Scalfarovo poslanico, ki postavlja parlament in vse stranke pred lastne odgovornosti. Vodja Nacionalnega zavezništva pa ima dvome, da bo lahko Prodijska vlada učinkovito odgovorila na probleme, ki jih postavlja Bossijeva stranka. Precej kritičen do Kvirinala pa je bil predsednik



poslanec »Forza Italia« Beppe Pisanu, ki je v bistvu očital levosredinskemu zavezništvu, da

na ta ali drugi način kotetira s Severno ligo.

Fausto Bertinotti (-SKP) je bil mnenja, da se mora parlament takoj odzvati Scalfarovemu apelu. Liga predstavlja zanj nevarnost in to tudi po neuspehu nedeljskih manifestacij na Padu, »ki so odražale kulturo nasilja in nestrpnosti«. Bossijeva stranka predstavlja po mnenju vodje SKP tudi veliko nevarnost za socialno državo in za ogrožene družbene sloje, ki računajo na solidarnost med Severom in Jugom. Bossija je treba premagati s političnimi ter nikakor ne s policijskimi sredstvi, je dodal Bertinotti, ki je pozval Romana Prodijskega, naj ubere pot resničnih reform.

Za Ligo sta spregovo-

nila v senatu Francesco Speroni ter v zbornici Domenico Comino. Oba sta bila kritična do državnega poglavarja, Speroni pa je v utemeljitev secesionističnih teženj omenil primer Kanade, Češke in Slovaške ter tudi Slovenije. Predsednik parlamentarnih skupin Lige sta posega zaključila s klicem »Naj živi neodvisna Padanija«, kar so ligasi pozdravili s ploskanjem, ostali pa z molkom oziroma z glasnim neodobravanjem.

Debata v zbornicah, ki sta jo uvedla predsednika Nicola Mancino in Luciano Violante, je bila na splošno dokaj umirjena, končala pa se je brez glasovanja, kot se sicer spodobi za poslanico najvišje državne oblasti.

OROŽNE VAJE ALPINECV

Etnični spopadi na meji med FJK in Venetom

Niso v zvezi z manifestacijo Lige

VIGO DI CADORE - Alpske enote so že nekaj dni angazirane na meji med Venetom in Furlanijo-Juljsko krajino v orožnih vajah z imenom Altair 96. Na vajah alpinci simulirajo posege, ki so potrebni za vzdrževanje miru v primeru narodnostnih spopadov med Dolomitsko in Juljsko republiko.

Novica je vzbudila veliko iznenadenje v političnih krogih, parlamentarci Severne lige pa so takoj naslovili obrambnemu ministru pismo vprašanje, v katerem poudarjajo, da najbrz ni naključje, da so alpinci le nekaj dni po manifestaciji za osamosvojitve Padanije na vajah, na katerih simu-

lirajo posege, ki bi bili potrebni ob narodnostnem spopadu. Vprašujejo tudi, ali ne bi »koristneje uporabili alpince, če bi jih zadolžili za lov na tolpe Romov, ki razsajajo po pokrajini Cadore, ali v boju proti mafiji na Siciliji«.

Poveljnik alpskih enot gen. Natalino Malara je novinarjem povedal, da so bile vaje načrtovane že pred enim letom »Taki vaj ni mogoče improvizirati v nekaj dneh« je dejal general in poudaril, da nimajo nobene veze z manifestacijami Lige. Dodal je, da so bile vaje nujne, da se alpske enote urijo v posegih za vzdrževanje miru.



ŽABNICE / SMRT SALVATOREJA VENOSIJA

Razdajal se je za Kanalsko dolino

Velik del svojih moči je posvetil kulturni, družbeni in narodnosti rasti manjšine

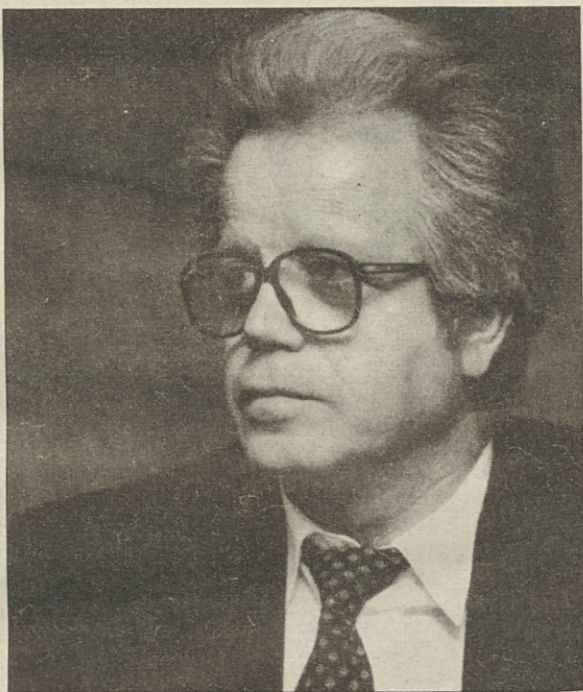
ŽABNICE - Vest o ne-
príčkovaní smrti Salva-
toreja Venosija, družbe-
no-kulturnega delavca iz
Kanalke doline, ki je v
sredo preminil na Jeseni-
cah, se je boleče razširila
v našem zamejstvu in tu-
di v Sloveniji in na av-
strijskem Koroskem. Dej-
stvo je, da je bil Venosi
poznana osebnost tega
prostora, lahko bi rekli
človek tromeje, ki se je
vse svoje življenje razda-
jal za uveljavitev sloven-
ske prisotnosti na tem
najbolj severnem predelu
našega zamejstva, ki ga je
zgodovina potisnila ne-
kako ob rob dogajanja,
tudi kar zadeva našo slo-
vensko organiziranost.

Zato je toliko bolj po-
membno in dragoceno
delo, ki ga je pokojni,
skupaj z manjšo skupino
navdušencev, opravil v
vseh teh letih.

Smrt ga je doletela
prav ob začetku nove se-
zone. In prav o sezoni
sva se po telefonu pogo-
vajala dan pred njegovo
smrtjo, ko sem se poznal
mal za kulturne pobude,
ki jih nameravajo uresni-
čiti letos v Kanalski doli-
ni.

»Nič posebnega ne bo-
mo pripravili«, mi je po-
vedal. »Nadaljevali bomo
po že zacrtani poti, kar
pomeni, da bomo tudi le-
tos nadaljevali s tečaji
slovenščine za soloobve-
zne otroke ter s poukom
glasbe v okviru šole To-
maža Holmarja«.

Ni naključje, da se je
Venosi, ob svojem razi-
skovalnem in publicisti-
cnem delu v uradu Slo-
venskega raziskovalnega
instituta v Ukvah posebej
posvečal najmlajšim. Pre-
prican je namreč bil, da



je treba prav pri njih za-
ceti delo na kulturnem in
jezikovnem področju, da
se bodo v času pokazali
določeni rezultati.

In res so se nekateri re-
zultati že pokazali, saj je
dovolj, da se spomnimo
na zadnje kulturne prire-
ditve v Kanalski dolini,
pri katerih je pokojnik
stal vedno v prvi vrsti.

Posebej k srcu pa si je
vzel pripravo odmevnega
mednarodnega posveta o
večjezičnosti, ki sta ga
kanalska podružnica Slo-
rija in kulturno društvo
Planika pripravila lansko
leto. V svojem referatu je
Venosi posebej podčrtal
skrb, ki jo je treba z nar-
odnostnega vidika posveti-
ti temu območju, kjer so
pogoji za uveljavitev slo-
venskosti skoraj nični. Po-
skrbel je tudi, da je iz-
šel zbornik o posvetu in
da je ob sodelovanju z
Ireno Sumijevo izdal

knjigo o vprašanju sol-
stva v Kanalski dolini.

Salvatore Venosi se je
rodil 30. novembra 1938
v Zabnicah. Po osnovni
šoli v rojstnem kraju, ni-
žjo srednjo šolo in klasi-
čno gimnazijo pa v Gori-
ci, nato pa je na univerzi
v Vidmu studiral sodo-
bne jezike. V sedemdes-
tih letih je poučeval lite-
rarne predmete na sre-
dnji šoli I.Grudna v Na-
brežini, svoje sile pa je
posvetil predvsem kul-
turnemu delu v Kanalski
dolini. Od leta 1983 je
vodil podružnico Slorija,
bil pa je tudi politično
angaziran v SSK in v
SKGZ. Njegova prerana
smrt bo pustila veliko
praznino v vseh, ki smo
ga poznali in cenili. Pred-
vsem pa v njegovi
mladi hčerki in v sloven-
ski narodnostni skupno-
sti iz Kanalske doline.

Rudi Pavšič

ŠPETER / OB ZAČETKU ŠOLSKEGA LETA

V dvojezičnem centru večje število učencev

Racionalizacija šol povzročila nekaj težav

SPETER - Tudi za
dvojezični šolski cen-
ter v Spetru se je v po-
nedeljek začelo novo
šolsko leto. Lepo je bi-
lo gledati na množico
malčkov, otrok iz vr-
tca in osnovne šole, ki
so se zbrali na dvori-
šču središča in čakali
na razporeditev v ra-
zrede in obenem spo-
znali učiteljice, ki bo-
do z njimi preživele
devet mesecev.

Se najbolj veselo in
razposajeno je bilo v
prvem razredu osno-
vne šole, kjer se je
zbralo 18 otrok, kar je
najboljše jamstvo, da
se soli ni treba bati za
bodočnost. Z učiteljci
Sabino Tedoldi so
prvosolčki najprej obi-
skali šolo, pa čeprav je
skoraj vsi že poznajo,

saj prihajajo iz dvoje-
zičnega vrtca, ki je v
isti stavbi. Otroci so se
predstavili drugemu
razredu, kjer je 20
učencev, nato so šli v
tretji razred, ki šteje
17 učencev, v četrtem
jih je 11, v petem pa
10. Vsega skupaj torej
76 učencev, kar pome-
ni 11 učencev več kot
v lanskem šolskem le-
tu.

Tak porast vpisanih
je seveda razveseljiv,
obenem pa prinaša s
seboj tudi precej težav
organizacijskega zna-
čaja, predvsem glede
prevozov, pa tudi s
šolskimi klopni so v
spetski šoli že na te-
snem. Šolsko leto se je
vsekakor začelo nor-
malno in zato se je tre-
ba zahvaliti v prvi vr-

sti učnemu in druge-
mu osebju, saj je šola
v veliki finančni stiski
in v večmesečni za-
mudi pri izplačeva-
njem osebnih dohod-
kov.

Vse bolj odločno se
postavlja vprašanje
priznanja dvojezične
šole, jasne juridicne
podlage in seveda tudi
večje finančne gotovo-
sti.

Tudi letos bo v cen-
tru potekal popoldan-
ski pouk oziroma tečaj
slovenskega jezika za
dijake, ki že obiskuje-
jo nižjo srednjo šolo v
Spetru. Tečaj bo vodil
prof. Jožek Stucin.

Poročali smo že o
težavah, ki pestijo vr-
tce in osnovne šole v
Nadiskih dolinah, saj
se je šolski skrbnik v

luči racionalizacije
odločil za zaprtje ne-
katerih sol. Kaksen pa
je položaj v posame-
znih občinah.

Občina Speter: vrtec
(35 otrok), osnovna
šola (59), nižja srednja
šola (107), dvojezični
center (124).

Občini Sv. Lenart:
vrtec (29), osnovna so-
la (46), nižja srednja
šola (42).

Občina Podbosesec:
vrtec (22), osnovna so-
la (39).

Občina Sovodnje:
vrtec (10), osnovna so-
la (14).

Občina Tavorjana:
vrtec (42), osnovna so-
la (50).

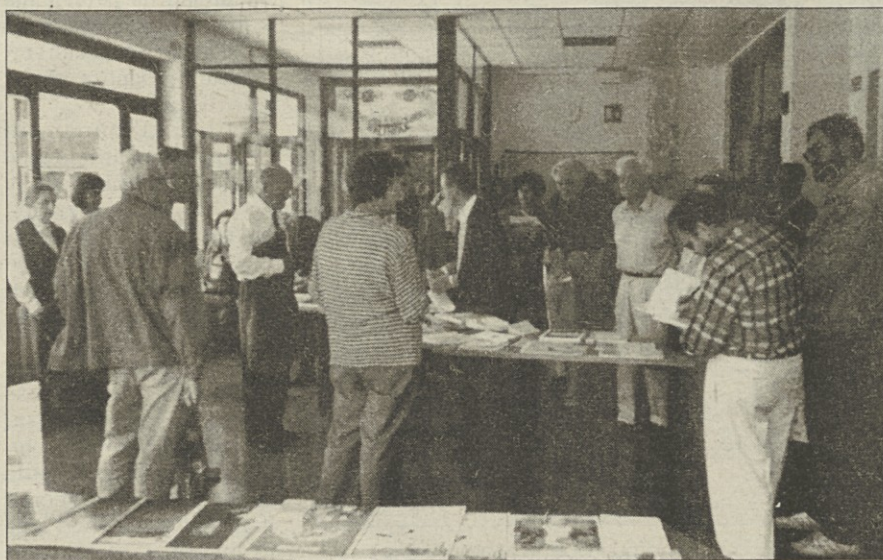
Občina Praprotno:
vrtec (20), osnovna so-
la (21).

Rudi Pavšič

ŠPETER / ČLANI PEN KLJUBA V BENEČIJI

Obisk slovenskih književnikov

Ogledali so si vrsto objektov in se seznanili z manjšinsko stvarnostjo



V Seucah drevi večer poezije

CEDAD - V nebu
luna plava je pobu-
da kulturnega
društva Rečan iz
Lies, ki je posveče-
na poeziji in lite-
rarnemu ustvarja-
nju. Njen namen je
povezovati tiste, ki
v našem prostoru
pišejo v svojem do-
macem jeziku, tako
da so na prireditvi
vsako leto poleg
Benecanov gostili
tudi furlanske, slo-
venske in italijan-
ske ustvarjalce.

Letos bo literar-
ni večer v vasi Se-
uce (Grmek), in si-
cer drevi, ob 20.30.

Posebej je treba
podčrtati prisot-
nost Marjana
Tomsica, enega
največjih sodobnih
slovenskih pisate-
ljev. Z njim se je
skupina mladih
Benecanov sezna-
nila na poletni šoli
v Cerknem, ko je
vodil literarno de-
lavnico.

Predstavil bo
odlomke iz svojih
knjig, ki nekoliko
spominjajo tudi na
beneski pravljicni
svet.

Nastopili bodo
se: Bruna Dorbold,
ki piše v sloven-
skem narečju poe-
zije, kratke proze,
pa tudi besedila za
gledališče. V svo-
jih »Mavricah«
nam rise tople in
tenkocutne slike iz
svoje mladosti; Sti-
efin Morato pe-
snik, ki se je že
uveljavil v furlan-
skem literarnem
svetu, je urejal ru-
brike o furlanski
poeziji; Gioia Do-
minici, ki se s svo-
jimi deli v italijan-
scini prvič pred-
stavlja v javnosti.

NOVICE

Zakon o bencinu po znižani ceni sprejet v komisiji

TRST - Prva komisija deželnega sdveta je z večino
glasov odobrila vladni zakonski predlog o bencinu
po znižani ceni na celotnem deželnem ozemlju. Za
zakon so se opredelili svetovalci večine (SL, LS,
DSL in SI) medtem ko so se glasovali proti sveto-
valci opozicije, Zeleni in SKP. Poročevalec zak-
onskega predloga bo predstavnik Ljudske stranke Iva-
no Strizzolo, medtem ko so svoja manjšinska poro-
čila napovedali predstavniki vseh strank, ki na-
sprotno ukrepu. V glasovalnih izjavah so naspro-
tniki zakona, ki uvaja bencin po znižani ceni s ce-
novnimi pasovi glede na razdaljo od slovenske me-
je, poudarili, da nasprotujejo predvsem dejstvu, da
so upravljanje zaupali trgovskim zbornicam, ma-
gnetne karteci pa so ocenili kot negotove. Zeleni in
SKP pa so nasprotovanje utemeljili predvsem z
nujnostjo zaščite okolja.

Odbornik Oscarre Lepre, ki se je zavzel za zakon, je
ocenil, da se za tehničnimi utemeljitvami odklonil-
nih stališč, skriva političen razlog, obenem pa do-
dal, da namerava deželna vlada pospešiti spreje-
manje ukrepa.

Preiskava o bomnih atentatih na plažah

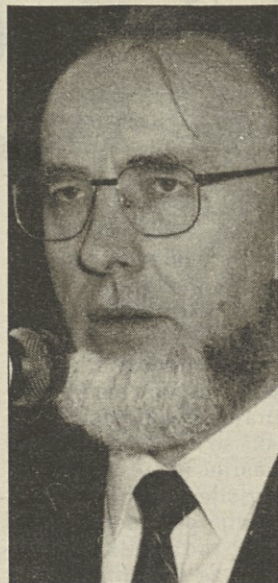
VIDEM - Videmski tožilec Luigi Leghissa po v za-
četku oktobra zaslišal profesorja Andrea Agostinisa
v zvezi z bombnim atentatom v Lignanu, kjer je ek-
splozija bombe hudo ranila turista iz Piemonta.
Agostinisu so preiskovalci prišli na sled, ker je ca-
sopisom ponujal poglobitev o skupini »17. novem-
ber«, ki si je prevzela odgovornost za atentat, se
preden si je odgovornost prevzela. Leghissa je do-
dal, da doslej se niso končali vseh tehničnih pre-
gledov na ostankih bombe.

KOROŠKA / OBISK MINISTRA DULARJA

Za tesnejše sodelovanje ob meji

Pogovor z Ausserwinklerjem in predstavniki slovenskih organizacij

CELOVEC - V začetku
tedna se je na Koroskem
mudil slovenski kulturni
minister Janez Dular (na
fotografiji). Predstavnik
slovenske vlade, ki je v
prvi Peterletovi vladi bil
minister za Slovence v
zamejstvu in po svetu, se
je v okviru svojega obi-
ska na Koroskem sestal z
referentom za kulturo
pri koroski deželni vladi
Michaelom Ausser-
winklerjem, ogledal si je
novi kulturno-komuni-
kacijski center Sloven-
ske prosvetne zveze v
Sentjanžu, Gorsetovo ga-
lerijo v Svecah ter se za
zaključek v poslopu ge-
neralnega konzulata R.
Slovenije v Celovcu se-
stal s predsedniki slo-
venskih prosvetnih dru-
stev na Koroskem. Se-
stanka so se udeležili tu-
di kulturni delavci iz
Slovenije. Glavna tema
zaključnega pogovora je
bilo sodelovanje med
kulturniki na obeh stra-
neh meje.



Navzoce je najprej po-
zdravil generalni konzul
Jože Jeraj, nato pa je bil
govor predvsem o pro-
blemih, ki so v minulih
tednih nastali na mejnih
prehodih s Slovenijo, se
posebej na - trenutno za-
prtem - mejnem prehodu
Ljubelj. Kot znano, so te-

zave nastale s pristopom
Avstrije k Evropski uniji
oz. schengenskemu spo-
razumu, ki zahteva stro-
žji režim na zunanji meji
unije. Na sestanku je bi-
lo poudarjeno, da dru-
stva glede povezovanja
čez mejo nimajo težav in
jih v veliki večini gojijo
že dolga leta. Problemi
so nastali v predvsem
zaradi profesionalnih
glasbenih skupin, nade-
lje je avstrijska mejna
policija zavrnila nekatere
sportnike iz Slovenije.
Tu je bil dosežen mora-
torij, v kolikor gre za
sportnike-amaterje.

Obisk slovenskega mi-
nistra za kulturo v Ce-
lovcu se je končal s pro-
mocijo vasic Recica v
zgornji Savinjski dolini.
Etnologinja dr. Makaro-
viceva je orisala nekda-
nje življenje v tem delu
Slovenije, tamkajšnji
zenski pevski zbor pa je
povezal s sopkom slo-
venskih narodnih. (S.
W./I.L.)

SPETER - Večja skupi-
na predstavnikov sloven-
skega PEN kluba je konec
prejšnjega tedna obiskala
Benecijo. Pod vodstvom
predsednika Marka Kravo-
sa so si ogledali nekaj kul-
turno-zgodovinskih zna-
menitosti teh krajev in se
srečali s predstavniki be-
neske kulturne stvarnosti.

Po krajšem obisku Ce-
dada, so obiskali dvojezi-
čno šolo v Spetru (na fo-
tografiji), kjer jih je ra-
vnateljica Ziva Grudnova
poučila o pedagoških in
jezikovnih izbirah sredi-
šča ter jih seznanila z ra-
stjo šole, ki jo bo letos
obiskovalo skoraj 130 be-
neskih otrok.

Slovenski pesniki in
pisatelji so se kasneje v
Nokulah zadržali z neka-
terimi predstavniki bene-
skih organizacij. Se pose-
bej zanimivo je bilo sre-
canje z masgr. Pas-
qualejem Gujonom.

Sklepni del obiska se
je odvijal v Landarski ja-
mi, kjer je beneski pesnik
Michele Obič prebral ne-
kaj svojih del. Z umetni-
sko-zgodovinskega vidi-
ka je srečanje vodil pri-
znani umetnostni zgodo-
vinar prof. Emilijan
Cevc. (r.p.)



VOLITVE V MILJAH / PRVE KANDIDATURE

SKP bo podprla bivšega župana

Na Pokrajini v dvomu koalicijska Oljke

Miljska SKP bo na občinskih volitvah, 17. novembra, podprla obcinsko listo županskega kandidata Sergia Mila. Na kandidatni listi bivšega župana bodo pretežno neodvisni predstavniki, nekaj kandidatov - kot nam je povedal tajnik miljske sekcije Diego Apostoli - pa bo tudi iz vrst Komunistične prenove.

Milova kandidatura je trenutna edina gotovost za miljske volitve, priprave katerih potekajo v veliki negotovosti. Z največjimi težavami se sooča levosredinska koalicijska Oljke, ki v Miljah obstaja le na papirju, kar se bolj otežkoca pogajanja za izbiro kandidatur. Pomembno, če ze ne odločilno besedo bo pri Oljki imela DSL, glede županskih kandidatur pa krožijo ze nekatere imena, vsi zainteresirani pa so demantirali. V tisku so se pojavile županske kandidature novinarja Piccola Livia Missia, bivšega direktorja pristaniške ustanove Luigijske Rovellija ter nekdanjega evropskega poslance Giorgia Rossettija.

Miljski Slovenci se glede volitev nahajajo pred nelahkimi izbiri, medtem ko so na zadnjih volitvah nastopili pod skupno streho enotne levicarske liste. Bivši svetovalec SSK Marko Savron zaradi studijskih obveznosti skoraj gotovo ne bo več kandidiral, njegova stranka pa bo, razen presenečenj zadnjega trenutka, sodelovala v Oljki, ce bodo seveda to koalicijsko sploh oblikovali. Med slovenskimi kandidati za občinski svet krozi Sama Ferluje.

Za pokrajinske volitve pa se ni jasno, ce bo na njih sploh sodelovala koalicijska Oljke, ali pa ce se bodo njene komponente predstavile vsaka s svojo listo ter morda s skupnim kandidatom za predsednika. Ljudska stranka se poteguje za zavezništvo z nekaterimi sredinskimi silami, DSL pa je za koalicijsko Oljke.

SKP se zavzema za soocenje in tudi za volilno zavezništvo s Prodijsko Oljko, podobno kot na aprilskih parlamentarnih volitvah. Ce ne bo sporazuma, so komunisti vsekakor ze napovedali, da se bodo predstavili s svojo listo in s svojim predsedniškim kandidatom.

Visoka hitrost?

V političnih krogih je izzvala glasne polemike izjava deželnega odbornika za prevoze Giorgia Mattassija, ki je dejal, da se Dezelna zavzema za posodobitev železniske proge Benetke-Trst in ne za visokohitrostno progo, za katero ni sredstev. Na Mattassija se je vsulo plaz kritik, med katerimi po ostrini prednjačijo kritike tržškega župana Riccarda Illyja.

Mattassija (na obnovljeni progi bi lahko vlaki potniški vlaki vozili s hitrostjo 200 km na uro) so podprli zeleni in DSL. Dezelni svetovalec Zelene liste Paolo Ghersina pravi, da je treba v tem trenutku dati prednost posodobitvi proge in torej predvsem tovrstnemu prometu, potniški vlaki pa bodo lahko po novem itak vozili z visoko hitrostjo. To je tudi stališče tržške DSL, ki pozdravlja Mattassijevo obvezo, da bo Dezelna v doglednem času pripravila ustrezno strokovno studijo za gradnjo visokohitrostne proge.

Mattassi je bil delezen ostrih kritik Illyja, predsednika Trgovinske zbornice Adalberta Donaggia in predsednika pristaniške ustanove Micheleja Lacalamite. Za visoko hitrost je treba najmanj deset let - je dejal župan - zato je treba takoj zaceti s strokovnimi projekti, v nasprotnem primeru bo Trst se dalje odrezan od velikih prevoznic. Kritičen je bil tudi podpredsednik deželnega odbora Cristiano Degano (Ljudska stranka), ki je dejal, da je Dezelna svojčas podpisala konvencijo o visoki železniški hitrosti, ki jo mora sedaj hoes nocoš spostovati. O tem bo tekla beseda na današnjem sestanku podpisnikov konvencije, ki ga je sklical prav odbornik Mattassi.

CERKEV / OD DANES DO NEDELJE

Škofijski pastoralni dnevi in spomin na Bellomija

Tržaška Cerkev se pripravlja na jubilejno sveto leto 2000 - Kdaj imenovanje novega škofa? - Dom za osebe v težavah

Drevi se bodo pričeli pastoralni dnevi tržške Cerkev »Svetemu letu 2000 naproti« in včeraj so predstavili to vsakoletno osrednjo pobudo katoliškega sveta, prvič po tolikih letih brez msgr. Lovrenca Bellomija. Vendar je tudi na včerajšnjem srečanju izstopalo, da je pred nedavnim preminuli škof se vedno v ospredju dogajanja tržške katoliške skupnosti, saj je očitno seme njegovega verskega in tudi socialnega sporočila obrnilo v tukajšnji Cerkev in tudi v laičnem svetu.

Vsebinsko in namen letošnjih pastoralnih dni je orisal zacasni škofijski upravitelj g. Piergiorgio Regazzoni, ki so ga 21. avgusta izvolili na svetu cerkvenih konzultorjev za redno upravljanje škofije, dokler ne bo rimska apostolska uprava imenovala novega ali vsaj zacasnega škofa.

In g. Regazzoni se je na tiskovni konferenci najprej zahvalil mestu in javnim občilom zaradi pozornosti, ki so jo posvetili spominu msgr. Bellomija. V ponedeljek, ko bo minilo natanko 30 dni od njegove smrti, bo ob 18.30 v katedrali sv. Justa masa, na kateri se bodo spomnili pokojnega škofa kot »pravicnega človeka, duhovnika s Kristusom, dobrega pastirja in učitelja ter pričo časov in vere.« kot je dejal g. Regazzoni, ki je ob tej priložnosti tudi pojasnil, da ni mogoče predvidevati, kdaj bo Rim imenoval novega škofa. »Upajmo, da bo čas cakanja čim krajši,« je dejal in pripomnil,

da ne bo delovanje Cerkev nikakor zamrlo v pričakovanju Belomijevega naslednika.

Glede imen možnih naslednikov seveda niso dali nobene informacije na včerajšnji tiskovni konferenci: »Verjetno ste bolj informirani vi novinarji kot pa mi,« se je izmikal g. Regazzoni. Pa naj res objavimo tri imena, o katerih te dni susljajo v »dobro obvesčenih krogih«: to so Benečan g. Marino Qualizza (za katerega pa vsi pripominjajo, da ima kot Slovenec iz Furlanije bolj malo možnosti v Trstu), prvi nuncij oz. vatičanov ambasador v Sloveniji msgr. Celata in pa msgr. Luciano Pavese.

Ravno slednji bo na današnjem začetku pastoralnih dni ob 18. uri v Kongresnem centru Pomorske postaje spregovoril z uvodnim ramisljanjem na temo »Kristus danes: pomen svetega leta v krščanski skupnosti«, nakar bo ob 20.30 »lectio divina« v cerkvi sv. Antona starega. Jutri popoldne bo ob 15.30 skupni uvod za delo po skupinah na temo »Jezus je Kristus: je to vesela novica tudi za današnjega človeka?«, v nedeljo popoldne pa bo na zaključnem srečanju povzetek dela po skupinah. Skupna razmisljanja bodo usmerjena predvsem k začetku priprav na skorajšnje jubilejno leto 2000, vendar ne bodo zanemarili, je poudaril zacasni škofijski upravitelj g. Regazzoni, tematično nelagodja, revščine in drugih težav, ki tarejo človeka v sedanjih družbi po smernicah, ki jih je



Z včerajšnje predstavitev pastoralnih dni (f.KROMA)

nakazal pokojni škof Bellomi.

Ravno v zvezi z družbeno zavzetostjo tržške Cerkev so včeraj napovedali, da bodo danes ob 16.30 odprli v Ul. Navali 25 novi dom za osebe v stiski, v prvi vrsti za domacine v finančnih težavah in za tujce v neurejenih pogojih. Dom bo upravljal Caritas s pomočjo prostovoljcev in ob podpori tržške občinske uprave.

Katoliški tednik »Vita Nuova« zelo kritično o Cecottiju

V današnji številki tržškega katoliškega tednika Vita Nuova bo izšel uvodnik odgovornega urednika g. Silvana Latina o nedeljskem »izletu v Benetke« predsednika deželne vlade Sergia Cecottija oz. o političnih posledicah udeležbe najvišjega predstavnika deželne vlade pri secesij-

skem procesu Severne lioge. Gre za kritično stališče, saj ni mogoče, meni uvodničar, prisegati na republiško ustavo in istočasno pristopiti k samozvani republiki Padanije. G. Latin nadalje poudarja upravičenost nelagodja sprico neurejenosti države, zato je primerna preureditev iailjanskega sistema, ne da bi pri tem pozabili na dolžnost medsebojne solidarnosti. Predstavniki deželne uprave pa so izgubili odlično priložnost, da bi pokazali svoj cut odgovornosti, meni g. Latin: tisti, ki so sli do Benetk za Bossije, »carovnikom boga Pad«, bi morali »potegniti posledice svoje izbire«: z drugimi besedami povedano, bi moral Cecotti iz doslednosti odstopiti, meni g. Latin, ki poudarja, da gre samo za osebno mnenje odgovornega urednika, ne pa za uradno stališče tržške Cerkev.

SODNA KRONIKA

Sodnik prvič zaslišal aretiranega Quercija

Včeraj dopoldne je prof. Francesco Alessandri Querci po tednu dni prvič lahko zapustil svojo ugledno vilo na Miramarskem drevoredu: s hisnega pripora so ga odpeljali na sodnijo, kjer ga je zaslišal sodnik za predhodne preiskave Giancarlo Fermo. Quercija, ki so ga aretirali prejšnji petek pod obtožbo lažnih bilanc in namernega stečaja, je spremljal branilec odv. Angelo Giarda iz Milana. Zasliševanje je trajalo polne 4 ure, o poteku zasliševanja pa je okvirno spregovoril z novinarji samo odv. Giarda, ki je povedal, da je aretirani univerzitetni profesor odgovoril na vsa zastavljena vprašanja, da so bili njegovi odgovori »zelo konstruktivni« in da je zato sodniku predlagal, naj umakne nalog o hisnem priporu.

Izvedelo se je se, da Querci ni predstavil nove dokumentacije o stečajih, v katere naj bi bil vpleten na podlagi obtožnice, ki jo je sestavil namestnik državnega pravdnika, Federico Frezza. Na vprašanje, ce je njegov sin zbežal, nekateri drugi pa naj se kar pripravijo na beg...«, je dejal s cudnim nasmeskom na ustih po zasliševanju in pristavil, da ga preganjajo iz mascevanja zaradi njegovih prijav in da »...smo sele na začetku...«

Sodnik Fermo si je pridržal odločitev glede branilčevega predloga, naj bi preklicali pripor za prof. Quercija, ki ne bo do nadaljnjega smel zapustiti svojega bivalisca.

ČRNA KRONIKA / V UL. PARINI

Pretepla in oropala uradnico

Dolgolasa mladeniča sta odnesla 900 tisoč lir

Rop v uradu podjetja, ki trguje s mesom. Včeraj ob 9. uri sta kakih 20 do 25 let stara dolgolasa mladeniča visoke in vitke postave vstopila v urad podjetja v 1. nadstropju poslopja v Ul. Parini 9. Takrat se je v uradu mudila le 25-letna Luisa Vescovi, lastnikova žena, ki je urejevala dokumentacijo. Neznanca sta se ji približala in jo nenadoma obsula s pestmi v obraz in v trebuh. Nato sta pobrskala po predalih, nasla 900 tisoč lir, ki bi jih bila morala Vescovijeva ponesti na banko, in se jih poolastila, razbila pa sta tudi računalnik.

Policijo so poklicali sele pol ure po ropu. Agenti so uvedli preiskavo. Zensko so zaradi prejetih udarcev pospremili v bolnišnico: roparja sta jo se najhuje udarila v trebuh. Okrevala bo v treh dneh.

Agent ustavil ubežnika in si zlomil ključnico

V noci na cetrtek je izvidnica obmejne policije na Rebri sv. Ane prestregla vespo, na kateri sta se peljala voznik in potnica brez obvezne čelade. Voznik je najprej skušal zbežati, nato je vespo zapustil ob cesti in jo - skupaj z dekletom - ucvril po cesti. Policista sta najprej dohitela zensko, 28-letno Sonio Lusso iz Ul. Molino a Vento 58, zatem je eden od njiju, agent Mauro Zudetich odkril tudi moškega, 26-letnega Maurizioja Martinuzzijskega iz Ul. Grego 42, ki se je nerodno skril pod parkiran avtomobil.

Predno ga je policist dokončno onеспособil, pa se mu je moski uprl, in ga pahnul, pri cemer si je agent zlomil desno ključnico (ozdravel bo v 30 dneh).

Martinuzzijskega so prijavi-li sodstvu zaradi prekrupcevanja (ker se je vozil na vespi, ki so jo bili ukradli lastniku Mauru Cocchiju 28. avgusta letos), voznice brez vozniskega dovoljenja, voznice v vinjenem stanju, posesti orožja brez dovoljenja in upiranja javnemu funkcionarju, Lussovo pa zaradi prekrupcevanja.

Financarji rešili brodolomce

Financi strazniki pomorskega oddelka so priiskovali na pomoč trem tržskim jadralcem, ki so v nedeljo nasledli na sipinah pri izlivu Soce. Jadrnico Edelweiss so v krajšem času spravili spet na odprto morje in potem na varno. Danes bodo na obisku v Trstu kadeti tečaja za castnike finančne straže: obiskali bodo Miramarski grad, sprejel pa jih bo prefekt Moscatelli.

NOVICE

Burja zapihala do 118 km na uro

Burja se je včeraj spet ogasila. Dopoldne je začela močno pihati in povzročila ljudem in gasilcem mnogo preglavic. Najmočnejši sunek so zabeležili ob 10. uri, ko je zapihala do hitrosti 118 kilometrov na uro, v popoldanskih urah pa se je malce ublazila in ustalila pri sunkih od 60 do 70 km na uro. Veter je tudi tokrat lomil veje in krusil omet s starih tržških stavb. Gasilci so imeli polne roke dela. Opravili so več kot 30 posegov v srediscu mesta, v Miljah in tudi v predmestjih.

Nova pokrita postajališča ACT

Konzorcijalno podjetje za javne prevoze sporoča, da namescajo v sodelovanju s telefonskim podjetjem Telecom nova pokrita avtobusna postajališča, v katerih je tudi telefonski aparat. Namestili so jih ze tri (na Goldonijevem trgu, v Ul. Battisti in v Ul. S. Teresa), v najkrajšem pa jih bodo namestili se v Ul. Revoltella, v Ul. Molino a Vento, pri univerzi in na raziskovalnem območju pri Padricah. ACT je ze nastavila 200 pokritih postajališč, 50 jih bodo se namestili, postavili so 40 klopi in sto stebrov z urniki, prav toliko pa jih bodo se postavili.

Cora za resolucijo o mamilih

Jutri bo ob 11.30 na sedežu Anse tiskovna konferenca koordinacije radikalcev proti proibicionizmu mamil Cora. Orisali bodo sklep, ki ga je pred kratkim izglasoval občinski svet v Turinu za legalizacijo lahkih mamil in za nadzorovano uporabo težkih mamil. Cora se zavzema, da bi odobrili podobno resolucijo tudi v tržškem občinskem svetu.



SKGZ / TRŽAŠKI POKRAJINSKI ODBOR

Skupen načrt za potrebe šole

Boleča točka prispevkov za ustanove

Tržaski pokrajinski odbor je pretežno del zadnje seje namenil razpravi o položaju slovenske šole ob začetku šolskega leta. Nova šolska sezona je obremenjena z vrsto nerešenih vprašanj, s katerimi se je morala manjšinska šola v zaostrenem položaju spoprijemati se zlasti v zadnjih dveh letih.

Uvod v razpravo je podala odgovorna za šolstvo Nadja Debenjak, ki zastopa SKGZ tudi na sejah enotnega šolskega odbora. Slednji je pred tednom dni sprejel več pomembnih sklepov, ki jih pokrajinski odbor SKGZ podpira in se zavzema za njihovo čimprejšnjo uresničitev, se zlasti je v tem pogledu pomembna pospešitev skupne razprave o preureditvi in dopolnitvi slovenskih sol v Italiji. Člani pokrajinskega vodstva SKGZ so bili mnenja, da je treba do ustreznih predlogov priti v najkrajšem času, upoštevajoč trenutno ugodne politične razmere na krajevni in državni ravni. Če je po eni strani sedanja oblast pripravljena na dialog, pa se mora tudi v okviru manjšine izoblikovati skupen načrt za bodoče potrebe slovenske šole.

trebe slovenske šole.

Pokrajinski odbor je razpravljal tudi o solskih volitvah, ki bodo 10. in 11. novembra. Nekdanje bojkotiranje, ki ni prineslo manjšini nobenih rezultatov, je opuščeno, medtem pa bodo okrajji v kratkem izginili. Tako bodo liste predstavljene le za pokrajinski solski svet, ki ima mnogo kompetenc glede racionalizacije in podeljevanja finančnih sredstev.

V nadaljevanju se je tržasko vodstvo SKGZ ponovno obravnavalo bolečo točko javnih prispevkov za slovenske ustanove. Bila je izrečena odločna kritika na račun deželne uprave, ker plačila se vedno zaostajajo na nesprejemljiv način, medtem ko se namenjene vsote celo krčijo, namesto da bi se prilagajale vsaj inflacijski stopnji in naraščanju stroškov. Pokrajinski odbor se je ob tem vprašal, ali bodo nekatere kadrovske in organizacijske spremembe, ki so bile v zadnjem času opravljene v okviru prejšnjega deželne urada, zadostovale, da se popravi nevdoljni položaj.

PRIZNANJE / IZROČILI SO MU GA NA GENERALNEM KONZULATU

Gospod Plan, Američan, velik prijatelj Slovenije

Kučanovo odlikovanje za zasluge pri osvoboditvi Slovenije



Ko je 24-letni ameriški vojak Robert Plan junija 1944 prispel kot član ameriške misije za zveze na slovenska tla na Stajerskem, verjetno ni niti zdalec slutil, da ga bo dobrega pol stoletja kasneje takrat se nerojena Republika Slovenija odlikovala za zasluge pri slovenskem narodnoosvobodilnem boju. Plan je imel pred prihodom v Slovenijo za sabo že triletno vojaško izkušnjo. Najprej so ga poslali v Egipt, nato v Italijo, zatem pa se v Slovenijo.

»Izbrali so me, ker sem znal hrvasko,« je pravil včeraj v prostorih slovenskega generalnega konzulata v Trstu, potem ko mu je generalna konzulka Valenta Valencic Pelikan izročila Znak svobode Republike Slovenije (na sliki), ki mu ga je podelil predsednik republike Milan Kučan. »Po rodu sem Hrvat, pri nas doma smo govorili hrvaski, med vojno pa sem se naučil tudi slovensčine. Nasa misija je imela za nalogo preboj čez Stajersko in Korosko v Avstrijo, da bi lahko nato poročali zaveznikom v Casertu o nemških vojaških silah. Med nemško decembrsko ofenzivo pa so Nemci ujeli našega kapetana in ga takoj ustrelili,« se je spominjal težkih trenutkov slavljenec. Kljub temu, da je ostal sam, je Plan posiljal stabu obveščevalne službe novice o premiku nemških enot in o nemški industriji. Večkrat je bil v smrtni nevarnosti, a se je vsakič izmazal.

Po vojni se je vrnil v Italijo in nato v Ameriko, kjer je diplomiral na Columbia university. Postal je kemijski inženir, a svojega pokli-

ca ni nikoli opravljal. Zaposlil se je pri State Departmentu, in službena pot ga je spet popeljala v Evropo: v Nemčijo, nato v Grčijo. Sedaj že 19. leto živi v Trstu, ker se je zaljubil v naše kraje, in se posebej v naše morje, po katerem rad pluje s svojo 11-metrsko jadrnico.

»Slovenijo zelo ljubim in spoštujem, morda se bolj kot Hrvasko, ker Slovenci so Evropejci, so civilizirani, imajo bogato kulturo,« je povedal o svojem odnosu do Slovenije in Slovencev.

Takoj po koncu vojne so ga takratne oblasti skorajda izgnale, po več kot pol stoletja pa se je nova država spomnila na njegove medvojne zasluge, in se mu odločila s priznanjem predsednika republike.

Generalna konzulka Valenciceva je v nagovoru poudarila, da je v času, ko je bilo Slovincem najhuje in je slo za preživetje našega naroda, tvegal življenje in spremljal naš osvobodilni boj ter bil na naši strani. Zato mu je država podelila Znak svobode Republike Slovenije v nepozabno zahvalo za njegov prispevek k osvoboditvi in k vsestranski krepitvi prijateljstva med ZDA in Slovenijo.

Gospod Plan, Bob, kot mu pravijo prijatelji, se je prijetno presenečen - zahvalil za visoko priznanje. »Nič posebnega nisem storil; le tisto, kar sem smatral, da je potrebno storiti. Ko bi bilo potrebno nekaj takega se enkrat storiti, bi spet storil,« je skromno povedal. Med tistimi, ki so mu zaploskali, je bil tudi predsednik Zveze borcev general Dolnicar.

NOVICE

Izid natečaja Radijskega odra

Dne 16. septembra se je sestala stiričlanska komisija Radijskega odra. Z zadovoljstvom je ugotovila, da je na razpis za natečaj ob 50-letnici Radijskega odra prislo 34 besedil iz zamejstva in iz cele Slovenije. Prispevki so bili tako po tematiki kot po izrazni tehniki med seboj zelo različni. Umetniška raven nekaterih besedil je bila zelo visoka, tako visoka, da komisija pri izbiri ni imela lahkega dela. Končno se je odločila, da podeli ex equo dve nagradi. Drama Saloma 1994 s sifro 666 prejme nagrado zaradi umetniške celovitosti, dramatične silovitosti in etične sporočilnosti. Avtor je Ladislav Crnologar z Jesenic. Ex equo prejme nagrado igra »Sam'se enkrat pejmo« zaradi izredno posrečene tematike, oblikovane na iznajdljiv in spretan način. Igro je pod sifro Nina napisala Maja Lapornik iz Trsta.

Italijanski »avstroogrski« vojaki na ruski fronti

Na pobudo kulturnega združenja Mitteleuropa bo jutri popoldne ob 18.30 v dvorani instituta Goethe konferenca o italijanskih vojaki, ki so se med prvo svetovno vojno borili v avstroogrskih edinicah in so jih poslali na rusko fronto. O doslej slabše poznanih zgodovinskih dogodkih bo govorila zgodovinarica Marina Rossi, ki je zbrala veliko podatkov v ruskih in ukrajinskih arhivih. Po njenem predavanju bodo predvajali filmske posnetke o ruski fronti, ki jih hranijo v arhivu v Krasnogorskem.

Razpis delovnih mest pokrajinskega urada za delo

Tržaski pokrajinski urad za delo sporoča, da bodo v torek in sredo pobirali dokumentacijo s prošnjo za zasedbo delovnih mest, ki so jih razpisali. V okviru tržaskih občinskih služb je razpoložljivo upravno mesto (4. stopnje) za določen čas, enega voznika pri mrliski službi (za tri mesece) in treh delavcev na pokopališču (za šest mesecev). V okviru devinsko-nabrežinske občine je razpoložljivo mesto v zdravstveno-skrbsteni službi (za tri mesece) in pri urejanju cest in zelenih površin (za devet mesecev). Na tržaskem sodišču potrebujejo tipkarico (za tri mesece), pri zdravstvenem podjetju pa tri osebe za začasno zaposlitev (6 mesecev) na mrliskem oddelku. In še talasografski urad rabi tehnika za tri mesece. Interesenti morajo imeti nižjo srednjo šolo, stari pa morajo biti med 18. in 41. letom.

Tečaji v Miljah za zdravstveno-skrbstveno osebje

Na pobudo tržaske pokrajine se po posameznih občinah nadaljujejo strokovni tečaji, s katerimi skušajo usposobiti osebje za pomoč na domu ostarelim in tudi socialno ogroženim družinam. Tečaji so se začeli v ponedeljek, trajali pa bodo vse do decembra. Ob izpopolnjevanju osebja pa si s podobnimi pobudami prizadevajo, da bi bolje uskladjali razne službe, ki delujejo na zdravstvenem in skrbstvenem področju. Istocasno pa želijo okrepiti nego na domu ostarelih in vseh, ki imajo težave, vendar ne prvenstveno zdravstvene narave.

POBUDA SVETOIVANSKIH ORGANIZACIJ

Praznik trgatve za šolarje in dijake

Namen pobude je vključevanje mladih v družbeno tkivo kraja

Pro Loco Sv. Ivana - Kolonje prireja v sodelovanju s VI. okrajem srečanje vseh obveznih sol tega območja z naslovom »Dobrodošli v solo in praznik trgatve«. Ob pricetku šolskega leta pricenjamo z vrsto pobud, povezanih z letnimi cas. Sledilo bo martinovanje, miklavževanje in božic, pust, praznik pomladi, porazovanje sv. Ivana in sv. Petra in Pavla. Konzulta smatra, da je tema sola/teritorij važen korak za vključitev otrok in mladih v krajevno tkivo. S poznavanjem in vrednotenjem teritorialnih stvarnosti, z oblikovanjem identitete je mogoče ustvariti tisto osnovo v dorasčajoči dobi, ki bo omogočila rast zavesti spoštovanja drugih in okolja. Prav preko sole je mogoče vzpostaviti odnose z družinami in z različnimi organizacijami, ki delujejo na tem območju.

Pri pobudi, ki bo danes in jutri, bo so-

delovala tudi skupnost vinogradnikov tega območja, ki bo pripravila razstavo grozdja. Otrokom in mladim bomo ponudili grozd (poleg običajnih pijac in malic) da jih napotimo na trgatve in nato na martinovanje in praznik kovanja. Danes ob 14. bo lutkovna predstava z ognjezercem in hodaki, sledile bodo razne igre. Mladi se bodo lahko zabavali ob disko glasbi, večer se bo zaključil z koncertom godbe. Delovali bodo enogastronomski kioski. Poklonili se bomo tudi spominu pred kratkim preminulega Lucia Bonifacia, animatorja raznih rajonskih pobud.

Seznanjamo vzgojitelje, da je po domeni mogoče prirediti ogled vinograda v naši okolici. Prav na vzgojitelje obračamo prošnjo, da obvestijo o tej pobudi otroke in starše. Vabimo sole s celodnevni poukom, da se udeležijo današnje pobude od 14. do 16. ure.

V ZVEZI Z NAČRTOM SEASTOK

Dolinska upravitelja pri prefektu Moscatelliju

V petek 13. septembra sta se župan dolinske občine Boris Pangerc in svetovalec Jercog srečala s tržaskim prefektom Moscatellijem, kateremu sta izrazila nasprotovanje občinskega sveta, da bi zgradili v bližini Zavelj skladišče utekocinjenega plina (Načrt družbe Seastok).

Tržaski prefekt je izrazil svoje nevtrarno stališče in poudaril potrebo, da se pri tem spoštujejo vsi pravilniki in vsedržavni in deželni zakoni glede krajinskega vključevanja industrijskih obratov.

Predstavnik doliske občine sta izrazila prefektu zahtevo, naj ponovno pregledajo načrt o skladišču utekocinjenega plina.

Ogrevanje v devinsko nabrežinski občini

Devinsko-nabrežinski občinski odbor je 19. septembra odobril sklep, po katerem lahko občani predčasno vključijo ogrevalne naprave na celotnem občinskem ozemlju od 19. septembra 1996 do 15. aprila 1997, in sicer v poslopih, ki sodijo v naslednje kategorije: poslopja, ki so namenjena bivanju in podobna; poslopja, v katerih so nameščeni uradi; nadalje poslopja, ki so namenjena rekreativnim, društvenim in verskim dejavnostim ter podobna; poslopja za trgovske dejavnosti in poslopja, ki so namenjena športnim dejavnostim ter solska poslopja.

Ogrevanje je dovoljeno največ 6 ur dnevno, in sicer od 5. do 23. ure vsakega dne. Dopuščena je delitev dnevnega urnika ogrevanja, v smislu DPR stev. 412 z dne 26. avgusta 1993 - 9 člen - točke 2.3. in 4.

GLEDALIŠČE LA CONTRADA / JUTRI

Najprej predstava za najmlajše

Predstavili bodo priredbo Grimmov pravljice Žabji princ

Prednost najmlajšim: tako so se odločili v gledališču La Contrada, ki bo jutri popoldne (začetek ob 18. uri) predstavilo svojo prvo letošnjo produkcijo za otroke. V režiji Maura Seria (na sliki), ki ga verjetno mladi televizijski gledalci dobro poznajo, saj na prvi televizijski mreži Rai vodi zelo gledano oddajo Solletico, bo skupina La Contrada predstavila Zabjega princa. Gre za priredbo znane pravljice bratov Grimm, zanj je poskrbel Giorgio Amodeo, ki je tudi odgovoren za celotno produkcijo namenjeno mladim in najmlajšim gledalcem. Pred predstavo pa bodo v dvorani Cristallo tudi povedali, kaj nameravajo v sezoni, ki se začne, se ponuditi mladim gledalcem.

Tocen seznam predstav bodo organizatorji predstavili jutri, vsekakor bodo tudi letošnje



sezono sestavljale postavke skupine La Contrada in številna gostovanja. Ob že omenjenem Zabjem princu bo Contrada ponovno ponudila Tisoč in eno noč in novo postavitev Siddharta. Tudi za tokratno sezono so se organizatorji pogovarjali s predstavniki drugih tržaskih gledališč, v dvorani Cristallo so dejansko nastopila že vse druga gledališča z la-

stnimi produkcijami ali pa koprodukcijami. Prav tako so obnovili dogovor z mladinsko založbo E. Elle, ki prispeva knjige za mlade obiskovalce (srečne dobitnike knjig izrebrajo). Prav tako bodo tudi letos ponovili izredno posrečen poskus nedeljskih dopoldanskih pravljic, niz je naletel na tak odziv pri občinstvu, da bi potrebovali izredno dvorano za otroško-mladinske predstave, kar pa zaenkrat ni mogoče.

Priljubljena Grimmova pravljica bo torej uvedla letošnjo, že 15. sezono mladinskih predstav v dvorani Cristallo. V glavnih vlogah nastopata Michela Cadel in Gualtiero Giorgini, za scene je poskrbela Giuliana Artico, za kostume Ida Visintin, za glasbeno opremo pa Carlo Moser. Solniki in vsi, ki so se plačali abonma, si sobotno predstavo lahko ogledajo zastoni.

POKLICNO IZOBRAŽEVANJE / MNOGI SO POLNO ZASEDENI

Vabljev program tečajev SDZPI

V ponedeljek bodo začeli »kuharji«



Tecaji iz Evropskega socialnega sklada, ki jih je letos vključil v svoj program Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje, so doživeli izjemno zanimanje. Vsi tečaji so že polno zasedeni, razen tečaja za negovalno na domu in v namenskih strukturah, za katerega je še nekaj prostih mest na razpolago. Tečaj bo trajal 700 ur, namenjen je brezposelnim zenskam nad 25. letom starosti, ki bodo ob koncu tečaja prejele poklicno kvalifikacijo. Obiskovanje tečaja je brezplačno, prav tako didaktični material, vse udeleženke pa bodo tudi prejele stipendijo (5.000 lir za vsako uro tečaja).

V ponedeljek se bo začel dveletni poklicni tečaj za kuharje, ki ga zavod prireja v okviru svojega rednega delovanja (na sliki posnetek »kuharjev«, ki so že v prejšnjih letih dokončali tečaj), konec meseca pa mu bo sledil še drugi poklicni tečaj, to je za uradnike v zunanji trgovini. Vpis je še možen, saj vsa mesta niso že zasedena.

Velik uspeh so želi tudi drugi, ve-

cerni tečaji, ki jih je letos SDZPI vključil v svoj program. Tako je tečaj srbsčine oziroma hrvaščine za ekonomske operaterje že pono zaseden. Povpraševanje je bilo tolikšno, da bo vodstvo zavoda skušali prirediti še enega.

Oktober bodo začeli tečaji za varnost in higieno na delu, tečaj za urejanje izložb, tečaj za vzdrževanje parkov in zelenih površin, tečaj za gojenje oljk in tečaj sadjarstva (ki jih, kot tudi druge tečaje, Zavod prireja v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem in Kmečko zvezo). Res veliko je bilo tudi zanimanje za dva tečaja računalništva (windows office professional in windows office standard), ki pa ju dežela prvotno ni odobrila. Vse kaže, da bi lahko vendarle prislo do kompromisne rešitve, in sicer tako, da bi dežela vsaj delno krila stroške teh tečajev in tako omogočila njuno izvedbo.

Vpisovanje v tečaje bo možno do njihovega začetka v oktobru, in sicer na sedežu Zavoda v Ul. Ginnastica 72 (tel. 566360).

r. Andrew Bergman, i. De-mi Moore, Burt Reynolds.

EXCELSIOR - 16.30, 18.25, 20.30, 22.15 »La lupa«, r. Gabriella Lavia, i. Raul Bova.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.45, 18.30, 20.15 »Vesna va veloce«, r. Carlo Mazzacurati.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.15, 22.30 »Mission Impossible«, i. Tom Cruise.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Bambola«, i. Valeria Marini.

NAZIONALE 2 - 17.30, 19.45, 22.30 »The Rock«, i. Sean Connery.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Qualcosa di personale«, i. Robert Redford, Michelle Pfeiffer.

NAZIONALE 4 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Bound - Torbido inganno«, i. Jennifer Tilly, prepovedan mladini pod 14. letom.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Selenia Superporca«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.20, 22.10 »Giovanelli streghe«.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »La felicità è dietro l'angolo«, r. Etienne Chatiliez, i. Michel Serrault, Crmen Maura.

LUMIERE - 20.15, 22.15 »La brutta stagione«, r. Anna Di Francisa, i. Edi Angelillo, Mile-na Vukotic.

OBVESTILA

GODBENA SOLA V. PARMA IZ TREBC obvešča, da je v teku vpisovanje novih članov vsak torek in petek od 16.00 do 20.30.

UREDNIŠTVO GALEBA sporoča, da bo Galebov dnevnik, zaradi tehničnih ovir, tiskan nekoliko kasneje. Za zamudo se opravičujemo in prosimo za razumevanje.

DEKLISKI pevski zbor Vesna začne novo sezono danes, 20. t.m. Dobimo se ob 20.30 v domu A. Sirka v Krizu. Vabljeni stare in nove pevke.

OBČINA DOLINA obvešča, da je v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu fotografska razstava Maria Magajne O LEPOTAH DOLINE GLINSKICE. Odprta bo jutri, 21. t. m. od 15. do 18. ure in v nedeljo, 22. t. m. od 11. do 13. ure ter od 15. do 18. ure.

SKD VIGRED obvešča, da bo prvo srečanje nadaljevalnega tečaja vzenja-stikanja v torek, 24. t.m., ob 17. uri, v društvenih prostorih. Vabljeni dekleta in zene, ki jim je vsek ročno delo.

KD SLOVAN - Padrice. Pričakujemo te na prvi pevski vaji, ki bo v torek, 24. t.m., ob 20.30 v prostorih Gozdne zadruge. Vabljeni vsi ljubitelji lepega petja.

GODBENO DRUSTVO NABREZINA in Glasbena matica - Trst prireja tudi letos tečaje tolkal, pihal in trobil za otroke in odrasle, ki bi se radi ukvarjali z glasbo in vstopili v godbo. Tečaje bodo vodili diplomirani profesorji Glasbene matice in se bodo vršili na sedežu Godbenega društva Nabrezina v Nabrezini. Vsi zainteresirani so vabljeni, da se udeležijo informativnega srečanja, ki bo v sredo, 25. t.m., ob 18.30 na sedežu društva v II. nadstropju srednje sole Igo Gruden v Nabrezini. Vabljeni.

TPP P. TOMAZIČ obvešča stare in nove pevce, orkestraste, soliste in recitatorje, da bo vaja za ves ansambel danes, 20. t.m., ob 20.30 v Partizanskem domu na Padricah st. 80 na cesti proti Bazovici. V nedeljo, 29. t.m. bo nastop v Trebčah ob 50-letnici postavitve spomenika padlim v NOB.

SLOVENSKI DIJASKI DOM - Srečko Kosovel v Trstu nudi naslednje storitve: varstvo predšolskih in osnovnosolskih otrok

(tudi ob sobotah), dnevno in poldnevno bivanje učencev in dijakov osnovnih, srednjih in visih sol, pomoč pri učenju, pomoč v premagovanju specifičnih učnih težav v branju in pisanju, pomoč družinam v težavah, bivanje univerzitetnih študentov, rekreacijo, telovadbo.

Ravnateljstvo doma obvešča, da je vpisovanje v teku do zasedbe predvidenih mest. Podrobnejše informacije lahko dobite tudi po telefonu st. 573141 in na našem sedežu v ul. Ginnastica 72.

SPD PRIMOREC - TAVOR - Glasbeni svet skozi petje (pevski zbor) in se kaj - Avdicija in vpisovanje prvih članov otroškega zbora Primorci Tabor (iz 1., 2. in 3. razreda osnovnih sol) bo v sredo, 2. oktobra od 15. do 18. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Za pojasnila kličite zvečer Nidjo Sivitz (tel. 212688) ali Vilmo Padovan-Scek (tel. 215157).

KRUT obvešča, da se začnejo 1. oktobra tedenske pavalne ure v termalnih bazenih v Strunjanu in Gradezu. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka vsaki dan razen sobote od 9. do 13. ure in od 14.30 do 17. ure; tel. 3720062 ali 360072.

SKD VIGRED obvešča, da bo prva pevka vaja in spoznavni sestanek s stari otroškega pevkega zbora v ponedeljek, 23. t.m., ob 16. uri v društvenih prostorih v Sempolju. Vabljeni stari in novi pevci.

ZVEZA UPOKOJENCEV SPI-CGIL za krasko območje obvešča, da je v ponedeljkah (10.00 - 12.00) ter v četrkih (15.30 - 16.30) na sedežu v Nabrezini (Trg sv. Roka) prisoten predstavnik zavarovalnice Unipol. Na razpolago je za informacije o olajšavah Unipol za člane SPI-CGIL.

V BOLJUNCU se bo prve dni oktora začel tečaj sivanja in krojenja. Informacije na tel. st. 225231.

ODBOR "NO Terminal", ki nasprotuje gradnji terminala SNAM med Stivanom in Trzicem prireja protestno manifestacijo jutri, 21. t.m. Sprevod bo krenil ob 16.30 z ul. Valentinis na trg Republike, kjer bodo govorili in predstava.

SLOVENSKA ZAMEJSKA SKAVTSKA ORGANIZACIJA vabi svoje člane, da se udeležijo manifestacije proti terminalu Snam, ki bo v Trzicu jutri, 21. t.m. Sprevod bo krenil ob 16.30 iz Ul. Valentinis do trga Republike.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

PRODAJAMO različne vrste medu. Bandi - Prebened - tel. 231865.

PRODAJAMO domač krompir v Prečniku, tel. 200882.

SAAB 2000, letnik '94, prodam. Tel. v večernih urah na st. 040/635579.

V LOGU prodam hišo z dvoriscni. Telefon 040-228113 ob uri kosila.

V SEZANI prodamo novo opremljeno stanovanje 70 kv.m. Tel. 040-225192 ali 00386-67-32031.

POHISTVO, nove omare različnih vrst po polovični ceni. Ponudba velja do izčrpanosti. Pohistvo Korsić, pri Sr. Ivanu, Trst - tel. 040-54390.

CE ZELIS po primerni ceni mlado dorasčeno kozlo, molzno kozo z mladim ali krepkega kozla tel. ob uri kosila na st. 040/226649.

PISARNA isče sposobno, že izkušeno knjigovodjo za tajniško delo. Zazelenja oseba, ki rade volje kontaktira z ljudmi. Curriculum osebno dostaviti Studiu Strain, Ul. sv. Franciska 20, Trst od 15. do 18. ure.

AGENCIJA isče mlade interese za snemanje reklamnih spotov, filmov, fotoromanov, TV programov, modne revije, organizira tečaje proti plačilu. Tel. st. 1678/47087.

PODIJETJE import/export, ki deluje na področju medicinskih proizvodov isče trgovskega potnika z znanjem slovenščine, hrvaščine in angleščine. Pisne ponudbe poslati na Publist Srl, Ul. Valdirivo 36, 34132 Trst, pod geslo "Potnik".

PRODAM staro slovensko knjigo iz leta 1691 "Sveti Priročnik" Janeza Svetokriškega. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorici, Drevored XXIV Maggio 1, pod sifro "Svetokriški".

DIPLOMIRANA bolničarka z znanjem slovenske nudi vsakršno pomoč pri negi bolnikov (na domu, v bolnišnici, podnevi in ponoči) ter je na razpolago za injekcije. Tel. 0481-32410 po 19. uri.

MLADA gospa sprejme službo kot čistilka pri družini ali tvrdki. Tel. st. 828251.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

V GOSPODINJSTVU nudim pomoč dvakrat ali trikrat tedensko. Tel. st. 0038667/82551.

VZGOJNO ZAPOSLOVNO središče Mitja Cuk zbira ostanke blaga, posodo-lonce in globoke krožnike. Kličite na tel. st. 327114 med 13. in 15. uro od ponedeljka do petka. Ze vnaprej se sam zahvaljujemo.

PIVNICA III. Generazione v Boljuncu obvešča vse ljubitelje piva, da točijo pivo z Oktoberfesta in da bo v soboto, 21. t.m. praznik piva s presenečenji in glasbo.

PRISPEVKI

V spomin na našega dragega tatka Kiljana Ferluga in ob njegovem rojstnem dnevu darujejo Maruška, Samo in Marko z družino 100.000 lir za Društvo Slovencev miljske občine in 100.000 lir za poimenovanje slovenske OS v Miljah po Albini Bubnicu.

Ob 100-letnici rojstva očeta Alberta in tasta Josipa Merkuja daruje Mirrella Urdih Merku 50.000 lir za Sklad Mirja Cuk in 50.000 lir za PZ Jacobus Gallus.

Namesto cvetja na grob Josipa Bolčica darujeta Egidio in Emilio Zobec 20.000 lir za KD Prešeren v Boljuncu.

V spomin na Josipa Bolčica darujeta Pino in Nada Rojc 30.000 lir za KD F. Prešeren.

Namesto cvetja na grob Josipa Bolčica daruje Milojka z družino 30.000 lir za RMV-DSB.

V spomin na Olgo Sedmak vd. Petaros darujejo soletniki 40.000 lir za PD Slovenec in 40.000 lir za cerkev v Borstu.

Namesto cvetja na grob Josipa Bolčica daruje Justina Starec 25.000 lir za KD F. Prešeren.

V spomin na Ivana Husa darujeta Majda in Rado Mennuccci 25.000 lir za Zadrugo Ban in 25.000 lir za cerkev pri Banih.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilijčje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00 od ponedeljka do petka.



Prerano nas je zapustil nas dragi

Giordano Ronzani

Pogreb bo jutri, 21. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice v ul. Costalunga v nabrezinsko cerkev.

Zalostno vest sporočajo zena Marija, sin in hči z družinama, bratje, sestre ter ostalo sorodstvo

Dragi nono!

Za vedno boš ostal v najinem spominu

Kristina in Giulia

Trst, Nabrezina, Gabrovec, 20.9.1996

Salvatore Venosi Slovenski družbeno politični delavec v Kanalski dolini nas je prerano zapustil. Njegovemu spominu se klanja

Slovenska kulturno gospodarska zveza. Prizadeti družini izreka iskreno sozlagje.

Slovenska skupnost

se klanja spominu pre-rano umrlega zaslužnega narodnega delavca in člana strankinega dežel-nega vodstva Salvatora Venosija ter izreka sozlagje hudo prizadeti družini.

Glasbena matica se klanja spominu preminulega

Salvatora Venosija, dolgoletnega člana upravnega odbora ter ustanovitelja in vodje podružnice GM v Kanalski dolini. Sorodnikom in svojem izrekamo globoko sozlagje.

Ob smrti Salvatora Venosija izreka

Zveza slovenskih kulturnih društev najgloblje sozlagje svojem in se pridružuje zalovanju Slovencev v Kanalski dolini.

Slovenski

raziskovalni institut - SLORI

se s spostovanjem in hvaleznostjo klanja spominu prežgodaj preminulega Salvatorja Venosija član instituta, odgovoren za sedež Slorija v Kanalski, neutrudni družbeno manjšinski delavec.

Slovenske organizacije videmske pokrajine

se klanjajo spominu kulturnega delavca Salvatorja Venosija ter izrekajo svojem občutno sozlagje.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36 tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika Ul. Montecchi 6 - tel. 040-7796600

VCERAJ-DANES

Danes, PETEK, 20. septembra 1996

SUZANA

Sonce vzide ob 6.50 in zaton ob 19.06 - Dolzina dneva 12.16 - Luna vzide ob 14.15 in zaton ob 0.04.

Jutri, SOBOTA, 21. septembra 1996

MATEJ

VREME VCERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 15,7 stopinje, zračni tlak 1010,4 mb ustaljen, veter 66 km na uro vzhodnik-severovzhodnik, burja s sunki 70 km na uro, vlaga 58-odstotna, nebo oblačno, morje močno razgibano, temperatura morja 19,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Maria Veronica Vigoriti, Lorenzo Savarin, Erika Madotto, Jorle Benini, Davide Spagnuolo, Moreno Bordon in Erica Gamba.

UMRLI SO: 76-letni Antonio Bura, 87-letna Regina Bassi, 84-letna Violetta Battain, 74-letni Giovanni Poli, 74-letni Giordano Ronzani, 58-letni Giuseppe Zhok, 72-letni Mario Ghirardi, 80-letna Augusta Porta, 73-letni Celestino Rigutto, 86-letna Alberta Martinolli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 9., do SOBOTE, 14. septembra 1996

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (tel. 635264), Ul. Belpoggio 4 (tel. 306283), Ul. Flavia 89-Zavljje (tel. 232253).

FRNETICI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.,

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Ul. Flavia (Zavljje).

FRNETICI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 33 (tel. 638454).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

ČESTITKE

Nas MIRO praznuje 50. rojstni dan - Abrahamovo srečanje. Iz srca mu voscijo zena Flavia, sin Massimo, svak Bruno z mamo Marijo, stric Bruno ter stric Mirko iz Argentine.

V Logu prireja danes EDVIN KOMAR 50. rojstni dan. Iskreno mu čestita SKD Slavec.

Dragi EDVIN! Danes pri tebi v Logu je vse veselo. Zakaj zavriskal ne bi in zapel, saj te je končno Abraham obiskal in s tebo veselimo se se mi. B.M.M.D.M.

PRIREDITVE

POLETNI VECERI V ZGONISKI OBCINI - KD Rdeca zvezda pod pokroviteljstvom občine Zgonik vabi v nedeljo, 29. septembra na koncert vokalne skupine Musica noster amor, ki bo v Zgoniku v cerkvi sv. Mihaela. Vljudo vabljeni!

IZLETI

DRUSTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV - Trst sporoča, da je se nekaj prostih mest za izlet v Kamnik, ki bo 25. t.m. Vpisovanje na sedežu društva, Ul. Cicerone 8, v dopoldanskih urah, tel. 360324

SPI-CGIL sindikat upokojencev - kraska sekcija Nabrezina, organizira v nedeljo, 6. oktobra enodnevni izlet v Alano di Piave. Informacije in vpisovanje na sedežih sindikata v Nabrezini, Krizu in na Opcinah. Telefoni 200698, 220710, 214222.

KINO

ARISTON - 17.45, 20.00, 22.15 »Striptease«



SOLE / BRATINA PRI BERLINGUERJU

Ministrski odlok za problem stolic

To bo začasna rešitev - Napovedan nov sestanek o vseh problemih slovenskih šol

Na solskem ministrstvu bodo pripravili dekret, da se reši problem stolic na slovenskih visjih srednjih solah v Gorici. Tako je včeraj minister za šolstvo Luigi Berlinguer zagotovil slovenskemu senatorju Darku Bratini, ki je posegel pri njem, da bi ga opozoril na nevarno stanje na slovenskih visjih srednjih solah v Gorici, kjer je solski skrbnik v izjavanju predpisov o krčenju stolic dobesedno zdesetkal stevilo profesorskih mest z lanskimi 49 na 38.

Bratina je ministra Berlinguerja in podtajnico Masinijevo, ki specifično sledi problematiki visjih srednjih sol, opozoril na specifičnost slovenskih sol in na potrebo

po trajni zakonski ureditvi raznih odprtih vprašanj slovenskega šolstva v Italiji, med katerimi sta problem stolic v Gorici in problem prvega razreda klasičnega liceja v Trstu le kontingentno najbolj pereča.

Vladna predstavnika sta zagotovila, da bosta posvetila vso pozornost tem vprašanjem, četudi sta v teh dneh prezaposlena s pripravljanim delom za finančni zakon. Vsekakor je Berlinguer napovedal takojšnjo priložno odloko, s katerim naj bi poiskali prehodno rešitev za problem stolic v tekočem solskem letu, medtem ko naj bi kasneje - predvidoma v roku enega meseca - sklical poseben sestanek za celovito obravnavo

odprtih vprašanj slovenskega šolstva in načrtovanje ustreznih zakonskih rešitev.

Senator Bratina se je nato sestal tudi s sefom Berlinguerjevega kabineta. S tega srečanja je izšlo, da naj bi problem stolic za letošni rešili tako, da bi izjemoma dovolili večje število stolic, kot je sicer predvideno po splošnih predpisih.

O teh vprašanjih se bosta goriska parlamentarca Olike sen. Bratina in poslanec Prestamburgo nocoj pogovarjala na sestanku z goriskim solskim skrbnikom Manninjem. Sestanek bo namenjen poglobitvi vse problematike slovenskega šolstva in možnih rešitev, ki naj bi jih predlagali ministru.

TRŽIČ / PRED REFERENDUMOM 29. T.M.

Nove poteze front za in proti terminalu

Danes v Tržiču predsednik Enel Chicco Testa
Jutri velika manifestacija odbora za "Ne"

V Tržiču se bodo občan 29. septembra na referendumu izrekli o načrtu za realizacijo orjaskega uplinjevalnika družbe Snam. Tako pristasi kot nasprotniki načrta bodo v zadnjem tednu volilne kampanje izstrelili svoje najpomembnejše puse. Danes bo prišel v Tržič podpret načrt za terminal sam predsednik družbe Enel Chicco Testa. Srečal se bo z občinskimi upravitelji, nato pa bosta z županom Persijem spregovorila na tiskovni konferenci v termoelektrarni. Pričakovati je, da bo Testa dal zagotovila glede metanizacije elektrarne v primeru realizacije plinskega terminala.

Fronta za "Ne" se medtem pripravlja na jutrišnjo veliko manifestacijo proti

terminalu. Sprevod bo krenil ob 16.30 iz Ul. Valentinis do Trga Republike, kjer bodo govorili predstavniki odbora. V letaku, ki ga delijo v teh dneh, navajajo deset razlogov proti terminalu. Glavni so problem varnosti (v neposredni bližini naselij bi bil uskladiščen plin z rušilno močjo 2 megatonov, kolikor 100 bomb v Hirošimi), škoda zaradi izkopov morskega dna in zaradi plovbe metanonsilk, krajinska škoda zaradi objekta s štirimi orjaskimi rezervuarji. Nasprotniki tudi ugovarjajo tezam o koristih objekta, ki bi prinesel le peščico delovnih mest in bolj zaviral delovanje pristanišča kot pa ga razvil. Nazadnje izražajo nezaupanje glede obljub o metanizaciji elek-

trarne, obnovi rimski toplec in drugih investicijah, ki jih obljublja Snam. Kar zadeva obnovitev Marine Julije oporekajo, da bi poseg z blatom iz morskega dna, ki je nasičeno z živim srebrom, prizadel se dodatno ekološko škodo.

Prav s tem v zvezi pa gre omeniti novo polemiko, ki je posredno povezana s terminalom. Skupina turističnih operaterjev je predsinoci predstavila načrt za novo veliko turistično središče od Marine Julije pa do parka ob izlivu Soče. Z 12 milijoni kubičnih metrov materiala od izkopov v morskem dnu naj bi razširili plazo, ob njej pa načrtujejo novo marino, dve igrišči za golf, jahališče, sportne objekte in stadion za 23 tisoč gledalcev, hotele in druge turistične objekte za tisoče gostov. Pobudniki govorijo celo o 5 tisoč delovnih mestih. Načrt so v Tržiču sprejeli dokaj skeptično, mnogi pa ugovarjajo, da gre za poskus ozivljanja gradbene spekulacije z načrtovano marino pri Starancanu, ki jo je svojčas zavrnilo ministrstvo za okolje. Proti temu posegu je nastopil tudi deželni svetovalec Liste za Trst Gambassini, ki nasprotuje terminalu in opozarja na javniški odlok ministrstva za okolje, ki prepoveduje odlaganje materiala v pasu treh kilometrov od morske obale: vse utvare o novih turističnih središčih, o sirjenju plaze in urejanju parka z blatom iz morskega dna so po njegovem mnenju brez osnove in v nasprotju s predpisi.

KRONIKA / VČERAJ ZJUTRAJ

Čelni trk pri Tržiču

Hudo ranjen Paolo Dri iz San Giorgia

Dve osebi sta bili ranjeni, ena od teh zelo hudo, v prometni nesreči, ki se je pripetila včeraj zjutraj nekaj pred 7.30 na pokrajinski cesti proti Gradezu v predmestju Tržiča. V bližini občinskega bazena sta skoraj celno trčila dostavno vozilo volkswagen caravelle in osebni avtomobil ford.

V slednjem se je peljal 42-letni Paolo Dri iz kraja San Giorgio di Nogaro, ki je v nesreči utrpel zelo težke poškodbe in so ga takoj po nesreči prepeljali v bolnišnico na Katinaro. Za volanom

dostavnega vozila pa je bil 57-letni Raffaele Picconi, doma v Nuoru, sicer pa trenutno zaposlen v tržiski ladjedelnici Fincantieri. Picconi se bo zaradi številnih poškodb zdravil 40 dni. Na srečo v nobenem od dveh vozil ni bilo sopotnikov, sicer bi bil obračun nesreče dramatičen. Ob trčenju je bilo namreč vozilo v katerem se je peljal Dri povsem uničeno.

Vzroki težke prometne nesreče se niso povsem ugotovljeni. Preiskavo vodijo karabinjerji v Tržiču.

DOBERDOB / V OKVIRU POBUDE "OČISTIMO SVET"

Akcija za čiščenje Krasa

V Gorici bodo prostovoljci očistili breg Soče pod Espomegom

Doberdobska občinska uprava se bo vključila v akcijo združenja Legambiente "Očistimo svet" ("Puliamo in Mondo"), ki bo v nedeljo, 22. septembra, po vsej Italiji. V prejšnjih letih je akcija žela po prepričljiv uspeh, saj je na njej sodelovalo kar 300 tisoč prostovoljcev iz 600 mest in so počistili kar 2 tisoč mestnih predelov, parkov, recnih strug itd.

Doberdobska občinska uprava se je vključila v to pomembno pobudo, ki spada v mednarodni obseg. Odbornik za okolje Viljem Gergolet nam je

povedal, da bodo tej prireditvi skušali dati širši odmev, kot ga ima običajna akcija čiščenja Krasa, ki je v doberdobski občini že običajna. K udeležbi so bile povabljene vse vaske organizacije, predvsem pa - je podčrtal odbornik - si občinska uprava zeli, da bi bila množično prisotna mladina. V tem smislu bi starijši generaciji nekako predale skrb za okolje in pozornost za njegovo varstvo mladim, da bi nadaljevali s to tradicijo in bi se dodatno utrdili vizijo o ohranjanju čiste in varne narave.

Vsak prostovoljec bo dobil tudi nalepko, roka-vice in kapo. Zbirališče bo v nedeljo ob 8.30. Vabljeni so vsi predvsem stariši s svojimi otroki.

Pri nedeljski akciji vseh državnih akcij bo v Gorici sodeloval tudi mestni krožek Legambiente - Terra, ki bo poskrbel za čiščenje brega Soče pod Espomegom. Zbirališče bo ob 9.15 pred sejmiščem. Prostovoljci naj pridejo s primerno obutvijo in delovnimi rokavicami. Organizatorji sporočajo, da bo v primeru dežja akcija naslednjo nedeljo.

NOVICE

Predstavniki gospodarstva predlagajo širši kandidate

V kratkem naj bi predsednik deželne vlade Cecotti imenoval novega predsednika goriske Trgovinske zbornice. Moral bo izbrati med političnimi osebnostmi ali predstavniki gospodarstva. Predstavniki goriskih gospodarskih združenj so včeraj predstavili svoje predloge in sicer seznam kandidatov, ki obsega štiri imena: Giovanni Bisesi (predsednik ASCOM), Claudio Cressatti (predsednik zveze kmetijskih podjetnikov), Emilio Sgarlata (predsednik Zveze industrijcev) in Luciano Sacchetti (predsednik obrtnikov). Največ podpore uživa, kot kaže, Sgarlata.

Ogled po Gorici 18. stoletja

Veliko razstavo o Gorici v osemnajstem stoletju ter o delu mojstrov Lichtenreiterjev dopolnjuje ciklus vodenih ogledov po mestu, ki se bodo odvijali dvakrat tedensko. Prvi bo že danes popoldne; začel se bo z ogledom zupanstva (palaca Attems), in zanimivih stavb v Mazzinijevi ulici, Nunki ulici, na trgu sv. Antona, v Raštelu in na Travniku. Interesanti naj se zberejo ob 17. uri pred zupanstvom. Drugi vodeni ogled bo v nedeljo, 22. t.m. ob 10. uri. Po ogledu razstave na gradu se bodo udeleženci podali na ekskurzijo po drevoredu D'Annunzio do stolnice (ogled). Zborna mesto za nedeljski ogled je v prodajalni vina na gradu.

Nocoj rajonski svet v Podgori

Nocoj, ob 20.30, se bo na sedežu v nekdanji osnovni soli sestal rajonski svet v Podgori. Poleg drugih zadev bo obravnaval seznam javnih del in drugih posegov, ki naj jih občina vključi v finančni načrt za leto 1997.

GORICA / RAZSTAVA IN POSVETOVANJE O UPORABNOSTI ČIPK

Jutri odprejo sejem Mittelmoda 96

Zvečer razglasitev zmagovalcev natečaja Mittelmoda Premio in modni defile

Na gospodarskem razstavišču v ulici della Barca se jutri pričinja prva od niza sejmskih prireditev Mittelmoda 96, ki se bodo s krajsimi presledki odvijale do 7. oktobra. V hali "C" bodo ob 9.30 odprli prvo mednarodno razstavo čipk, takoj zatem pa se bo pričelo mednarodno posvetovanje na temo "Čipke in moda". To bo nekakšen prikaz o uporabi teh dragocenih izdelkov skozi čas. Poleg poznavalcev in strokovnjakov iz Italije, bodo na posvetovanju, ki ga prireja Goriska čipkarska sola, sodelovali strokovnjaki iz Grčije, Albanije, Avstrije, Švice in Hrvaske. Čipke iz omenjenih držav bodo tudi na ogled v sklopu razstave, ki bo na ogled v predvorju hale "C" (v isti hali je tudi konferenčna dvorana). Razstava bo na ogled ves čas prireditev Mittelmo-



da 96.

Jutri zvečer pa bo na razstavišču tudi odmevna prireditev Mittelmoda Premio, ko bodo objavili imena zmagovalcev in nagradili udeležence mednarodnega natečaja za mlade modne oblikovalce. Za nagradni natečaj se je prijavilo dvestopetdeset kandidatov,

po dokaj ostri selekciji jih je ostalo kakih 150. Prihajajo iz devetnajstih evropskih in izvenevropskih držav. Najboljšim bodo omogočili delo in izpopolnjevanje pri znanih modnih kreatorjih, na razpolago so stipendije javnih ustanov in zasebnikov.

Modne kreacije bodo

ocenjevali člani dveh žirij, v katerih so znana imena iz sveta mode in televizije. Potek prireditve bosta vodila Raffaela Bianchi in Enrico.

Vecerna prireditev na razstavišču se bo nadaljevala se z družabnostjo v prostorih hale "D", ki so jih prav za to prilagodili povsem prenovili.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Mission impossible«. I. Tom Cruise.

TRŽIČ
COMUNALE 17.30-19.45-22.00 »Ilona arriva con la pioggia«. R. Sergio Cabrera, i. Margarita Rosa De Francesco in Davide Riondino.

OBVESTILA

KRUT obvesca, da se 2. oktobra pričinja dejavnost v termalnem bazenu v Gradezu. Informacije in prijave pri g. Anamariji, tel. 531644.

MOSKI PEVSKI ZBOR SKALA iz Gabrij je začel z vajami, ki so vsak ponedeljek in četrtek zvečer na društvenem sedežu. Vodstvo zbora vabi ljubitelje petja, naj se pridružijo: dovolj je, da se zglasijo na vaji.

KD OTON ŽUPANČIČ v Standrežu obvesca, da se v tem tednu začne redna pevska dejavnost. Mesani pevski zbor bo imel prvo vajo nocoj ob 20.30, otroški pevski zbor pa v ponedeljek, 23. t.m., ob 15.30. Vaje bodo v domu Andrej Budal.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV ZA GORISKO sporoča, da bo prva vaja telovadbe za upokojence v telovadnici Kulturnega doma v Gorici v torek, 1. oktobra, ob 14.45. Vadba bo ob torkih in petkih. Vabljeni!

PIHALNI ORKESTER KRAS priredi v sodelovanju z Glasbeno matico - Gorica godbeniško solo. Informacije nudijo vsak dan od 12. do 13. ure do 30. septembra (telefon: 78350 ali 78077). Sprejemajo prijave za pihala, trobila in tolkala.

PODRUŽNICA PATRONATA INCA V SOVODNJA obvesca, da je urad v Kulturnem domu v Sovodnjah odprt za informacije in svetovanje pri izpolnjevanju obrazcev RED ob torkih od 16.30 do 18. ure.

DIJASKI DOM SIMON GREGORČIČ obvesca, da je do zasedbe mest v teku vpisovanje gojencev za solsko leto 1996/97. Vpisovanje v upravi v Ul. Montesanto 84 (tel. 533495) od 10. do 16. ure.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV ZA GORISKO obvesca člane, da bo letošnje martinovanje zvečerjo in glasbo v nedeljo, 10. novembra, v restavraciji "Al Fogolar" v Gaglianu pri Cedadu.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 10.30, Umberto Zei iz mrliske veze glavne pokopališča v Locnik; 11.30, Silvana Tomanič; 13.30, Paglione iz Trsta na glavno pokopališče; 13.15, Silvano Scozzina iz splošne bolnišnice v Krmin.

gospodarstvo in finance

Novi znaki zaviranja cen

Cene proizvajalcev tudi julija stabilne

RIM - Italijanski proizvajalci držijo svoje cene se naprej »na hladnem«. Po podatkih zavoda Istat so se julija v primerjavi z enakim mesecem lani zvisale povprečno le za dve desetinki odstotka, v primerjavi z letosnjim junijem pa so se za prav toliko znižale. Se bolj izrazilo so upadle cene pri grosistih, ki so se v mesečni primerjavi znižale za 0,4 odstotka in tako letni porast omejile na skromno raven 2,6 odstotka.

Izrazito ohlajevanje cen pri proizvajalcih in grosistih je dober znak za nadaljnje upadanje inflacijske stopnje, zato je bilo včeraj na Istatove podatke veliko pozitivnih komentarjev. Sindikati menijo, da je ugodno gibanje cen pri proizvajalcih rezultat ovrednotenja lire in gibanja proizvodnih stroškov ter cene dela, to pa so dobri temelji za stabilizacijo deflacijskega trenda. Tisto, kar je skupnega tako v oceni sindikatov kot podjetniških združenj, predvsem Confindustrie, pa je pričakovanje, da bo centralna banka in vlada cimprej posegli v mehanizme, ki določajo ceno denarja in vplivajo na nov gospodarski zagon. Stanovske organizacije podčrtujejo tudi velika prizadevanja podjetij za omejevanje cenovne dinamike, hkrati pa opozarjajo na posledice novega gospodarskega zastoja, ki se izraža tudi v vse bolj nevarnem krčenju povpraševanja.

OLIVETTI / PO ZAMENJAVI POOBlašČENEGA UPRAVITELJA

Colaninno obljublja relansiranje grupe

Včeraj novo močno ovrednotenje na milanski borzi

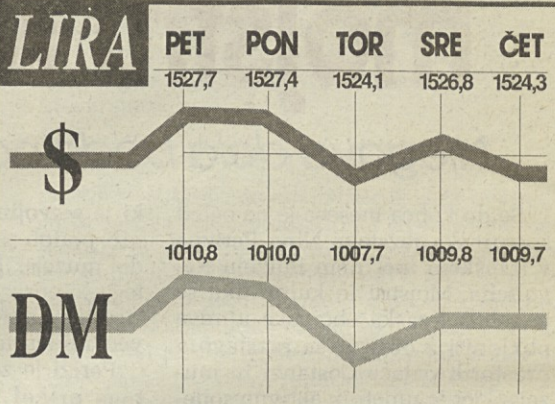
MILAN - Dan po zamenjavi pooblaščenega upravitelja grupe Olivetti so doživele njene delnice na borznem trgu nov močan poskok, potem ko so se ovrednotile že v sredo med pričakovanjem izrednega zasedanja upravnega sveta. Ob koncu včerajšnjega borznega sestanka so Olivetti zabeležile skoraj 12-odstotni porast vrednosti, vendar so se povpele tudi za več kot 17 odstotkov, zaradi česar so bile dvakrat umaknjene iz trgovanja. Da bi omogočili trgu poslovanje z delnicami grupe iz Ivree, ki so bile zadnje tri dni skoraj blokirane zaradi nenehnih suspenzij, se je Borzni svet odločil, da povisa njihov nihalni pas od 10 na 20 odstotkov. Tako je včeraj zamenjalo lastnika okrog 66 milijonov rednih delnic v telematskem obtoku, kar je približno dva odstotka kapitala družbe in pomeni vrednost več kot 35 milijard lir.

Tako kot v sredo je bilo tudi včeraj veliko povpraševanja iz tujine, analitiki pa menijo, da gre za institucionalne investitorje, med katerimi je veliko splošnih investicijskih skladov. Kar zadeva perspektive pa dodajajo, da se prevladuje velika negotovost v pričakovanju smernic novega pooblaščenega upravitelja Roberta Colaninna o industrijski in finančni strategiji grupe.

Toda kdo je pravzaprav Roberto Colaninno, ki je v sredo zamenjal Francesca Caia, katerega »kariera« je pri Olivettiju trajala komaj dva meseca in pol? Prihaja iz industrije avtomobilskih sestavnih delov in je osebni prijatelj Carla De Benedettija. Doslej je bil Colaninno pooblaščen upravitelj družbe Sogef, ki jo je sam osnoval leta 1980 in ki je trenutno v okviru De Benedettijeve grupe Cir (De Benedetti je tudi njen predsednik). 53-letni menedžer je po rodu iz

Mantove, kjer je med drugim tudi predsednik industrijcev, sicer pa ima se številne druge zadolžitve v gospodarskih ustanovah.

»Gre za zelo stimulativen izziv, funkcijo pa sem sprejel z namenom, da relansiram grupo in pri tem bom zelo odločen,« je izjavil Colaninno takoj po imenovanju za pooblaščenega upravitelja in podal tudi glavne točke svojega programa: podjetništvo, mednarodni razvoj, skrbna izbira zavezništov z velikimi svetovnimi koncerni in restrukturacija. Naloge, ki ga čakajo, gotovo niso lahke, saj bo odslej v njegovih rokah usoda 30 tisoč zaposlenih in 10 tisoč milijard lir letnega prometa. Na koncu koncev pa je Colaninnovo imenovanje zmaga inženirja De Benedettija, potem ko je moral zapustiti aktivno predsedniško mesto in se zadovoljiti s častnim predsedstvom grupe, ki jo je sam osnoval.



TRGOVINA / BENETTON

V Londonu odprli največjo trgovino Benetton na svetu

LONDON - V srcu Londona, na kriziscu med Oxford in Regen Street, so včeraj odprli največjo Benettonovo trgovino na svetu, ki se v treh nadstropjih razteza na 1.600 kv. metrih površine. Velikanska italijanska tekstilna grupa, ki ustvari trenutno za približno tri milijarde dolarjev letnega prometa, ima v Veliki Britaniji kar 120 prodajaln, v katerih so v zadnjem letu povišali prodajo za 20 odstotkov. Podjetje bratov Luciana, Gilberta in Carla ter sestre Giuliane, ki je staro komaj 31 let in ki je v zadnjih treh letih vložilo v novo tehnologijo 150 milijonov dolarjev, bo prihodnji mesec odprlo podobno mega store v New Yorku, nato pa bodo sledile še druge, saj se je grupa iz Trevisa odločila za tovrstno novo prodajno strategijo.

SEJEMSKA DEJAVNOST / VRSTA PRIREDITEV TUDI V FJK

Vse bolj izrazite težnje po specializiranih prireditvah

PADOVA - Ceprav splosni sejmi, na katerih najdes domala vse, privabljajo veliko število radovednih ljudi, se uprave sejmišč leto za letom odločajo za čim več visoko specializiranih sejmov. Kljub krizi, ki je zajela sejemske ustanove, se skoraj povsod odločajo za povečanje zmogljivosti. Ponekod so to naredili ali bodo naredili tako, da bodo podrli stare in dotrajane paviljone in zgradili nove, bolj prostorne. Tega se bodo v kratkem lotili v Pordenonu, medtem ko so v Padovi nekaj v tej smeri že naredili. Tam so, tudi s prirejanjem specializiranih sejmov, število obiskovalcev skoraj podvojili od prejšnjih 400 tisoč na 750 tisoč na leto. Med sejmišči prihaja tudi do taksnih sporazumov, ki odpravljajo konkurenco. Razen za nekatere sektorje, za katere velja veliko zanimanje publike (npr. avtomobilizem, vrtnarstvo, kmetijstvo, pohištvo, turizem itd.) ne prihaja do novih pobud v konkurenčnem pri-

rejanju specializiranih sejmov.

Skoraj povsod so v prvi polovici septembra že imeli večje sejme, nekaj pomembnih pa se jih bo zvrstilo tja do konca leta. V Vidmu bodo v prihodnjih dneh (od 21. do 30. septembra) imeli že uveljavljen sejem stanovanjske opreme Casa moderna, od 11. do 14. oktobra pa specializirani sejem stolic Promosedia. V Pordenonu bo od 10. do 13. oktobra na vrsti specilizirani sejem Samuplast, konec meseca pa Editexpo. V Padovi bo od 20. do 22. septembra cvetlični sejem Flormart, namenjen predvsem poklicnim cvetlicarjem, od 5. do 13. oktobra sejem stanovanjske opreme, v prvih novembrskih dneh pa splošni sejem Tuttinfiera. V Vicenzi bo od 4. do 6. oktobra sejem numizmatike, istocasno tudi sejem antikvariata, od 17. do 20. oktobra pa sejem satelitske tv - tehnike. Oprema stanovanj bo na vrsti v Veroni od 11. do 14. oktobra, sejem marmorja bo od 24. do 28.

oktobra, konjski sejem pa od 14. do 17. novembra.

Kot je razvidno iz navedenih datumov, so sejmi odprti le po nekaj dni. Samo sejmi splošnega značaja imajo vrata odprta na stečaj vsaj teden, najmanj dva vikenda.

Marko Waltritsch

Jutri v Gorici prvi del sejma Mittelmoda

GORICA - Jutri bo na razstavišču v Gorici prva faza letosnjega sejma Mittelmoda. Na sporedu bo namreč ocenjevanje in nagrajevanje najboljših mladih stilistov, ki bodo za to priloznost prisli iz vsega sveta. Najboljšim bodo nudili brezplačen tečaj pri najboljših italijanskih modnih stilistih. Istocasno bodo v Gorici odprli tudi razstavo cipk, za katero je poskrbela goriska cipkarska sola in ki jo bo spremljal mednarodni posvet o cipkarstvu v današnji modi. (mw)

NOVICE

Tržaški dan na zagrebškem velesejmu in na obrtnem sejmu v Celju

TRST - V okviru jesenskega programa sodelovanja na sejmskih prireditvah v srednji in vzhodni Evropi, se je delegacija trzasko Trgovinske zbornice pod vodstvom predsednika Adalberta Donaggia mudila v Zagrebu in v Celju, kjer je imela vrsto srečanj s predstavniki tamkajšnjega gospodarstva.

Ob trzaskem dnevu na jesenskem zagrebškem velesejmu, ki se ga s skupnim razstavnim prostorom udeležuje okrog dvajset podjetij iz trzasko pokrajine, se je Donaggio sestal tudi s hrvaskim transportnim ministrom Luzavcem, s katerim se je pogovarjal predvsem o problemu dovoljenj za vstop hrvaskih avtobusov v Italijo. Istega dne se je delegacija trzasko zbornice mudila tudi na Obrtnem sejmu v Celju, ki je drugi največji tovrstni specializirani sejem v Evropi. Na skupnem razstavnem prostoru, ki ga je pripravila prav trzaska zbornica, se predstavlja okrog 15 krajevnih obrtnih podjetij, medtem ko se je okregle mize s slovenskimi kolegi udeležilo kar 40 trzaskih obrtnikov. Razpravljali so medsebojnem sodelovanju in o izmenjavi informacij med obrtniki obeh zemljepisnih območij. Poleg Donaggia so se srečanja udeležili še italijanski veleposlanik v Sloveniji Massimo Spinetti, predsednik trzasko pokrajinske obrtne komisije Giorgio Ret in predstavniki treh trzaskih stanovskih združenj. Obrtnike Slovenskega deželnega gospodarskega združenja je zastopal Drago Ota.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
BCKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija štara milinica:
Agencija Roma: tel. +39/40/411611 - Agencija Torino: tel. +39/40/831131
tel. +39/40/636311

19. SEPTEMBER 1996 v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1505,00	1544,00	
nemška marka	999,00	1023,00	
francoski frank	292,00	301,00	
holandski gulden	887,00	914,00	
belgijski frank	48,00	50,00	
funt šterling	2343,00	2414,00	
irski šterling	2417,00	2490,00	
danska krona	258,00	266,00	
grška drahma	6,20	6,60	
kanadski dolar	1095,00	1128,00	
japonski jen	13,70	14,20	
švicarski frank	1210,00	1246,00	
avstrijski šiling	141,30	145,60	
norveška krona	232,00	239,00	
švedska krona	227,00	233,00	
portugalski escudo	9,70	10,30	
španska pezeta	11,70	12,20	
avstralski dolar	1185,00	1221,00	
madžarski florint	11,00	14,00	
slovenski tolar	11,10	11,70	
hrvaška kuna	270,00	300,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
19. SEPTEMBER 1996 v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1509,00	1539,00	
nemška marka	1003,00	1021,00	
francoski frank	291,00	301,00	
holandski gulden	885,00	910,00	
belgijski frank	48,22	50,02	
funt šterling	2339,00	2419,00	
irski šterling	2415,00	2510,00	
danska krona	258,00	268,00	
grška drahma	6,15	6,75	
kanadski dolar	1093,00	1128,00	
švicarski frank	1213,00	1238,00	
avstrijski šiling	141,03	145,53	
slovenski tolar	11,00	11,40	

MILANSKI DEVIZNI TRG	
19. SEPTEMBER 1996	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1524,320
ECU	1914,240
nemška marka	1009,820
francoski frank	296,390
funt šterling	2377,020
holandski gulden	901,000
belgijski frank	49,053
španska pezeta	11,999
danska krona	262,340
irski funt	2455,220
grška drahma	6,345
portugalski escudo	9,903
kanadski dolar	1111,990
japonski jen	13,947
švicarski frank	1231,480
avstrijski šiling	143,520
norveška krona	235,960
švedska krona	230,420
finska marka	337,540

MILANSKI BORZNI TRG					
18. SEPTEMBER 1996 INDEKS MIB-30: -0,73%					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.687	-2,00	Italcementi	9.534	-1,53
Bca di Roma	1.259	-2,25	Italgas	5.341	-1,81
Benetton	18.353	-1,15	La Fondiaria	5.690	-3,59
Comit	2.854	-1,45	Mediobanca	8.099	-3,05
Credit	1.691	-1,39	Montedison	915	-1,53
Edison	8.726	-0,59	Olivetti	494	+4,78
Eni	6.909	-1,45	Parmalat	2.004	-1,90
Ferruzzi fin.	—	—	Pirelli Spa	2.645	-1,81
Fiat	4.214	-1,54	Ras	13.344	-2,85
Gemina	700	+6,23	Rinascente	9.163	-0,35
Generali	34.409	-0,36	Sai	12.349	-1,18
Ifi p.	11.664	-1,13	San Paolo To	9.537	-1,58
Ifil	3.888	-2,62	Sirti	9.257	-0,66
Imi	11.957	-1,00	Stet	4.820	-1,51
Ina	2.146	-1,28	Telecom Ita	3.096	+0,09

LIKOVNA UMETNOST / TRŽAŠKI MUZEJ REVOLTELLA

Preskromen poklon mojstru Ninu Periziju

Njegova dela bodo na ogled do konca meseca

Se do konca meseca je na ogled spominska razstava Nina Perizija v tržaskem mestnem muzeju Revoltella. Mojstru in kulturniku se je zelela tržaska občinska uprava pokloniti z obširnejšo razstavo v prostorih palace Costanzi in muzeja, kjer je umetnik aktivno sodeloval in vodil kar 35 let zapovrstjo likovno solo za akt, ki je zdaj prav po njem poimenovana. Po smrti leta '94 je muzejska zbirka sprejela izbor pomembnejših umetniških del poleg bogate specialistične zbirke knjig in se že takrat obvezala, da bo dela primerno razstavila. V resnici se je Perizi pripravljala na obširnejšo razstavo, tako slikarskih kot kiparskih del se pred smrtjo. Vsakic ko sva se srečala, je potožil, da postaja likovnikom namenjen prostor vse bolj tesen, kaj pa se posluh s strani javnih ustanov, da bi kulturno rast mesta podprle. Dve leti po smrti izide ob razstavi se katalog s spremnim tekstom profesorja Sgubija in to sočasno z razstavo Jima Dineja, predstavnika ameriskega pop arta,

ki je s svojimi liki Venerinih podob preplaval dober del muzejskih sten in poleg tega se posegel v prostor ob rimskem amfiteatru s tremi večjimi lesenimi kipi.

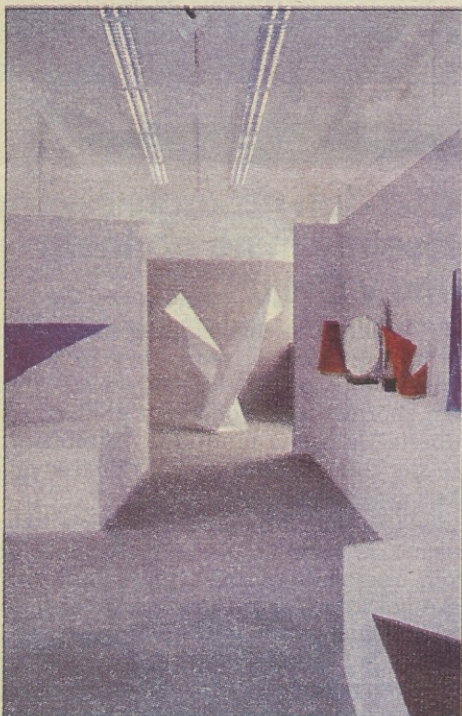
Perizi je že stiriideset let tega pričel z namenskimi načrtovanjem kiparskih okrasnih objektov za javne prostore v Trstu in to prav tako v večjih formatih, ki vzpostavljajo z okoljem močan dialog in se elegantno zarisujejo v dinamično interakcijo z opazovalcem. Več je tudi dekorativnih posegov, kamnitih in kovinskih reliefnih struktur, ki označujejo pročelja ali veže javnih palač in zasebnih stanovanjskih blokov. Fotografska dokumentacija del v zgibanki k razstavi Perizija je pregledna in grafično prikupna. V primerjavi z Dinovimi orjaki in postavitevijo razstave ameriskemu mojstru pop arta,



zaslutimo, da bi bilo lahko ustvarjalno delo Perizija podprto in ovrednoteno s prodornejšim prikazom, saj gre za življenjsko delo in vnašanje poetičnih prvin v lastno življenjsko okolje. Pogresala sem uporabo audiovizualnih sredstev in bolj smiselno vezno nit pri postavitvi razstave. Tudi fotografsko gradivo bi lahko razstavo popestrilo in prikazalo dinamično vlogo Perizija, akademskega slikarja iz beneske sole, profesorja likovne vzgoje, scenografa, aktivnega člana skupine Arte viva, skupine Raccordo sei, srečamo ga se na pomembnih mednarodnih razstavah, kot je na primer beneski bienale. Izbor razstavljenih del v muzeju Revoltella ponuja kronološki pregled pomembnejših slik, risb in grafičnih

listov od zacetnih del iz stiriidesetih let vse do zadnjega. Izraznost znakov in barvnih potez ter volumetrična nastavitve grafičnega prostora označujejo umetniškovo razmišljanje iz prvih let. Postopno preciščevanje oblik in iskanje sinteze v izraznem procesu vodijo dalje k razmišljanju odnosa do svetlobe in sence ter spajanje razumske s čustveno sfero, dokler ga ne pot pelje v svet kiparstva, kjer se slika plasticno razgrne v prostor in se prelevi, zgiba in postvarja nove volumetrične sugestije. Razmišljanje o svetlobi vodi Perizija dalje v iskanje prosojnosti in zračnosti akvarela. V zadnjem nizu oblakov in vetrov v čistem sproščanju domisljije. Poseben čar hranijo pripravne skice in makete za scenografske postavitve, kjer je znal Perizi mojstrsko združiti vsebinsko zamisel z izvirno oblikovno rešitvijo.

Jasna Merku



ARHITEKTURA / EDVARD RAVNIKAR

Razstava ob prvi obletnici smrti

Odpri so jo sinoči v prostorih fužinskega grada

Včeraj je bila v prostorih Arhitekturnega muzeja na fužinskem gradu novinarska konferenca pred odprtjem razstave »Edvard Ravnikar: arhitekt, urbanist oblikovalec, teoretik, univerzitetni učitelj in publicist.« Razstavo so odprli sinoči ob 19. uri in bo na ogled do 19. oktobra 1996.

Ob prvi obletnici smrti Edvarda Ravnikarja poleti 1994 so se delavci v Arhitekturnem muzeju odločili pripraviti razstavo o delu našega najpomembnejšega arhitekta povojnega modernizma, s primernim katalogom. Razlogov za takšno odločitev je bilo veliko. Arhitekt in akademik Edvard Ravnikar je slovenski umetnik, ki je s svojim življenjem in delom označil drugo polovico našega stoletja in arhitekturno ustvarjalnost v drugi Jugoslaviji. Po letu 1946 se je uveljavil kot pedagog in bil pravi,

simbolni in po umetniški izpovedi primeren naslednik Jozeta Plecnika. Mlajšim generacijam je 37 let prenasal svoje znanje in na fakulteti ostal do upokojitve leta 1980. Ravnikarjev seznam diplomirancev steje kar 659 arhitektov, izjemno stevilo, ki bi bilo lahko samo zase dovolj za življenjski opus.

Njegovo večplastno delo je po 86 plodnih letih zapustilo globoke korenine, tako da je vsaka predstavitev samo delno videnje njegovega opusa. Poleg Maksa Fabianija in Jozeta Plecnika sodi med najpomembnejša arhitektska imena, kar jih je na Slovenskem. Z vsem svojim delom, vplivnim delovanjem tako na ljubljanski soli za arhitekturo kot v javnosti, se je uvrstil med najvidnejše osebnosti slovenske kulturne zadnje polovice stoletja. Če gledamo z strani muzejske optike

gre za ustvarjalca, okrog katerega se je v pretežnem delu povojnega razdobja vrtel slovenski arhitekturni, urbanistični in oblikovalski univerzum.

Razstava, ki je postavljena v fužinskem gradu, je nastala na temelju dosegljivih virov. Slikovno gradivo sestoji iz fotografij in presnetega gradiva, ki jih je v letih 1994 in 1996 izdelal Matija Murko, preostale pa so presneli iz arhiva Arhitekturnega muzeja Ljubljana, arhiva Fakultete za arhitekturo ter iz mnogih revij in publikacij.

Ob koncu lahko samo še poudarimo, da je Ravnikarjev opus, del slovenske arhitekturne dediščine in da je potrebno sprejeti zakonske ukrepe za zaščito vsega njegovega dela in sprožiti postopke za strogo spomenikovarstveno obravnavo del.

Cvetka Cvet

GORICA / POKRAJINSKI MUZEJ

Goriška zgodovina in znamenitosti na starih medaljah

V pokrajinskem muzeju na goriškem gradu se izteka razstava kolajn, ki v glavnem spominjajo na 1. svetovno vojno (priredili so jo ob 80-letnici prvega italijanskega zavzetja Gorice), ter skic in risb arhitekta Paola Caccia Dominionija, ki je bil v teh krajih kot mlad italijanski oficir v tisti vojni, ter sam narisal kup spominskih kolajn in svoja zadnja leta preživel v Gabrijah pri Sovodnjah.

Kolajne so skoro v celoti iz zajetne zbirke goriške hranilnice - Cassa di Risparmio - Gorizia. Na razstavi je na ogled 365 kolajn in znakov. Nekatere se ne nanašajo na prvo svetovno vojno, v tem primeru gre za nekatere spominske kolajne se iz avstrijskih časov, izdelki nekaterih na Dunaju priznanih mojstrov (Donner, Hamerani, Tautenhayn, Houtsky). S podobami cesarja Maksimilijana I. in Franca Jozefa je okrašena kolajna, ki je leta 1900 spomnila na 400-letnico priključitve Goriške grofije

državi Habsburzanov. Cisto jasno je, da so motivi na teh kolajnah vezani na takratno dogajanje in staro goriško zgodovino. Razstavljene so tudi kolajne izdelane v italijanski dobi, spominjajo pa na staro goriško zgodovino. V prvi vrsti so tu v raznih dobah na-

rejene kopije goriškega mestnega zi-ga. S takimi kopijami običajno počastijo pomembne goste, ki pridejo v Gorico.

V posebni sobi najdemo cel kup kolajn, ki so jih nekatera goriška društva ter ustanove dale izdelati ob svojih shodih ter praznikih. kot tudi v pocastitev raznih obletnic. V postev so sicer vzeli samo italijanska društva. Podobne kolaj-

ne in značke so izdajala tudi nekatera slovenska društva, pa čeprav to pri nas ni bilo zelo v navadi. Sicer pa so te kolajne predvsem iz časa med voj-

Največ je kolajn iz obdobja 1. svetovne vojne ali po njej, vendar pa so vezane na ta čas. Tu so kolajne in tudi značke raznih italijanskih edicij, ki so se borile v naših krajih, kot tudi značke, ki so jih dobili avstrijski vojaki, ki so se borili na soski fronti. Tu so tudi vse kasnejše kolajne regimentov ali drugih vojaških edicij, ki so dobili tudi imena po Gorici in drugih tukajšnjih krajih. Zanimiva je spominska kolajna izdana leta 1927 ob obnovi Solkanskega mostu. Sodobna, iz leta 1986, pa je kolajna, ki nas spominja na samostan Košanjevica. Tu pa tam vidimo narisane tudi nekatere pomembnejše goriške stavbe, kot sta grad ter palača Attems.

Marko Waltritsch



Mladinska knjiga izdala Ilustrirano zgodovino sveta

Pri založbi Mladinska knjiga je izšel priročnik Ilustrirana zgodovina sveta. Uredila ga je Irena Trenc - Frelj, prevedli pa Marjeta Gostinčar - Cerar (9. do 12. poglavje), Joze Stabej (13. do 16. poglavje), Irena Trenc - Frelj (1. do 8. poglavje) ter Miroslav Ulcar (17. do 20. poglavje). Strokovno ga je pregledal in dopolnil Martin Ivanic, ilustracijo kmečkega upora je izdelal Ales Sedmak.

Pri nastanku knjige so sodelovali mednarodno priznani zgodovinarji in zagotovili nov, celosten pogled na svetovno zgodovino. Po obliki in ureditvi se knjiga navezuje na uspešno Velika ilustrirana otroška enciklopedija, le da, kot pove že naslov, predstavlja zgodovino sveta od njenega nastanka do današnjih dni. Ilustrirana zgodovina sveta prinaša hiter in jaseen pregled skozi časovna obdobja. Dvajset poglavij je bogato opremljenih s 1500 ilustriranimi zemljevidi, fotografijami in slikami, ki pričarajo najpomembnejša dejanja v preteklosti. Casovne preglednice po kronološkem zaporedju predstavijo in razložijo ključne dogodke v družbi in kulturi vsake civilizacije. Prikazane so podrobnosti vsakdanjega življenja, verstev in civilizacij. Posebno poglavje govori o zgodovini slovenskega ozemlja in naroda. V obširnem abecednem kazalu hitro najdemo iskano temo, v besednjaku pa razlagajo tujih in te zavrnih besed. Cena knjige, ki ima 382. strani, je 8988 tolarjev (približno 103.500 lir).

(I. P.)

LJUBLJANA / CZ

Novi naravoslovni leksikon, adaptacija angleškega

Cankarjeva založba je na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani predstavila nov leksikon z naslovom Naravoslovje, ki je izšel v zbirki Sopotnik. Delo so prevedli Igor Erjavec, Ljubica Kamarič, Maja in Andrej Konjajev, Andrej Paulin, Rudi Pavlin, Simon Pirc, Andrej Smalc, Jasna Strus in Primož Ziherl, uredila pa ga je Ziva Vidmar.

Gre za prevod druge izdaje Oxfordovega Concise Science Dictionary iz leta 1991 in obsega osnovne pojme celotnega naravoslovja (astronomija, elektrotehnika, fizika, fizikalna kemija, metalurgija, mineralogija, kemija, biokemija, fiziologija, genetika, mikrobiologija, zoologija, anatomija, botanika, ekologija, paleontologija, geologija, matematika, računalništvo in tehnika). Namenjen je predvsem prvim letnikom

visjih in visokih sol, kjer se studentje srečujejo s pojmi, ki niso iz njihove stroke. Leksikon pa je namenjen tudi tistim, ki niso strokovnjaki v naravoslovju, zato pa potrebujejo splošno in pregledno pomoč. Kot je povedala urednica leksikona Ziva Vidmar, le-ta vsebuje 8324 gesel ter 184 ilustracij in preglednic, ki dopolnjujejo dolocene pojme. Vsi pojmi so razloženi jasno in pregledno. Kljub temu, da je leksikon preveden, vsebuje posebnosti, ki jih v originalu ni. Ob koncu leksikona je še Dodatek, kjer so preglednice s SI merami, tabele s pretvorbami merskih sistemov, tabela Osonca, shematski prikazi geoloških dob, rastlinskega in živalskega sveta ter periodnega sistema. Cena leksikona je 9.660 tolarjev (približno 112 tosoč lir).

Aleksandra Zorko

FRANCIJA / V OZRAČJU POLEMIK IN SUMIČENJ ANTIKLERIKALNIH KROGOV

Papež prisel na štiridnevni pastoralni obisk v Francijo

Za nekatere je sporno slavlje ob 1500-letnici krsta kralja Klodvika

PARIZ - Papež Janez Pavel II. je včeraj v osrednje francoskem Toursu začel svoj uradni in pastoralni obisk v Franciji. Po srečanju s predsednikom Chiracom je na prefekturi poudaril, da prihaja v Francijo kot romar, da bi se sestal s francoskimi katolicani, tako da bi se jim pridružil pri molitvi na krajih, ki so pomembni tako za versko zgodovino Francije kot vse Evrope. V nedeljo se bo namreč v Reimsu udeležil komemoracije ob 1500-letnici krstitve barskega kralja Klodvika. In prav to razburja antikleikalne francoske kroge, ki se bojijo, da bi papež podprl francoske katoliške integraliste. Za njih je nedopustno, da papež slavi krst nekoga, ki je sprejel krščanstvo iz oportunizma. Prav zato je papež na tourski prefekturi navedel, da je Franciji v čast premostitev legitimnih različnih mnenj, ker je Klodvikov krst eden od tistih dogodkov, ki je oblikoval francosko zgodovino.

Papež Janez Pavel II. pa se ni omejil samo na koclivo zgodovinsko temo, odločno je spregovoril tudi o sedanji problematiki, ko je poudaril, da se mora francoska družba spoprijeti s številnimi izzivi, med katerimi prednjači gospodarska kriza, ki ogroža vse celine. Prav zato se je papež spomnil predvsem tistih, ki živijo v revščini, ki so odtujeni od družbe. Poklonil se je dolgi francoski tradiciji »solidarnosti in bratstva«, ker morajo predvsem bogate države omogočiti najrevnejšim državam, da bodo

lahko uživale v svojih dobrinah in v rezultatih svojih gospodarstev.

Francoska Cerkev se seveda dobro zaveda koclivosti sedanjega obiska in se trudi, da ne bi prišlo do izpadov in kontestacij. Pariški nadškof in kardinal Jean-Marie Lustiger je včeraj ocenil kot »ostudne za omiko in enotnost Francije« sedanje polemike ob papeževem obisku. Zanj je nesprejemljivo, da papeža docakajo v muslimanskih državah z veseljem, v Franciji pa s procesom proti katolicanstvu. Glede morebitne prisotnosti voditelja fassistične Nacionalne Fronte Le Pena v Reimsu pa je nadškof Lustiger navedel, da bo zanj molil in da bo vsakdo kaj pozitivnega odnesel od slavlja v Reimsu.



Janez Pavel II. s predsednikom Chiracom na pariškem letališču (telefon AP)

Albert Einstein se je motil: vesolje je odprto, ne pa zaključena celota

LONDON - Einstein se je motil: vesolje ni neka zaključena celota, ampak je »odprto« in se bo neomejeno razvijalo naprej, onkraj vesolja pa ne obstaja neka temna materija, kot se je doslej mislilo, ampak samo temna praznina. To so zaključili, do katerih so prišli znanstveniki na osnovi najnovejših opazovanj preko vesoljskega teleskopa Hubble in iz dveh zemeljskih observatorijev, na Kanarskih otokih in na Havajih.

Angleška znanstvena revija Nature posveca tem studijem obsiren članek izpod peresa Toma Shanksa, člana skupine za kozmologijo iz Durhama v severni Angliji. Po njegovem pisanju so najnovejša opazovanja potrdila, da so galaksije zacele nastajati pred 10 milijardami let, ko je vesolje obstajalo že najmanj 5 milijard let; po drugi strani pa so demantirala doslej prevladujočo kozmološko teorijo. Po tej teoriji je vesolje nastalo z »big bangom« (pred 15 milijardami let), ko se je materija razpršila, iz nje pa so pod vplivom težnostne sile zacele nastajali galaksije, ki pa se še danes pojavljajo iz koncentracije »temne materije«, ki ni vidna, ker se ni sprostita energije, ki omogoča nastanek galaksij.

Shanks pa zdaj poroča, da so »videli meje vesolja« in da so tam opazili modre galaksije, ki se oddaljujejo z veliko hitrostjo. Modra barva pomeni, da so galaksije polne luči in torej mlade: v resnici so bile mlade pred 10 milijardami let, kolikor pač je njihova luč potrebovala, da je prišla do Zemlje. Isto velja za njihovo hitrost, ki je prav tako »stara« 10 milijard let: to pa ni v skladu z dosedanjimi teorijami, po katerih bi morala njihova hitrost zavirati težnostna sila.

Zaključki teh opazovanj - vendar ne gre za dokončne ugotovitve, opozarja Shanks - so, da so galaksije obstajale že mnogo prej, kot se je doslej mislilo, ter niso nastale iz neke »temne snovi«. To po drugi strani pomeni, da je tema onkraj zvezd v resnici res samo tema, ne pa nevidna materija, in da v vesolju ni dovolj materije, ki bi lahko zavirala proces ekspanzije vesolja. Skratka, vesolje je »odprto« in v nenehnem, neustavljivem razvoju.

Novi gost ruske vesoljske postaje je 54-letni John Blaha, nekdanji polkovnik ameriškega vojnega letalstva. V prihodnjih dveh letih bodo na vesoljsko postajo Mir prispeli še stiri ameriški astronauti.

Na slikah (telefon AP): združitev Atlantisa z rusko vesoljsko postajo Mir (levo) in Shannon Lucid, ki čaka v spojitvenem modulu na svoje ameriške kolege (desno).

NOVICE

Devet mesecev po razsodbi v Teksasu usmrtili morilca

HUNTSVILLE (TEKSAS) - Devet mesecev po smrtni razsodbi, ker je priznal da je ubil svojega delodajalca, so v Teksasu z injekcijo strupa usmrtili 35-letnega zidarja Joeja Fedelfida Gonzalesa. To je ena najhitrejših usmrtitev v ZDA. Gonzales ni namreč vložil nobenega priziva, v poslovnem pismu pa se je oprostil svojim svojem za vse, kar jim je storil.

Škandal z hemoderivati

TOKIO - V Osaki so aretirali sedanjega predsednika in dva bivša predsednika japonske farmacevtske družbe Green Cross Corporation, ker so s svojo poslovno nemarnostjo povzročili smrt na stotine hemofilikov, ki so jim dajali za aidsom okuženo kri. Japonske oblasti so v začetku devetdesetih let prikrile škandal z okuženimi hemoderivati, sedaj pa je novi minister za zdravstvo Naoto Kan prekladal tajnost, tako da je sodstvo moralo ukrepati. Po zadnjih podatkih je na Japonskem zaradi okužene krvi umrlo 400 hemofilikov, z virusom HIV pa je okuženih več kot 1.800 bolnikov.

Aretirali trinajst menihov

PEKING - Kitajske oblasti so aretirale trinajst tibetanskih menihov, ki so se uprli kampanji »rodoljubne prevzgoje«, s katero kitajske oblasti poskušajo lamaistične menihe prisiliti k poslušnosti. Kdor ne bo prejel »rodoljubnega atesta«, bo moral zapustiti samostane, najbolj uporne pa čaka zapor. Tibetanski duhovni vodja v izgnanstvu Dalai Lama pa je včeraj v Camberri poudaril, da bo tudi na Kitajskem zavel nov veter, kljub sedanjim represijam v Tibetu.

Charles kot pravi komik

LONDON - Britanski prestolonaslednik Charles je presenetil s svojo nepoznano komično žilico. V nekem lokalnem letnem rezidenčni Beaufortskega vojvode v somersetskem grofiji je 47-letnega Charlesa komik Jethro zvalil na oder in se z njim pomeril v dovtipih in vicih. Kot je zapisal Sun, je Charles pozel burne aplavze, tako da je Jethro poudaril, da bi imel Charles blescečo bodocnost kot komik, če ne bi bil prestolonaslednik.

V Kolumbiji podražitev vode in elektrike povzročila nemire

BOGOTA - Ena oseba je izgubila življenje, več kot petdeset ljudi pa je bilo ranjenih v krvavih nemirih, ki jih je sprožila podražitev vode in elektrike v kolumbijski Facatativi, kakih 28 kilometrov od glavnega mesta. Gmotna škoda je ogromna oblastem pa se ni uspelo vzpostaviti reda, tako da so na pomoč poklicale vojsko.

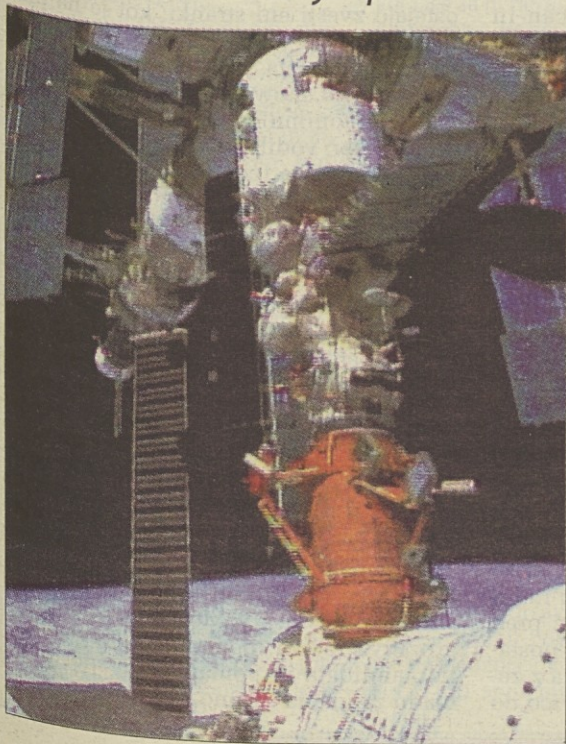
Evropa proti Romuniji

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj najodločneje obsodil Romunijo zaradi njene zakonodaje, ki predvideva zaporne kazni od šestih mesecev do petih let za osebe, ki so »zagrešile« homoseksualne in lezbijске odnose. Romunskega predsednika Ilescuja so pozvali, naj prepriča, da bi ta od romunskega parlamenta sprejeti zakon proti homoseksualcem stopil v veljavo.

VESOLJE / AMERIŠKI VESOLJSKI TRAJEKT PRISPEL PO AMERIŠKO ASTRONAVTKO SHANNON LUCID

Atlantis in Mir združena

Lucidova je potokla ameriški rekord bivanja v vesolju in se bo v četrtek vrnila na Zemljo



WASHINGTON - »Gospa, vaša limuzina je prispela,« tako je posadka ameriškega vesoljskega trajekta Atlantis pozdravila svojo kolegico Shannon Lucid, ki je več kot šest mesecev preživela na ruski vesoljski postaji. Atlantis se je z Mirom spojil ob 5.13 po srednjeevropskem času, Shannon pa je takoj objela Johna Blaha, ki jo bo zamenjal na ruski postaji. Po že običajnem slavlju ob uspešni združitvi pa sta se posadki takoj lotili z raztovarjanjem in natovarjanjem. Atlantis je namreč na postajo pripeljal kar 2,3 tone materiala, od hrane, znanstvenih aparatov do nadomestnih delov za vesoljsko postajo, z nje pa bo odnesel 1,1 tone materiala in znanstvenega gradiva ameriške, evropske in ruske vesoljske agencije.

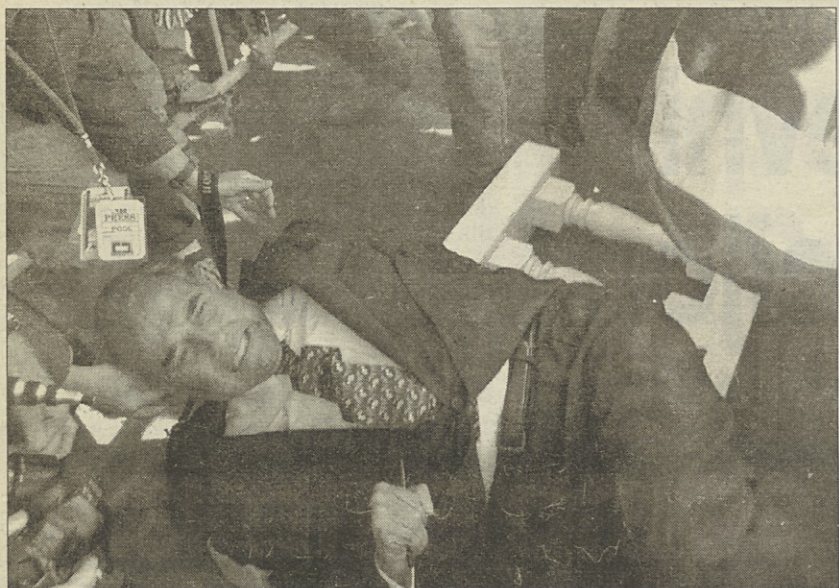
Shannon Lucid pa bo morala počakati se en teden, preden bo

lahko objela svojega moža in svoje tri otroke. Atlantis se bo ločil od Mira v ponedeljek in se bo vrnil na Zemljo v četrtek. Shannon Lucid je s svojim šestmesečnim bivanjem v vesolju potokla kar dva rekorda, ker pred njo ni noben American ostal tako dolgo v vesolju, obenem bo prva ženska, ki je bila v breztežnostnem stanju kar 188 dni. Absolutni rekord pripada Rusu Valeriju Poljakovu, ki je v vesolju preživel 438 dni.

Novi gost ruske vesoljske postaje je 54-letni John Blaha, nekdanji polkovnik ameriškega vojnega letalstva. V prihodnjih dveh letih bodo na vesoljsko postajo Mir prispeli še stiri ameriški astronauti.

Na slikah (telefon AP): združitev Atlantisa z rusko vesoljsko postajo Mir (levo) in Shannon Lucid, ki čaka v spojitvenem modulu na svoje ameriške kolege (desno).





Dole na kolenih

SEATTLE, LAS VEGAS (Reuter, R.P.) - Medtem ko se ameriški predsednik Bill Clinton pripravlja na predvolilni naravovarstveni pohod po severovzhodnih državah ob Pacifiku, njegovemu nasprotniku Bobu Dole, poleg nizkih možnosti, ki mu jih pripisujejo javnomnenjske raziskave, težave povzroča tudi lastna nerodnost.

Na zborovanju v Chicou, se jim je Dole svojih privrzcem skušal približati z meter visokega odra, pri tem pa nediplomatsko telebnil na tla. Njegov zdravnik Rudy Manthel je potrdil, da je z njim vse v redu in da je dobil le nekaj prask ter udarec v oko. Dole se je po padcu, kot se izkušenemu politiku tudi spodobi, pobral na noge in začel stresati sale. Dobitnik dveh skrlatnih src (Purple Heart; državno odlikovanje ZDA za ranjence v vojni), ki jih je dobil za hude rane v 2. svetovni vojni, je svoj govor po padcu začel takole: »Mislim da sem si za tale padec prislužil tretje skrlatno srce, vseeno pa lahko recete, da sem padel za Chico.« Po govoru je Dole novinarjem povedal, da ga je padec prebudil. »V resnici sploh nisem okoren. Pravi čudež je da se nisem poškodoval.« Kljub temu pa ga bo na »padec za Chico« nekaj časa spominjala rdečica v levem očesu, ki si ga je med padcem s prstom skoraj iztaknil. Dolov tiskovni predstavnik Nelson Warfield je kandidatovo nerodnost takoj skušal obrniti njemu v prid. »Ta dogodek je zdaj verjetno potisnil stran vprašanja o starosti. Če lahko Dole prenese tak padec in se takoj pobere na noge ter ima nato izvrsten govor, potem je tudi dovolj močan za predsedniški položaj ali

celo za nekaj rund z Mikom Tysonom», trdi Warfield. Med poletom v Las Vegas je Dole v letalu pristopil k Reuterjevemu fotografu in si ogledal sliko lastnega padca: »Moji lasje izgledajo v redu, očitno sem imel zadosti laka«, je bil njegov komentar. Na vprašanje, če je to slabo znamenje za volitve je Dole odvrnil: »Saj sem se pobral, ali ne?«.

Predsednik Bill Clinton pa skupaj s svojim stabom, podpredsednikom Alom Gorom in soprogama, potuje v 21. stoletje. Tako je namreč poimenoval avtobusno turnejo po severozahodnih državah, ki jo je začel v Seattlu, koncal pa jo bo 281 kilometrov južneje v Portlandu. Vodilo turnee je vprašanje varovanja okolja, pacifiška trgovina ter gospodarstvo. Clinton, ki je v času predsednikovanja naletel na različne odzive okoljevarstvenikov, trdi, da je odločen rešiti naravne zaklade ZDA. V skladu s tem je med obiskom Grand Canyona podpisal odlok s katerim je 688.000 hektarjev ozemlja na jugu države Utah, razglasil za nacionalni spomenik, s čimer je to območje zavaroval pred rudarjenjem. Clinton je tudi razglasil dogovor vlade s 15 lesnimi podjetji o ohranitvi nekaterih starih gozdnih površin v Washingtonu in Oregonu v zameno za sekanje v nekaterih manj ogroženih področjih. Razen tega pa je predsednik pred kratkim dosegel dogovor o zaščiti lososov v reki Columbia ter prepredel delo zlatega rudnika v neposredni bližini naravnega parka Yellowstone. Ob hvaljenju z lastnimi dosežki, pa podpredsednik Al Gore ostro napada republikance, ki naj bi se iz zaščite okolja celo norčevali.

SLOVENIJA IN EVROPSKA UNIJA PARAFIRALI ZAČASNI SPORAZUM

Na poti k območju svobodne trgovine

Pogajanja so se iztekla v obojestransko korist

BRUSELJ (STA) - Delegaciji slovenske vlade in Evropske komisije sta včeraj v Bruslju po formalnih pogajanjih parafirali začasni sporazum med Slovenijo in Evropsko unijo, ki je namenjen izvajanju trgovinskega dela pridružitvenega sporazuma, dokler ta ne bo ratificiran. Vodja slovenske pogajalske delegacije direktor urada za evropske zadeve v slovenskem zunanjem ministrstvu Benjamin Lukman in vodja delegacije Evropske unije direktor za odnose z državami Srednje Evrope pri Evropski komisiji Sipke Brouwer sta izrazila zadovoljstvo z rezultati pogajanj, ki so se iztekla v obojestransko korist.

Začasni sporazum predstavlja trgovinski in gospodarski del evropskega sporazuma o pridruženem članstvu, ki sta ga Slovenija in EU podpisali 10. junija letos v Luxembourg. Začasni sporazum, ki naj bi začel veljati 1. januarja 1997, je ključni instrument za nadaljnjo liberalizacijo in razvoj trgovine ter bo pripomogel k nadaljnjemu vključevanju Slovenije v EU. Slovenija in unija bosta z njegovo uveljavitvijo postopoma vzpostavili območje svobodne trgovine v prehodnem obdobju, ki bo trajalo najdlje šest let.

Dolocila začasnega sporazuma ukinjajo količinske omejitve za slovenski izvoz blaga v EU. EU bo poleg tega ukinila carine na večino blaga, ki ga uvaža iz Slovenije, carinske dajatve na preostale izdelke pa bo ukinila v okviru letnih carinskih plafonov. EU bo postopoma povečevala carinske plafone, 1. januarja 2000 pa bo popolnoma sprostila uvoz teh občutljivih izdelkov. Slovenija bo dostop do svojega trga za industrijske izdelke iz EU popolnoma odprla do 1. januarja 2001. Za kmetijske pridelke bodo veljala posebna pravila, pri katerih sta obe strani sko-

zi pogajanja pridobili posebne ugodnosti. Trgovinski del pridružitvenega sporazuma, ki ga bosta Slovenija in EU skozi začasni sporazum začeli izvajati 1. januarja prihodnje leto, prinaša 45-odstotno znižanje carin za uvoz nekaterih industrijskih izdelkov iz EU v Slovenijo. Gre za hkratno zmanjšanje carin, predvideno za leto 1997 (25 odstotkov) in 1996 (20 odstotkov), ko bi moral po prvotnih načrtih začasni sporazum že veljati, če bi Slovenija in EU v predvidenih rokih sklenili pridružitveni sporazum. Slovenija bo za 45 odstotkov znižala carine za približno 15 do 20 skupin industrijskih izdelkov, ki predstavljajo 30 odstotkov slovenskega uvoza iz EU. Carine za te izdelke so že sedaj razmeroma nizke, saj v povprečju znašajo 10 do 12 odstotkov in največ 27 odstotkov.

Začasni sporazum vsebuje tudi dolocila, ki se nanašajo na konkurenco, industrijsko lastnino in javne nabave, kjer se mora Slovenija hitreje prilagajati uniji. Slovenija bo lahko na podlagi začasnega sporazuma kandidirala tudi za nova posojila Evropske investicijske banke (EIB), ko bo

unija le-tej odobrila novi mandat, kar naj bi se zgodilo predvidoma konec leta. Doslej je lahko Slovenija od EIB prejela samo posojila na osnovi finančnega protokola, ki je del sedaj veljavnega sporazuma o sodelovanju. Dolocila sporazuma o sodelovanju med Slovenijo in EU iz leta 1993, ki jih začasni sporazum ne pokriva, bodo se naprej veljala do ratifikacije pridružitvenega sporazuma. Sporazum o sodelovanju pa bo še naprej osnova za

trgovino in sodelovanje med EU in Slovenijo do uveljavitve začasnega sporazuma. Slovenija mora v skladu s svojo ustavo veljavnost začasnega sporazuma zagotoviti z ratifikacijo v parlamentu, če pa to do 1. januarja 1997 ne bi bilo mogoče, lahko vlada z odlokom omogoči njegovo začasno uporabo. S strani Evropske unije morata začasni sporazum potrditi ministrski svet petnajsterice in Evropski parlament

SLOVENIJA IN NATO

Nove čestitke in priprave na tretji krog individualnega dialoga

LJUBLJANA, OSLO (STA) - Norveški zunanji minister Bjoern Tore Godal je med včerajšnjim srečanjem s slovenskim državnim sekretarjem v zunanjem ministrstvu Ignacem Golobom izrazil naklonjenost slovenskim prizadevanjem za pridobitev članstva v zvezi Nato in ocenil, da gospodarski in politični dosežki Slovenijo uvrščajo med najuspešnejše države v Srednji in Vzhodni Evropi. Državni sekretar Ignac Golob se je z vodjo norveške diplomacije sesel v okviru turnee po nordijskih državah članicah zveze Nato.

Medtem Slovenija vključuje priprave na tretji krog individualnega dialoga z zvezo Nato, ki se bo začel 30. septembra v Bruslju. Medtem ko sta bila prva dva kroga posvečena izhodiščem in političnim vprašanjem, bo tretji posvečen obrambnim in vojskim vi-

dikom slovenskega članstva v zvezi. Državni sekretar v slovenskem obrambnem ministrstvu Gorazd Vidrih je povedal, da bo obravnavanih deset tem, med drugim izvajanje vodenja in poveljevanja, strukture obrambnih sil, interoperabilnost, doktrina vojske, obrambe, nevojaski vidik varnosti, zagotavljanje nacionalne varnosti itd. Slovenija bodo v tretjem krogu individualnega dialoga predstavljali predstavniki zunanjega in obrambnega ministrstva ter slovenske misije v Bruslju. Vidrih je povedal, da je pri pripravi Slovenija upoštevala tudi o sirjenju Nata na vzhodno Evropo, ki jo je oktobra lani v Sloveniji predstavil pomočnik generalnega sekretarja zveze Cragg, vse dokumente, ki jih je doslej poslala v Bruselj, program nacionalne varnosti, pa tudi zakon o obrambi.

NOVICE

Evropski parlament ustavil finančno pomoč Turčiji

STRASBOURG (STA/AFP) - Evropski parlament se je včeraj odločil, da bo ustavil posebno pomoč v višini 70 milijonov dolarjev, ki naj bi jo Turčiji namenili prihodnje leto v okviru sporazuma o carinski uniji. Po mnenju evroparlamentarcev se Turčija namreč ni držala svojih obveznosti. V resoluciji, za katero je glasovalo 319 poslancev, 23 jih je bilo proti, 20 pa se jih je vzdržalo, so zapisali, da se je položaj na področju človekovih pravic v Turčiji od uvedbe carinske unije zelo poslabšal, država ni storila ničesar za demokratizacijo, poleg tega pa se nadaljujejo njeni zunanji spori in agresija na severu Iraka. Evropski parlament je od Evropske komisije zahteval, naj ne namenja sredstev za projekte v Turčiji, z izjemo tistih, ki si prizadevajo za promocijo demokracije in človekovih pravic.

Pripadniki Hezbolaha ubili dva izraelska vojaka

SAIDA (STA/AFP) - Libanonski varnostni viri so sporočili, da sta bila včeraj v spopadu s proiransko oboroženo skupino Hezbolah v južnem Libanonu ubita dva izraelska vojaka, trije ranjeni. Izrael je na incident odgovoril z letalskim napadom na Hezbolahove položaje.

Arafat: Mirovni proces je ogrožen

WIESBADEN (STA/dpa) - V svojem govoru v hessenskem deželnem parlamentu v Wiesbadnu je Arafat izjavil, da bo palestinsko ljudstvo kljub temu, da se Izrael ne drži določil mirovnega sporazuma, nadaljevalo svojo pot k miru. Arafat je poudaril, da je nemška zvezna vlada palestinsko ljudstvo v preteklih letih pri njegovih prizadevanjih venomer podpirala, in da je prepričan o tem, da bo Nemčija Palestincem še naprej nudila svojo pomoč.

NOVA GENERACIJA AMERIŠKIH POLITIČNIH SVETOVALCEV

Ideje so dobile imena

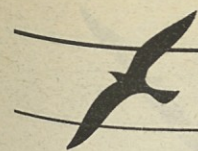
DEBORAH ZABARENKO / REUTER

.WASHINGTON - Zaradi nove generacije političnih svetovalcev - vihravih in v središču pozornosti ter brez strankarskih vezi - stara washingtonska politična garda, hrepeni po casih, ko so politične kampanje vodili anonimni in zvesti ljudje. Javnost nekoč niti ni poznala obrazov, kaj sele, da bi poznala imena strategov predsedniške volilne kampanje. Dandanes ta ista javnost le stezka ne bi slišala za Dicka Morrisa, ki je bil preden je padel v nemilost, vodil politični svetovalec predsednika Billa Clintona. »Na nek način so vsi najemniki, ceprav le redki, tako kot Dick Morris, prestopijo strankarski prag«, pravi Stephen Hess, ki je svetovalec tako republikanskemu kot demokratskemu predsedniku.

Vsem je skupno to, da imajo svojo osebnost, ki sega prek ljudi za katere delajo. Vsi merijo najvišje, pravi Hess, ki sedaj dela v Brookingsovem Institutu. Morris je tipičen primer. V mladosti samosvoji liberelec, ki je istocasno delal za republikance in demokrate v istem kongresnem okrožju. Potem ko so tabloidi objavili njegovo dolgotrajno zvezo s pro-

stitutko, je odstopil iz Clintonove kampanje, vendar ostal na naslovnih in prirejal novinarske konference v svojem domu. Morris pa ni edini med novodobnimi ameriskimi političnimi svetovalci, ki si želijo javne pozornosti. Ed Rollins, dolgoletni strateg republikancev, ki je z vpitjem o dušenju črnskih volilnih glasov v tekmi za guvernerja New Jerseyja omogočil zmago Christini Todd Whitman, ni imel nobenih pomislekov do dela v volilnem stabu Rossa Perota leta 1992. David Gergen je najprej delal za republikance (Richarda Nixona, Geralda Forda in Ronalda Reagana), leta 1993 pa prestopil k demokratom, kot svetovalec predsednika Clintona. Roger Stone, prostovoljni svetovalec pri republikancih je prišel na prve strani medijev prejšnji teden, ko se je v časopisih pojavila slika z njegovo ženo, nekdanjo manekenko, zelo pomanjkljivo oblečeno skupaj s kopico erotičnih oglasov, ki so bili v njunem imenu objavljeni na internetu. Stone se niti ni skušal skriti pred javnostjo, ampak je na televizijski postaji Fox News Sunday zanikal, da sta z ženo dala take oglase ter branil pravico do

zasebnega življenja. Tudi svetovalci, ki ostajajo zvesti eni stranki, kot je na primer Clintonov James Carville, ki je v času kampanje leta 1992 postal zvezda jutranjih »talk showov«, so precej bolj slavnostni od anonimnih, skritih svetovalcev, ki so nekoč vodili predsedniške kampanje. Verjetno je tudi televizija ustvarila potrebo po sodobnem svetovalcu, ki bo kandidatu pomagal pri izbiri obleke, načinu govora in gibanja, potrebnega za nastop pred gledalci. Hess trdi, da tehnični vidiki kampanj v devetdesetih letih, vključno z občutljivim oglaševanjem ter javnomnenjskimi raziskavami, zahtevajo strokovnjake na tem področju. Od kod ti strokovnjaki prihajajo? Obstajajo tečaji političnega svetovanja na fakultetah, kar se popolnoma razlikuje o poti, ki so jo morali svetovalci prehoditi nekoč - dolga leta trdega dela za stranko, kandidata, torej za pridobivanje potrebnih izkušenj. Takšno bohotenje političnih svetovalcev skrbi Meg Greenfield urednico pri Washington Postu: »V Morrisovi zgodbi je grozljiva logika: pomanjkanje zvestobe do kandidata in pomanjkanje spostovanja in zaupanja v samo kampanjo.«



BOSNA IN HERCEGOVINA PO VOLITVAH

Poraz opozicije na vseh ravneh

Izetbegović čaka na prihod Krajišnika

SARAJEVO (Reuter, STA) - »Pri oblikovanju bodoče Bosne in Hercegovine nikakor ne gre za vzpostavitev islamske države, ampak za vzpostavitev normalne, svobodne in demokratične države. Osnovna naloga v prihodnje pa bo popolno, ne tako kot zdaj le selektivno, uresničevanje daytonskega sporazuma, vključno z reintegracijo države,« je na včerajšnji tiskovni konferenci Stranke demokratične akcije (SDA) sporočil zmagovalac sobotnih volitev za mesto predsednika triclanskega predsedstva BiH Alija Izetbegović.

Izetbegović, ki se je med drugim zahvalil volilcem, ki so mu na glasovanju izkazali zaupanje, in medijem za njihovo spremljanje predvolil-

nega in volilnega procesa, je ponovil, da se bo predsedstvo BiH prvič sestalo potem, ko bo srbski predstavnik Momčilo Krajišnik prisegel

ustavi Bosne in Hercegovine, določeni v daytonskem sporazumu, ta sestanek pa bo izključno v Sarajevu kot prestolnici BiH. Pojasnil je, da SDA sebe označuje kot sredinsko in nikakor ne skrajno desničarsko stranko, je pa tudi edina stranka, ki bo v parlamentu BiH imela predstavnike iz Federacije BiH in iz Republike Srbske.

Izetbegović je včeraj spregovoril tudi o sosednjih državah in ocenil, da Srbija ne bo mogla v nedogled ostajati nacionalistično usmerjena, pa tudi Hrvaska se bo morala napotiti v demokracijo, kar po njegovm mnenju pomeni, da za Bosno in Hercegovino, v povsem drugih zgodovinskih okoliščinah kot v letih 1991-92, ni nevarnosti niti z Vzhoda niti z Zahoda. Precejsen poraz opozicije na minulih volitvah je bil po Izetbegovićevem mnenju pričakovan; kar zadeva lokalne volitve pa je dejal, da



Kljub volilni mrzlici v Bosni so preiskovalci množičnih grobišč nadaljevali s svojim delom (Reuter)

bi jih SDA sicer zelesa sele prihodnjo pomlad, vendar pa je odločitev o tem v pristojnosti OVSE, ki naj bi jih napovedala že za konec novembra letos. Vsekakor pa je po besedah Alije Izetbegovića do takrat nujno potrebno odpraviti nekatere napake, ki so se pokazale na sobotnih predsedniških in parlamentarnih volitvah predvsem v zvezi z registracijo volilcev. Po objavi izidov se je

oglasil tudi hrvaški predstavnik v skupnem predsedstvu Kresimir Zubak, ki je poudaril, da je prvi korak delovanja države BiH prav vzpostavitev predsedstva, in dodal, da je potrebno doseči reintegracijo BiH in v prihodnjih dveh letih dokončno rešiti politično krizo v državi.

Predstavniki OVSE So včeraj sporočili tudi prve delne izide volitev na drugih ravneh (za parla-

ment BiH, parlament Federacije BiH in narodno skupščino v Republiki Srbski, skupščine desetih kantonov v Federaciji in predsedstvo v srbski entiteti). Na območju federacije prepričljivo vodi SDA, sledi HDZ, opozicija pa je doživela precejsen neuspeh z izjemo koalicijske Združene liste BiH in prese- netljivo Demokratske narodne skupnosti Fikreta Abdića. Silajdzicevi

Stranki za BiH, Liberalcem in Liberalno-bosnjski stranki, se samostojen nastop na volitvah ni obrestoval.

Na območju Republike Srbske prepričljivo vodi SDS pred SDA, koalicijsko Zvezo za mir in napredek ter Srbsko radikalno stranko. Največ glasov za predsednika Republike Srbske je za zdaj prejela Biljana Plavšić pred socialistom Zivkom Radišićem.

Američani zadovoljni z izvedbo bosanskih volitev

WASHINGTON - Ameriški državni sekretar Warren Christopher je izid volitev v Bosni in Hercegovini pozdravil kot izreden uspeh ter napovedal ukinitve sankcij proti ZR Jugoslaviji. Christopher je na tiskovni konferenci v Washingtonu poudaril, da so imeli mednarodna skupnost in Združene države Amerike prav, ker so vztrajali, da se volitve v Bosni opravijo kljub pritiskom določenih krogov, ki so zahtevali njihovo preložitve zaradi domnevno neustreznih pogojev. Ameriški obrambni minister William Perry pa je v govoru pred odborom za oborožene sile ameriškega senata ocenil, da se enotam potrebno vrniti v Bosno in Hercegovino, da bi vzdrževale mir. Perry je se dejal, da po volitvah v BiH bolj zaupa, da bo lahko Ifor drzavo zapustil konec leta

PRIHODNJI MESEC BO ZAČELO DELOVATI PRVO MEDNARODNO POMORSKO SODIŠČE

Hamburg končno ponuja upanje

BIRNA HELGADOTTIR, THE EUROPEAN

HAMBURG - Prvo mednarodno pomorsko sodišče, ki bo začelo z delom prihodnji mesec v Hamburgu, se bo takoj na začetku soočilo z nekaterimi nujnimi vprašanji. Kopenske vojne med industrijskimi narodi so morda že preteklost, vendar se tudi najtesnejši zavezniki spopadajo za upadajoči ulov rib, stratesko pomembne pomorske poti in mineralno bogatstvo pod morskim dnom.

Države doslej, razen ostrih diplomatskih sporov in dolgotrajnega tožarjenja na Meddržavnem sodišču v Haagu, niso imele na voljo skoraj nobene institucije za reševanje tovrstnih zapletov. Resitev se je pokazala ob imenovanju 21-sodnikov v Mednarodno sodišče o pomorskem pravu, pretekli mesec, ki obljublja da bo sodobno in zelo poslovno telo.

Novo sodišče je tudi edinstveno na področju svojih pristojnosti. Jurisdikcija sodiščne Zbornice za pomorske spore bo zajemala tako države kot tudi podjetja in posameznike ter verjetno tudi Evropsko unijo kot celoto. Slednja se bo tako lahko zaslala v položaju, ko jo bo posamezna država, ki se ne bo strinjala s skupno ribiško politiko, lahko privedla pred sodišče. Novo sodišče, ki je hkrati tudi prva izpostava Združenih Narodov na nemških tleh po drugi svetovni vojni, bo izvajala določila konvencije OZN o pomorskem pravu (UNCLOS), le-to pa opisujejo kot enega najkompleksnejših zakonskih sporazumov kdajkoli doseženih.

Poskusi oblikovanja univerzalnega pomorskega zakona so stari kot pomorstvo samo. V tretjem stoletju pred našim štejem so sredozemska ljudstva upoštevala takako imenovani rodoski pravilnik,

srednjevesko atlantsko obalo pa so urejala oleronska pravila. V 17. stoletju, je nizozemski pravnik Hugo Grotius uvedel koncept »mare liberum«, ki pravi da so odprta morja splošna lastnina, ki si jo ne more lastiti nobena posamezna država.

V 20. stoletju so zamisel o pomorskem zakonu obravnavali leta 1930 v Ligi narodov. Danes UNCLOS obsega preko 300 členov in 9 aneksov ter vključuje vse znane vidike upravljanja z morjem: ribištvo, pomorske poti, onesnaževanje, ohranjanje življenja, raziskovanje ter podoceansko rudarstvo.

UNCLOS je ratificiralo 106 držav, vključno z večino članic Evropske unije. EU je konvencijo podpisala kot celota, vendar ga kot taka še ni ratificirala. Nekatere pomembne države, med njimi tudi ZDA in Velika Britanija, so do UNCLOS-a še vedno zadržane, vendar se bodo v bližnji prihodnosti tudi one najverjetneje priključile konvenciji.

Hambursko sodišče bo po vsej verjetnosti zelo zaposleno. Na svetu trenutno poteka najmanj 30 »ribiških vojn«, tu pa je še množica neresenih ozemeljskih sporov.

Rusi so streljali na kitajske ribice v Ohotskem morju in jih nekaj ubili. Norveška, Islandija in Rusija ne morejo najti sporazumne rešitve o Smuthulletu, mednarodnem žepu v Barentsovem morju. Pred kratkim sta si zaradi obale Grenlandije skočili v lase Danska in Islandija. Kar nekaj kriznih zarisc, ki so tik pred izbruhom, je med Kitajsko, Japonsko ter drugimi azijskimi državami. Grčija in Turčija sta bili pred vojno zaradi majhnega otoka v Egejskem morju. Tudi spor med Kanado in

Spanijo o lovljenju morskih listov okrog Grenlandije, Mednarodno sodišče v Haagu se ni razrešilo. V tej družini sta tudi Slovenija in Hrvaska, ki se nista uredili vprašanja meje na morju.

Del krivde za takšno pomorsko zmedo pa nosi tudi sam UNCLOS. V želji, da uvede odgovorno upravljanje ribištva, je dodelil pomorskim državam 12 morskih milj ozemeljskih voda ter 200 milj širok pas za ribolov, kar je znano kot »izključno gospodarsko območje«. V 80-tih letih so skoraj vse države veselo zacrtale svoje morske meje, čeprav UNCLOS-a niso ratificirale. Seveda se nekatere meje med državami prekrivajo, zato je 40 odstotkov vseh morskih meja še vedno spornih.

Tudi 200 milj širok gospodarski pas se je katastrofalno odrezal. Države so pohitele v izgradnji ribiške industrije za izkoriščanje novih morskih ozemelj in svetovna ribiška flota se je podvojila. Zaradi tega je marsikatera država hitro izčrpala svoj ribiški vrt, zaradi česar je prosto odprto morje kmalu postalo novo bojišče. OZN je lani sprejela zgodovinski sporazum o nadzoru in zaščiti ribjih zalog v mednarodnih vodah. Ko bo ta sporazum ratificiran, bodo spori kot je kanadsko-spanski lahko razrešeni v Hamburgu.

Vendar, ali bo novo sodišče res sposobno učinkovito posegati v pomorske spore? Na tej poti bo treba preskociti kar nekaj ovir. Obe sprti strani bosta najprej morali sodišču priznati avtoriteto. V grško-turskem sporu na primer, sodišče ne more posredovati, ker Turčija nasprotuje UNCLOS-u in ga noče niti podpisati. Tezava je tudi v tem, da UNCLOS sili države v dogovore, obenem pa ponuja

različne možnosti za reševanje sporov. Razen haburskega sodišča je tu še Meddržavno sodišče v Haagu in še najmanj dve drugi vrsti arbitraže. Države zato morda ne bodo imele zaupanja v hambursko sodišče in bodo se naprej odhajale v Haag.

To, da je sedež v Hamburgu, pa govori v prid pomorskemu sodišču. Pristaniska zgodovina in močna pomorska tradicija, dajeta temu nemškemu mestu trdno avtoriteto. Tudi nemška vlada je odločena, da bo imela prva izpostava OZN na nemškem ozemlju vrhunske pogoje za delovanje: sodišče bo opravljalo delo v pisarnah vrednih sto milijonov ameriških dolarjev in imelo letni proračun v višini 6 milijonov ameriških dolarjev. Eden od sodnikov je tudi David Anderson, nekoc zaposlen v britanskem zunanjem ministrstvu. Britanija ni ratificirala UNCLOS-a, zato ga je na položaj predlagala Francija. Anderson je previden optimist. »Konvencija je razumen dokument, ki bo vzdržal preizkušnjo časa. Do sporazuma je prišlo, zaradi trdne volje velikega števila narodov, da sprejmejo boljši način reševanja sporov. Smo se nepreizkušeno telo in potrebujemo nekaj časa, da se organiziramo«, je dejal Anderson. Naravovarstveniki, ki upajo da bo nova ustanova pomagala k dvigu splosne zavesti ljudi, pa se hkrati bojijo, da bo začela delovati prepozno, da bi lahko resila oceane. Prve zadeve naj bi sodišče začelo obravnavati sele leta 1998. Joy Hyvarinen iz Svetovnega sklada za naravo meni: »Ne smemo več izgubljati časa, saj je ribji zarod po vsem svetu v zelo slabem stanju. Nujno je, da ukrepamo takoj«.

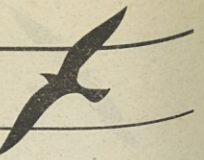
NOVICE

Solana: Nato v BiH tudi po prvem letu mirovnega sporazuma

LONDON (STA) - Generalni sekretar zveze Nato Javier Solana je včeraj v Londonu ocenil, da bi »mednarodna skupnost, vključno z zvezo Nato, morala delovati v Bosni in Hercegovini tudi po prvem letu veljavnosti Daytonskega mirovnega sporazuma«. To po njegovih besedah pomeni, da je za zagotavljanje varnosti potrebna nadaljnja vojaška prisotnost v Bosni po odhodu Iforja, ki pa bo manjša in za omejeno obdobje. Ta vojaška sila bi po mnenju Solane pripomogla k stabilnosti v regiji in ustvarila varno ozračje v času, ko se ustanavljajo trajne ustanove in strani v Bosni prevzemajo svoje polne odgovornosti. Solana je v govoru v Mednarodnem inštitutu za strateske studije v Londonu, kjer je predaval v okviru dvodnevnega obiska v Veliki Britaniji, med drugim ocenil, da bo proces pretvorbe Severnoatlantske organizacije, ki poteka od začetka desetletja, prihodnje leto dosegel visok. Menil je, da bo rezultat tega procesa nova zveza, ki bo močno oddaljena od namenov in struktur svoje prednice iz časov hladne vojne. Solana je dodal, da se Nato približuje vrsti odločitev: o siritvi, povečanju sodelovanja v okviru Partnerstva za mir, povečanjem, stalnem in institucionaliziranjem sodelovanju z Rusijo, o nadaljnjem zagotavljanju varnosti v Bosni in Hercegovini ter o prenovljeni vojaški strukturi zveze Nato, ki bo v prihodnje omogočala polno sodelovanje vseh zaveznikov ter bo jasno odsevala evropsko varnostno in obrambno identiteto. Ti cilji po Solanovih besedah »upravičujejo sklic vrhunskega srečanja Nata v prihodnjem letu«. Generalni sekretar je med drugim poudaril, da je »širitev neizogibna«.

Slovenski embargo žanje »sadove«

SARAJEVO (STA) - Slovenski veleposlanik v Bosni in Hercegovini Drago Mirošić se je na včerajšnjem srečanju z ministrom za kmetijstvo, vodne zaloge in gozdarstvo Federacije BiH Ahmedom Smajićem pogovarjal predvsem o rešitvi za obojestransko uvedeni embargo na uvoz kmetijsko-prehrabnih izdelkov zivalskega porekla. Slovensko ministrstvo za kmetijstvo je že leta 1993 izdalo odlok o uvedbi embarga za uvoz kmetijsko-prehrabnih izdelkov zivalskega porekla. Po treh letih brezuspešnega cakanja na preklic tega odloka je minister Smajić pred dvajsetimi dnevi izdal protiukrep, s katerim je prepovedal uvoz prehrabnih izdelkov zivalskega porekla iz Slovenije. Po navedbah tiskovne agencije BH-Press naj bi omenjeni zaplet bolj prizadel Slovenijo kot BiH. Slovenska podjetja naj bi namreč v letosnjih prvih šestih mesecih s prodajo svojih izdelkov na tržiscu v BiH, med katerimi je bil tudi velik del prehrabnih izdelkov zivalskega porekla, zaslužila približno 500 milijonov nemških mark.



Panorama

INFORMATIKA

Vladni center za informatiko letos že treje leto organizira posvet o informatiki v državnih organih. Srečanje bo trajalo od 23. do 25. septembra, na njem pa bodo predstavljeni najnovejši dosežki s področja uvajanja informacijske infrastrukture v določene projekte, med cilji posveta pa je iskanje takšnih programskih rešitev, ki bodo uporabniku prijazni.

PROTEST

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije ostro protestira zoper odločitev upravnega odbora Gospodarske zbornice Slovenije, s katerim je še v času veljavnosti socialnega sporazuma za leto 1996 odpovedala splošno kolektivno pogodbo za gospodarstvo in ob tem priporočila odpoved pazožnih kolektivnih pogodb. Po mnenju sindikalistov so člani UO GZS s to potezo glasovali za socialne konflikte in delavske nemire.

LETALISCE

Danes bodo na ljubljanskem letališču Brnik predstavili elektronsko napravo za slepo pristajanje, ki bo omogočila, da slabe vremenske razmere ne bodo več ovira pri pristajanju letal.

RAZSTAVA

V tokrek bodo v prostorih ljubljanskega Pediatrčnega klinike odprli razstavo likovnih del slovenskih osnovnošolcev na temo Moja bolnišnica. Dela so prispela na natečaj revije Otrok in družina, na ogled pa bodo do desetega oktobra.

POMOČ

Včeraj ob stirinajsti uri so predstavniki Rdečega križa Slovenije priceli z distribucijo prehrabnih paketov, ki so plod akcije RKS, ki je potekala pod naslovom Nikolai sami. V okviru akcije je 37000 donatorjev prispevalo okrog šestdeset milijonov tolarjev pomoči, za katere so se v Rdečem križu odločili, da bodo večino namenili za pomoč v obliki prehrane.

SKD

Sklep državnega zbora, da sprejme predlog poslanske skupine poslancev, s prvopodpisanim Miroslavom Mozetičem, je po mnenju Slovenskih krščanskih demokratov potrdilo za pravno državo in dokaz, da so s tem poslanci spostovali demokratično voljo državljanov.

NATO

V organizaciji Atlantskega sveta Slovenije bo danes in jutri v Ljubljani potekala mednarodna konferenca z naslovom NATO in Evropa v procesu tranzicije. Konferenca bo razdeljena na tri tematske sklope, v okviru katerih bodo tuji in domači strokovnjaki podali stališča in strokovne poglede na omenjeno temo.

DRŽAVI ZBOR / POSLANCI SPET RAZPISALI DATUM IZVEDBE REFERENDUMA O VOLITVAH V DZ

Letos dvakrat na volišča

Osmega decembra bomo volilci po novem izbirali le med tremi referendumskimi vprašanji

LJUBLJANA - Na včerajšnji 51. izredni seji so poslanci določili nov datum za izvedbo zakonodajnega referenduma za volitve v državni zbor. Kljub stališču odbora za notranjo politiko in pravosodje in priporočila ustavnega sodišča, da bi referendum zaradi ekonomičnosti in pravnega načela racionalnosti izvedli na dan parlamentarnih volitev, so poslanci na predlog Miroslava Mozetiča (SKD) sklenili, da bomo državljani o volilnih vprašanjih odločali 8. decembra, vendar tokrat le o treh in ne starih vprašanjih, kot je to določal prvotni odlok o razpisu referenduma.

Pred glasovanjem o novem odloku je namreč 24 od 35 poslancev umaknilo svoje podpise z referendumske zahteve, s katero so se z prvopodpisanim Tonetom Anderličem (LDS) zavzemali le za nekatere popravke v obstoječem volilnem sistemu. Takšna odločitev (sprejeta je bila s 37 glasovi proti 25) je v parlamentu pozela vrsto kritik in odprla vročo razpravo. Po mnenju Mirana Potrca (ZLSD) je umikanje podpisov in s tem tudi zahteve po tistem, ko je zadevo že obravnaval državni zbor, nemogoče tako s pravnega kot moralnega stališča. Z njim se je strinjal tudi Franc Zagozen (SLS), ki pa

je tudi opozoril, da je ustavno sodišče razveljavilo le dve točki odloka in ne ves odlok, kar po njegovi oceni pomeni, da števila referendumskih vprašanj ni mogoče več spreminjati.

Včeraj pa bi poslanci morali odločiti tudi o vladnem predlogu novele zakona o referendumu in ljudski iniciativi, s katerim naj bi določili način glasovanja in ugotavljanje referendumskih izidov v primeru večih referendumskih vprašanj, vendar so sejo do torka prekinili.

Dan pred tem je odbor za notranjo politiko pravosodje zaradi »preveč zapletenih zakonskih rešitev« zavrnil skrajšani postopek obravna-

ve predloga zakona, takšno odločitev pa je včeraj podprl tudi državni zbor. Tako bodo poslanci naslednji teden o predlaganem zakonu v okviru prve obravnave najprej opravili razpravo, nato pa ocenili, ali je zakon primeren za nadaljnjo obravnavo. Vendar pa tudi tokrat najverjetneje ne bo slo brez težav, saj je eden od poslancev opozoril, da glasovanje o skrajšanem postopku ni bilo v skladu s poslovnikom državnega zbora, zato bodo poslanci o načinu obravnave predloga zakona morali najverjetneje odločiti še enkrat.

Med včerajšnjo razpravo je več poslancev nasprotovalo temu, da bi državni zbor najprej razpisal referendum, sele nato pa sprejemal zakonodajo ali kot se je sklikovito izrazil Janez Kocijančič (ZLSD): »Pravil igre ni mogoče spreminjati, ko igra že poteka«; vendar pa so se poslanci s sprejemom dnevnega reda včerajšnje seje odločili za nasprotno pot. Med razpravo o odloku za

razpis referenduma pa je kar nekaj očitkov letelo na ustavno sodišče. S svojim odločbami naj bi posegalo na področje zakonodajne veje oblasti, sprožalo erozijo pravne države in izrekalo »trde« ocene na račun državnega zbora.

Volilci bomo po včerajšnji odločitvi državnega zbora tako skoraj mesec dni po državnozborskih volitvah izbirali med dvokrožnim večinskim sistemom, ki ga v imenu 43.710 volilcev predlaga Socialdemokratska stranka Slovenije, kom-

binacijo večinskega in proporcionalnega volilnega sistema, za katerega se zavzema državni svet ter čistim proporcionalnim sistemom, za katerega se zavzema Liberalna demokracija Slovenije.

Vesna Vuković, foto: T. Č.



STRANKE / SLOVENSKI FORUM

Zamegljena volilna kampanja

Neodvisni kandidati praktično ne morejo biti izvoljeni

LJUBLJANA (STA) - Slovenski forum (SF) meni, da bi bilo volilne referendume potrebno izvesti s čim manjšimi stroški, kar omogoča istocasna izvedba z volitvami. Sicer pa SF obzaruje, da bo predvolilni čas zapolnjen predvsem z razpravo o volilnih sistemih, saj v Sloveniji obstajajo številni drugi problemi, ki bi jih bilo potrebno, ob resnem pristopu pa tudi možno, rešiti, je na včerajšnji novinarski konferenci poudarila predsednica SF Ljerka Bizilj.

Biziljeva je pozvala volilno komisijo, naj neodvisne kandidate pred začetkom volilne kampanje opozori, da je zakon o volitvah v DZ zavajajoč in da imajo malo možnosti, da dejansko pridejo v parlament. Podpredsednik

SF Janez Jug je opozoril na problematiko dela na črno, ki je bila tudi predmet razprave obrtnikov na celjskem sejmu. Delo na črno je, po besedah Juga, večplasten pojav, ki vodi v problematiko sive ekonomije in ni značilen le za obr-

tniško dejavnost, temveč za vse dejavnosti v Sloveniji. Kar 30 odstotkov družbenega dohodka v Sloveniji ustvari siva ekonomija, je poudaril Jug, ki poglobitve razloge za širjenje tega pojava vidi v počasnem razvoju storitvenih dejavnosti in neustreznih predpisih na davčnem, socialnem in gospodarskem področju. SF ne vidi rešitve v prepovedi dela na črno oziroma restriktivnih ukrepih zoper sivo ekonomijo, temveč v postopnem vključevanju le-te v legalno gospodarstvo in za-



to poziva vlado, naj v tej smeri sprejme ustrezne ukrepe ekonomske politike.

MESTNI SVET MOL / NESKLEPČNA IZREDNA SEJA O FINANČNEM POSLOVANJU

Nekateri razpravljali, čeprav seje ni bilo

Večina svetnikov ni prišla, ker je bila seja sklicana pod isto zaporedno številko kot prejšnja proračunska

LJUBLJANA - Kot je bilo pričakovati glede na napovedi svetniških skupin Liberalne demokracije Slovenije in Združene liste socialnih demokratov, da se ne nameravata udeležiti 9. izredne seje mestnega sveta o finančnem poslovanju MOL v letih 1995 in 1996, včerajšnja seja ni sklepčna, saj se je na prezenčno listo podpisalo le 19 svetnikov.

Kljub temu, da se seja ni mogla začeti, je predsednik mestnega sveta

Dimitrij Kovacic nekaterim svetnikom dovolil razprave, ki naj bi se do-

taknile predvsem proceduralnih vprašanj. Svetniki LDS in ZLSD in se nekateri drugi so namreč svojo prisotnost na seji pogojevali s tem, da bi sejo, ki je bila sklicana pod isto zaporedno številko kot junijska proračunska, prestevali, na kar pa Kovacic ni pristal, ker je menil, da to lahko storijo tudi pozneje, ko bo znana odločitev sodišča v zvezi z njegovo zahtevo po razveljavitvi proračunske seje. Peter Susnik (neodvisni) in Damijan Dolinar (SKD) sta menila, da nekateri svetniki pod krinko formalnih razlogov skrivajo svojo nepripravljenost za razpravo o vsebinskih vprašanjih poslovanja mestne občine, medtem ko sta na predsednikovo povabilo Metka Tekavc (ZLSD) in Slavko Slak (LDS), ki na seji si-

cer nista nameravala sodelovati, ponovno poudarila, da sta se obe svetniški skupini pripravljali udeležiti seje, ki bi formalno sledila proračunski in bi bila zanjo pripravljena ustrezna gradiva, na primer poročila računskega sodišča, neodvisnih revizijskih his ali nadzornega odbora.

Po proceduralnih pripevkah je trinajst pobudnikov, ki so zahtevali sklic seje, na novinarski konferenci vnovic poudarilo nujnost temeljite proučitve poslovanja mestne občine, da bi ugotovili, kam se je dejansko pretakal denar davkoplacevalcev v mestni občini, ker po njihovem mnenju to iz sicer sprejetega zaključnega računa ni bilo razvidno.

Tanja Urdih

POSVET O NEMŠKI MOBILIZACIJI SLOVENCEV

Mobiliziranci še brez pravic

MARIBOR - Muzej narodne osvoboditve Maribor in Društvo mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko sta včeraj v Mariboru pripravila že tretji posvet o nemški mobilizaciji Slovencev v 2. svetovni vojni. Na dveh prejšnjih posvetih so bila okvirno opredeljena osnovna vprašanja in neznanke o dogajanjih med vojno in po njej.

Sklic tretjega posveta pa so narekovala nova vprašanja, ki so se pojavila v postopku priprav na odpravo krivic po sprejetju Zakona o zrtvah vojnega nasilja. Dejstvo je, da se tekoče zgodovinske pisane slabo odziva na ugotovitve prejšnjih posvetov, medvojni dogodki v nemški sedbeni coni pa so se vedno nepopolno ovrednoteni. Tako je včerajšnji posvet skušal približati neusklajene ocene raznih avtorjev o številu vpoklicanih v nemško vojsko, vojske in paravojske službe, padlih, ujetih ali kako drugače prizadetih. Obravnavana neposrednih posledic nemške mobilizacije za prizadeta območja in vso Slovenijo ter opredelitev povzročiteljev nastale škode je poka-

zala, da bi Slovenija morala biti pripravljena tako na strokovno, znanstveno kot tudi na mednarodno obravnavo teh vprašanj. Posebej aktualna so etična vprašanja ob mobilizaciji, saj je se vedno prisotna določena kolektivna obdolžitev in diskvalifikacija za celo generacijo Slovencev na območju polovice nacionalnega prostora. Tako je bilo eno od sporočil posveta, da si je spravo med Slovenci težko zamisliti brez odprave krivice disvalifikacije mobilizirancev. Desettisoči slovenskih vojakov v nemški vojski je ta status opredelilo kot posebno prisilo. Vojna zakonodaja, sprejeta v RS oktobra 1995, ni predvidela zaščite invalidov, tako da so prisilni mobiliziranci kot zrtve vojnega nasilja prikrajšani pri priznanju rente, negotovo je zakonsko določilo o družinskih članih, nereseno pa je tudi vprašanje vojne škode in odškodnine ZR Nemčije, ki teh obveznosti ni poravnala. Opredelitev teh vprašanj pa ponuja tudi predlog za rešitve, ki bo poslan ustreznim vladnim službam.

Martina Pavšic

Obalni sindikat upokojencev proti ukrepm ZZS

KOPER (STA) - Obalni sindikat upokojencev nasprotuje najnovejšim ukrepm Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in potrditvi le-teh s strani ministra Voljca, navaja sporočilo Konference sindikatov 90 Slovenije.

»Menimo namreč, da gre se za eno racionalizacijo na račun uporabnikov zdravstvenih storitev, uslug, pripomočkov in zdravil,« navaja sporočilo in dodaja, da najnovejša razvrstitev zdravil upokojence zaradi nizkega življenjskega standarda sili k nejezanju predpisanih zdravil. Raven pravic upokojencev se znižuje, varčevalni ukrepi pa silijo zdravstvene ustanove, da prosijo donatorje za pomoč pri nabavi najnujnejše medicinske opreme, da se daljšajo čakalne dobe in da k željenemu zdravniku lahko hitro prides le kot samoplačnik.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

SSG

Danes, 20. t.m., ob 11. uri bo v foyerju »Kulturnega doma v Trstu tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavili repertoar za sezono 1996/97.

Gledališče Verdi - Dvorana Tripovich
Jesenska simfonična sezona: vpisovanje novih abonmajev in potrditev starih abonmajev pri blagajni gledališča v Dvorani Tripovich. Urnik: 9-12, 16-19.

Od 25. do 27. t.m. gostovanje gledališča Verdi v Budimpešti v gledališču Elker z Bellinijevo »Normo«.

Gledališče Rossetti
Gledališka sezona 1996/97
Pri blagajni gledališča ali v Pasazi Protti lahko podpisete abonma, stare abonmaje pa lahko potrdite samo se danes, 20. t. m. Od ponedeljka, 23. t.m. dalje bodo na razpolago se ostala razpoložljiva stalna mesta.

Jutri, 21. t.m., ob 18. uri in v nedeljo ob 11.30 bo na Borznem trgu na ogled predstava Maurizia Soldaja »Le incredibili storie di un venditore di lunari«.

Od 4. do 13. oktobra bo na sporedu »Anima e corpo« z V.Gassmanom.

Gledališče Dei Fabbri
V pričakovanju Rossettija - Do 22.t.m. ob 21. uri bo na sporedu »Il solletico« z Dodom Gagliardejem. Vstop prost za abonente gledališča Rossetti.

Gledališče Cristallo - La Contrada
Pri blagajni gledališča ali v Pasazi Protti pri UTAT, pri podjetjih, združenjih, v solah lahko podpisete abonma, stare abonmaje pa lahko potrdite do 28. t. m.

SALEŽ

Poletni večeri v zgoniski občini

V nedeljo, 29. t. m., ob 20.30 bo v Zgoniku, v cerkvi sv. Mihaela, koncert vokalne skupine Musica noster amor.

KOROŠKA

ŠENTJANŽ V ROŽU

K+k center: danes, 20. t.m., ob 19.00 - Otvoritev bosanskih dnevvov z razstavo »Ponizevanje lepote« ob 20.00 - Koncert akademskega ženskega ansambla Preporod iz Sarajeva.

V četrtek, 26. t.m., ob 19.30 - Predstavitel sodobne bosansko-hercegove literature.

V soboto, 28. t.m., ob 20.00 - gledališna predstava »Govor malemu cloveku« Wilhelma Reicha.

SUHA

Pri Zvabeku: danes, 20. t.m., ob 19.30 - Pesmi in ajdove specialitete. nastopa MePZ Heimatklang s Potoc in oktet Suha.

GLASBA

TRST

Trzasko koncertno društvo
sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.

XIX. Trzaski glasbeni september - Capella civica

V nedeljo, 22.t.m., ob 19.00 bodo v anglikanski cerkvi nastopili Claudia Vigni (sopranistka), Clara Giangaspero (mezzosopranistka) in Elisabetta Buffolini (klavir).

V ponedeljek, 23. t.m., ob 20.30 pa bo v katedrali sv. Justa nastopil orglar Mauro Macri.

Avditorij Muzeja Revoltella

Danes, 20. t.m., ob 21.00 pa bo srečanje na temo »Kuhinja in besede«. Sodelovali bodo avtorji videa-knjige »Trst v kuhinji«.

Jutri, 21. t.m., ob 21.00 - na ogled bo

CELOVEC

Mladinski dom, Mikschalle 4: v torek, 24. t. m., ob 20. uri premiera kratkih filmov »Eiszeit - Ledena doba« in »Bo bilo - Es wird gewesen sein«.

TINJE

Dom prosvete Sodalitas: Jutri, 21. t.m., ob 19.30 - Predstavitel knjige Karla Betrama Steinerja.

RADIŠE

Kulturni dom: v nedeljo, 29. t.m., ob 14.00 - Redni občni zbor Zveze slovenskih izseljencev.

video plesne predstave. Prisotna bosta interpretata Elisabetta Caron in Massimo Gerardi.

Diskoteka Salome

Danes, 20. t.m., ob 20.30 - Koncert dark glasbe s skupinama »I. Tance« iz Trsta in »Sistrum iz Vidma.

REPENTABOR

V Repentaborski cerkvi se nadaljujejo že tradicionalni glasbeni popoldnevi stare in sodobne glasbe, ki jih prireja Gallus consort. Na drugem koncertu, ki bo v nedeljo, 22. t.m., ob 18.00 bo nastopila skupina Ensembla vocale Istituzioni Harmoniche iz Bologne.

GORICA

Goriški grad-Grofova dvorana

Danes, 20. in 27. t. m. bosta na sporedu koncerta opernega petja.

jutri, 20. t. m. je na ogled razstava Fabia Zubinija.

Art Gallery (Ul. S. Servolo 6): Do 28. t.m. bo na ogled razstava slikarke Nevie Gregorovich.

BENEČIJA-ŠPETER

V Beneski galeriji bo do 25. t.m., na ogled razstava slikarjev Alessandro Bernardis in Hermana Kosiča. Otvoritev ob 19. uri, Urnik raztave vsak dan od 17. do 19. ure razen nedelje.

TRŽIČ

»Sala antiche mura«: na ogled je razstava skulptur iz krušne sredice Emanuele Minchio.

SEŽANA

Mala galerija: Se jutri, 20.9. bo na ogled razstava barvnih fotografij natečaja »Skrivnost Krasa«, ki jo prirejajo Zalozba Zbrinca, podjetje Motrans in ZKO Sezana.

dovinsko rudarstvo na Koroskem).

ROŽEK

Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

TINJE

Dom prosvete Sodalitas: Na ogled je razstava »Slike in objekti« Hewige Bledl.

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjušnici je do 7.1.97 na ogled razstava »Praski zaklad«. Urnik: do 26.10. 9-19 in od 27.10. do 7.1.97 9-18.

Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do 13.10. je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepola.

Muzej Revoltella: do 22. t. m. sta na ogled razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993) in razstava pop slikarja Americana Jima Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.

Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavlja Carlo Bach, Elio Carreda, Silvano Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Joseph Stabilito, Fulvio Giannini in Lucia Pescador.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): se

KOROŠKA

CELOVEC

Ritterhalle (Hermann Gmeiner Strasse): do 10. oktobra je na ogled razstava Vernichtungskrieg. Verbrechen der Wermacht 1941 bis 1945«.

Deželni muzej: do 30.9. je na ogled razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroskem«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: se jutri, 20.9. je na ogled skupinska razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgo-

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1 Ljubljana

Vpis abonmajev za sezono 1996/97: - dosednji abonenti od 30. septembra do 5. oktobra,



- novi abonenti od 7. do 12. oktobra. Vpis bo pri blagajni gledališča na Župančičevi 1 ob delavnikih, od 9. do 12. ure ter od 15. do 18. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure.

Operni program:
L. van Beeethoven FIDELIO, A. Foerster GORENJSKI SLAVCEK, G.

Puccini LA BOHEME, C. Debussy PELLEAS IN MELISANDA.

Baletni program:

R. K. Scedrin ANA KARENINA, GEORGE GERSHWIN (celovečerni balet).

SMG

Vilharjeva 11 Ljubljana

Jutri, 21. septembra, ob 20. uri: KOMEDIJA, KI VAS PRETRESJE.

Za izven.

V sredo, 25. septembra, ob 21. uri:

D. Potocnjak:

SLEPE MISI.

Rezija: Jan Zakonjssek. Za izven.

Prodaja in rezervacija vstopnic v prodajni galeriji SMG, Trg franc. revolucije 5, med 10. in 12. uro ter med 15.30 in 17.30, telefon 125 33 12.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Čopova 14

Ljubljana

PREMIERA

Danes, 20. septembra, ob 19.30: T. Partljic: Politika, bolezen moja. Za abonma petek in izven.

Jutri, 21. septembra, ob 19.30: T. Partljic: Politika, bolezen moja. Za abonma vikend in izven.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Trg E. Kardelja 5

Nova Gorica

Danes, 20. septembra, ob 20.30:

Mary Chase:

HARVEY

Režiserka Vida Ognjenović.

Za abonma petek-A sezone 1995/96 in izven.

CANKARJEV DOM

DANES

Ob 20. uri: **Slavosna akademija ob izidu novega slovenskega prevođa Svetega pisma** - Orkester slovenske filharmonije, Slovenski komorni zbor in Zbor Consortium Musicum. Zborovodja: dr. Mirko Cuderman; dirigent: Marko Letonja; režiser Mirko Mahnič; scenografija: Meta Hocevar; solista Ziga Faganel, sopran Natalija Biorro, sopran; recitatorji Zvone Hribar, Boris Ostan, Slavko Cerjak, Jernej Sugman in Polona Juh.

Program: recitacija svetopisemskih besedil; L. Bernstein, F. Mendelssohn-Bartholdy.

Za oba koncerta posebni popusti za skupine, dijake, študente in abonente Zlatega in Srebrnega abonmaja CD.

Ob 20. uri (do sobote, 21. septembra, v soboto, 28., in v nedeljo, 29., od ponedeljka, 7. oktobra, do sobote, 12., ob 20. uri: **Film Sanje v Arizoni** (Arizona Dream), 1992. Rezija: Emir Kusturica. Zagotovljen simultani prevod v slovenscino, podnapisi v francoscini. Srebrni medved Berlinškega festivala 1993.

PLES

Od četrta, 26. septembra, do sobote, 28., ob 21. uri: **Matjaz Faric: ROMEO IN JULIJA**. Sodobni ples. Koreografija Matjaz Faric. Produkcija Cankarjev dom, koprodukcija Die Theater, Dunaj; v sodelovanju z ZKO, Murska Sobota, in s Kultur Kontaktom, Dunaj. Po uspešnih gostovanjih v Murski Soboti, na Dunaju, v Oldenburgu in Sarajevu ponovno v Ljubljani!

ABONMAJI CANKARJEVEGA DOMA

Gledališko-plesni abonma sezona 1996/97. Vpis: lanski abonenti (ce posljejo prijavnico do 13. septembra) od 16. do 20. septembra; novi od 23. septembra do 4. oktobra.

Gledališko-plesni abonma - ko ves, da imas svoje mesto!

Srebrni abonma - Popolna harmonija doživlja umetnosti in custev! Vpis za zamudnike podaljsan do 30. septembra.

Informacije po tel.: 061/17 67 350.

Blagajna je ob delavnikih odprta od 11. do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditve.

Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

Razstave so ob delavnikih odprte od 10. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 14. ure.

Obvescemo vas, da je v prodaji programska knjizica DC za sezono 1996/97.

GLASBA

TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER

TURISTIČNO DRUŠTVO

ROGAŠKA SLATINA

Zdraviliški trg 1

Rogaška Slatina

Jutri, 21. septembra, ob 20. uri (Kristalna dvorana): Koncert MePZ »KärntnersAnger«, Innsbruck; zborovodja Kurt Baumgartner in MePZ »Upanje«.

Rogaška Slatina; zborovodka Andreja Dosler.

V nedeljo, 22. septembra, ob 20. uri (Paviljon Tempel):

Promenadni koncert - Pihalni orkester Steklarne Rogaška Slatina. Dirigent: Jure Kranjc.

V sredo, 25. septembra, ob 20. uri (Paviljon Tempel):

Serenade-MePZ »Freja«.

Smarje pri Jelsah; zborovodka Mihaela Pihler.

BLED

ZELŠKA CERKVICA

Zelše pri Cerknici

V torek, 24. septembra, ob 20. uri bodo v Zelški cerkvi nastopili:

Irena Grafenauer - flavta, Mate Bekavac - klarinet in Godalni kvartet Tartini.

KLUB MKNŽ

Bazoviška 26

Ilirska Bistrica

Danes, 20. septembra:

Začela se bo Punk jesen v MKNŽ-ju z nastopom angleških anarho-crust-hardcorovcev DOOM. Kot predskupina jim bodo pomagali P. M. iz Stare in Nove Gorice.

V petek, 27. septembra gostujejo tri jezne punkerke zbrane v bendu SNAP-HER iz L. A. v Ameriki.

KLUB K4

Kersnikova 4

Ljubljana

Danes, 20. septembra, ob 20. uri:

JUMP OUT večer, za glasbo bosta skrbela D. J. Samo iz Zürich in D. J. Umek.

METELKOVA

Ljubljana

Danes, 20. septembra bo Metelkovo obiskala mari-borska Pekarna, natančneje funk rock skupina »Bonny Veei«, »Samorastniki« in »Fish in not Pigeon«. Koncert bo ob 21. uri v Cali hali.

Jutri, 21. septembra prav tako v Cali hali, ob 21. uri koncert razvpite novomeske etno rock skupine »D'Kovaci«. Travestistični shov kluba Magnus pa bo v Hangarju s pričetkom ob 23. uri.

RAZSTAVE



CENTER INTERSPAR

Smartinska 152

Ljubljana

Na ogled je razstava slik akademskega slikarja in studentskega Prešernovega nagrajenca Rajka Cuberja.

Razstava bo na ogled do 19. novembra.

NARODNA GALERIJA

Puharjeva 9

Ljubljana

Danes, 19. septembra, ob 20. uri bo v novem krilu Narodne galerije otvoritev razstave Biblija na Slovenskem.

GALERIJA EQURNA

Gregorčičeva 3

Ljubljana

Razstava slikarjev Majde Skrinar, Zivka Ira Musić in Andraza Salamuna je na ogled od 3. septembra.

GALERIJA LOTERIJE

SLOVENIJE

Trubarjeva 79

Ljubljana

Vojko Hernaus, olja na platnu, olja na kartonu. Razstava bo na ogled do 11. oktobra.

BEŽIGRAJSKA GALERIJA

Dunajska 31

Ljubljana

Na ogled je razstava Brede Varl »Od skice do lutke«. Razstavo si lahko ogledate do 11. oktobra.

JAKOPIČEVA GALERIJA

Ljubljana

Na ogled je razstava karikatur arhitektke Lilijane Praprotnik Zupančič. Razstava bo na ogled do 18. oktobra.

GALERIJA COMMERCE

Einspillerjeva 6

Ljubljana

Razstava slik Tamare Burmicky je na ogled do 20. septembra.

KUD F. PREŠEREN

Karunova 14

Ljubljana

Od 17. septembra je na ogled razstava instalacij Caroline Krause in Jürgen Georga Wolfstädterja.

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ

Muzejska 1

Ljubljana

Razstava UDOMA-CENA SVETLOBA. Etnološki pogled na svetila in pripomočki zanje. (Do marca 1997)

KULTURNO-INFORMACIJSKI CENTER KRIŽANKE

Trg francoske revolucije 7

Ljubljana

Na ogled je razstava Dokumentiranje kulturne dediscine - rezultati nacionalnega projekta Izmere. Razstava bo na ogled do 21. septembra.

MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE

Celovška 23

Ljubljana

Od 4. septembra, je na ogled razstava »Vrata duše«, upodobljene misli Annamarije Ducaton in pričevanja v spomin na smrt Ane Frank. Razstavo prireja muzej v sodelovanju s tržaškim muzejem židovske skupnosti Carlo in Vera Wagner. Razstava bo na ogled do 26. septembra.

GALERIJA AVLA NOVE LJUBLJANSKE

BANKE

Trg republike 2

Ljubljana

Od 10. septembra je na ogled razstava samostojnega grafičnega oblikovalca Zdenka Bracevca. (Do 5. oktobra)

GALERIJA SODOBNE

UMETNOSTI CELJE

Trg celjskih knezov 8

Celje

Vceraj, 19. septembra, ob 19. uri je bila otvoritev razstave slikarskih del Milene Usenik. Razstava bo na ogled do konca oktobra.



NOVICE

Bierhoff ne gre v Anglijo

VIDEM - Nemski napadalec Udineseja Bierhoff je zanikal resničnost vesti, da se namerava seliti v angleški Blackburn. Nemski tisk že teden dni navaja, da je angleški klub ponudil Udineseju 13 milijard lir odškodnine za nemškega reprezentanta.

Borghi navdušuje v Čilu

SANTIAGO - Claudio Borghi je bil v osemdesetih letih kandidat, da obleče Milanov dres. Podpiral ga je predsednik kluba Silvio Berlusconi. Čeprav je v tekmi medcelinskega pokala v Tokiu leta 1985 postregel proti Juventusu s sijajnim nastopom, ga milanski strokovnjaki niso resno jemali v postev in za njim se je kmalu izgubila vsakršna sled. Igral je v Argentini, Braziliji in Mehiki, vendar brez slave, končno pa je pri dvaintridesetih letih starosti pristal v Čilu, kjer je z mostvom italijanskih zdomcev Audaxom Italiano iz druge lige napredoval do četrtega mesta v prvoligaskem prvenstvu. O njem tisk v Santiagu pravi, da v zrelih letih končno igra kot Platini.

»Po stiriinajstih letih sem končno dobil trenerja, ki me razume«, pravi Borghi, ki trdi, da mu trener Roberto Hernandez na igrišču pusca najširši mane-vrski prostor.

Borsoi bo okreval

FORLI' - Italijanskega motociklista Gina Borsoia, ki se je preteklo soboto hudo poškodoval na treningu razreda 125 ccm pred VN Spanije v Barceloni, so včeraj pripeljali v Italijo, zdravniki pa menijo, da bo popolnoma okreval. Borsoi se je pri hitrosti 160 km na uro zaletel v Japonca Sakato in si pri padcu nalomil sesto, sedmo in osmo vratno vretenca. Zdravniki kliničnega centra Villa Serena v Forliju so mu sneli mavčno oblogo, ki so jo dirkaču nadeli takoj po nesreči. Po njihovem mnenju je njegovo zdravstveno stanje zelo dobro.

Donadoni najbolj zaslužen

NEW YORK - Mostvo New York/New Jersey Metrosars se je uvrstilo v končnico ameriškega poklicnega nogometnega prvenstva. V odločilni tekmi je z 1:0 premagalo mostvo Colombos Crew. Čeprav je edini zadetek dosegel Kolumbijec De Avila, ima največ zasluga za zmago bivši član Milana Roberto Donadoni. Američani, ki so ljubitelji statistik, so ugotovili, da je na tem srečanju postregel kar s sedmimi asistencami.

Bartova v Cagliariu dosegla nov evropski rekord

CAGLARI - Skakalka s palico Daniela Bartova je dosegla najodmevnejši izid na sinočnjem atletskem mitingu v italijanskem Cagliariu. Cehinja je preskočila 427 centimetrov in na ta način za dva centimetra izboljšala lasten evropski rekord, dosežen 7. septembra letos v Pulju. Svetovni rekord ima s 445 preskocenimi centimetri Avstralka Emma George.

Carl Lewis prejel špansko priznanje

OVIEDO - Ameriški atlet Carl Lewis je za svoj velik prispevek športu in boju proti dopingu, dobil špansko priznanje »Asturski Princ«. Organizatorji podelitve, ki so Lewisa opisovali kot enega največjih atletov vseh časov, so svoj izbor utemeljili s tem, da je ameriški atlet od leta 1983 osvojil 17 zlatih in dve srebrni medalji na svetovnih prvenstvih in olimpijskih igrah. Ziriya je v izjavi posebej pohvalila Lewisa tudi za primer, ki ga daje v boju proti dopingu. »Asturski Princ« je eno najvišjih priznanj v špansko govorečem svetu. Vsako leto jih podelijo osem na različnih ppodrocjih od umetnosti, znanosti, športa in mednarodnega sodelovanja. Priznanja podeljuje vsako jesen v Oviedu španski prestolonaslednik princ Felipe. Poleg priznanja pripada letos vsakemu nagrajencu še 40.000 ameriških dolarjev denarne nagrade ter kip katalonskega umetnika Joana Mire. Pred Lewisom so priznanje Asturski Princ prejeli kubanski skakalec v višino Javier Sotomayor (1993), ameriška teniška igralka Martina Navratilova (1994) in alžirska atletinja Hassiba Boulmerka (1995).

Sanchezova in Piercova uspešni

TOKIO - V osmini finala ženskega teniskega turnirja v Tokiu sta bila uspešni druga nosilka Spanka Arantxa Sanchez Vicario in četrta nosilka Francozinja Mary Pierce. Spanka je s 6:2 in 6:1 premagala Italijanko Rito Grande, Francozinja pa je bila boljša od Jujnokorejke Park Sung-Hee. Američanki Kimberly Po je končno le uspelo premagati japonsko tenisacico. Za Američanko so bile Japonke prava mora, saj je v letošnji sezoni z njimi izgubila skoraj vsa srečanja. Na zadnjem večjem turnirju v Fleshing Maedowu je bila od nje boljša Kimiko Date, tokrat pa si je vendarle uspelo mascevat, s 6:2, 6:7 (3:7) in 6:4 je bila boljša od sešte nosilke Ai Sugiyame. Rezultati, osmine finala: Wang (Tajpeh) - Glass (Nem) 6:1, 7:5, Po (ZDA) - Sugiyama (Jap/6) 6:2, 6:7 (3:7), 6:4, Sanchez (Spa/2) - Grande (Ita) 6:2, 6:1, Pierce (Fra/4) - Sung-Hee (J. Koreja) 7:5, 6:2. Pari četrtfinala: Seles - Sawamatsu, Date - Coetzer, Po - Pierce, Wang - Sanchez-Vicario.

KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Prepričljivo igral le milanski Stefanel

Teamsystem s težavo ugnal Belgijce, Kinder izgubil v Turčiji - Alba in Makabi presenetila

Za italijanska mostva se je krstni nastop v letošnji prenovljeni evropski košarkarski ligi začel z dvema zmagama in enim porazom.

Milanski Stefanel je na neugodnem gostovanju v Istanbulu dosegel prepričljivo in zaslužno zmago proti Ulkerju (73:67). Trener Marcelletti je napovedoval dokončni v Fuckovo uveljavitev v Evropi, zaenkrat pa je več imel od Bowieja, ki je bil v Istanbulu z 18 točkami najboljši strelec mostva, Portallupi pa jih je dosegel 15. Za Ulker so največ kosev dosegli Godfread (20), Erdenay (13) in Eno (10).

Uspešen je bil doma tudi Teamsystem, ki pa je imel proti belgijskemu Charleroiu do konca ogromno težav. Se v 6. minuti drugega polčasa so gostje vodili s 14 točkami prednosti!

Bolonjska multinacionalka je na svoji kozi preizkusila, da je turski prvak Efes Pilsen upravičeno eden od favoritov evropske lige. Kljub prisotnosti velikega števila tujcev, bolonjski klub na tem gostovanju ni mogel prekiniti zdaj že tradicionalne nezmožnosti italijanskih mostev, da prese- netjo v Evropi. Najboljši strelev tekmeje bil Petar Nautmoski (17), za Efes pa so največ kosev dali se Sarica (15) in Oyguc (10). Za Kinder je Komazec dosegel 15, Savić in Prelević pa po 10 točk.

Da bo letošnja liga zelo izenačena kazeta zmagi telavivskega Makabija (mladi up Kattash 19 točk) v Limogesu, zlasti pa se berlinske Albe v gosteh proti Olympiakosu.

Rezultati
SKUPINA A
Ulker Istanbul - Stefanel Milan 67:73 (26:37)

Ostala izida 1. kola: Cska Moskva - Panionios Atene 67:72 (30:37), Limoges - Makabi Tel Aviv 62:69 (33:28).

SKUPINA B
TeamSystem Bologna - Charleroi 87:78 (34:38)

TeamSystem: Crotty 21, Pilutti 5, Ruggeri 2, Vescovi, Myers 22, Gay 12, Frosini 10, McRae 15.

Charleroi: Ellis 21, Stas 8, Desy 8, Cleymans 14, Dehe- neffe 6, Beeuswaert 2, Wojcik 8, Vercruyssen 7, Weather- spoon 4.

Sodnika: Mas (Spa) in Cej- zel (Slk). Prosti meti: Team- System 17:20, Charleroi 15:22; pt osebnih napak: (49:56), Wojcik (68:61), Cley- mans (76:81), Beeuswaert (76:87); trojke: TeamSystem 6:19 (Crotty 2:4, Vescovi 0:5, Myers 4:10); Charleroi 7:23 (Ellis 2:5, Stas 1:5, Desy 1:2,



Barcelona je brez težav zmagala v Splitu (AP)

Cleymans 1:5, Dehe- neffe 2:2, Beeuswaert 0:3, Wojcik 0:1)

Ostala izida 1. kola: Cibona Zagreb Estudiantes 81:66, Olympiakos - Alba Berlin 64:67 (32:38).

SKUPINA C

Prva tekma dolgo pričako- vane košarkarske lige se je za Ljubljancane končala s pora- zom, vendar pozitivnega vtisa ni zbrisala. Slovenski prvaki so lahko pohvaljeni, saj so nu- dili odličan odpor evropske- mu prvaku. Po tekmi se je do-

mačinom odvalil kamen iz sr- ca, saj so nastopili brez Ame- ricana Johna Salleya.

Izidi 1. kola: Bayer Le- verkusen - Villeurbanne n.p., Panathinaikos - Smelt Olim- pija Ljubljana 75:67, Croatia Split - Barcelona 65:75.

SKUPINA D
Efes Pilsen - Kinder Bolo- gna 75:60 (35:33)

Ostala izida 1. kola: Sevilla - Partizan Beograd 72:67, Di- namo Moskva - Pau Orthez 70:65 (34:28).

ODBOJKA / EKIPA NA PRIPRAVAH

Domače tekme Imse dokončno v dvorani UGG

O tem, da bo naš go- riski odbojkarški drugo- ligas Val Imsa letošnje domače tekme v B2 ligi igral v mestni dvorani Unione Ginnastica Gori- ziana, smo že poročali, toda v preteklih dneh je bil ta sklep spet pod vprašajem. Zdaj je konč- no stvar razrešena in Va- lovi navijači bodo lahko teknam mostva sledili v večji in udobnejši go- riski dvorani, ki je višja in širša, predvsem pa daljša od standreske dvorane. Največje pridobitev za mostvo, ki bo v

dvorani UGG opravilo tudi dva treninga, pred- stavlja vsekakor podlaga s parketom, kar naj bi obcutno zmanjšalo stevi- lo poškodb.

Včeraj so člani most- va odpotovali v Cateske toplice na drugi ciklus tridnevni pripravi. Eki- pi, ki je v torej na trening tekmi brez težav prema- gal letošnji oslabljeni vi- demski VBU, se je pri- družil tudi mladinski re- prezentant Matej Cernic, ki je po povratku z EP v Izraelu imel nekaj pro- stih dni oddiha.

KOLESARSTVO / 12. ETAPO VUELTE DOBIL NARDELLO

Zülle večja prednost

OVIEDO - Alex Zülle je na kolesarski dirki po Spaniji se povečal svojo pred- nost pred svojim najnevarnejšim tekme- cem Miguelom Indurainom. Zülle se je, potem ko je današnji zmagovalac Danie- le Nardelo že slavil svojo zmago, blisko- vito odlepil od skupine favoritov in si na preostalih petih kilometrih pridobil več kot minutno prednost pred Indurainom. Zülleju je sledil tudi njegov klub- ski kolega Laurent Jalabert, ki se je po včerajšnji etapi uvrstil na drugo mesto v skupni uvrstitvi ter prehitel Induraina, ki je sedaj na tretjem mestu.

Današnji zmagovalac Nardello je v zaključnem sprintu premagal Andreo Perona, v skupini starih ubeznikov, ki so pobegnili že na polovici proge pa sta bi- la tudi Angelo Canzonieri in Peter Mei- nert.

Včeraj je odstopila tudi dvanajsterica tekmovalcev, med katerimi sta bila tudi Armand de las Cuevas in Fabio Baldato, ki je vodil po zmagah v zacetnih etapah. Kolesarje caka danes se ena gorska preizkušnja od Ovieda do gorskega cilija na Lagosu de Cavodongi v dolžini 170 kilometrov.

Vrstni red 12. etape (Benavente - Alto del Naranco 188 km): 1. Nardello (Ita) 4:30:19, 2. Peron (Ita) isti cas, 3. Meinert (Dan) +14, 4. Canzonieri (Ita) +22, 5. Zülle (Svi) 2:26, 6. Jalabert (Fra) 2:31, 7. Rominger (Svi) 2:33, 8. Pistore (Ita), 9. Dufaux (Svi) isti zaostanek, 10. Rebellin (Ita) 2:39. Skupni vrstni red: 1. Zülle 52:17:32, 2. Jalabert +1:17, 3. Indurain 52:04, 4. Mauri 3:09, 5. Stephen 3:55, 6. Pistore 4:07, 7. Dufaux 4:31, 8. Faustini 5:47, 9. Zarrabeitia 6:30, 10. Julich 6:43.

TENIS / OD DANES DO NEDELJE POLFINALNA DVOBOJA DAVISOVEGA POKALA

Na počasni podlagi v Nantesu ima Italija lepe možnosti proti Franciji

NANTES - Z dvobojem med Andreo Gaudenzijem in Cedri- com Piolineom se bo danes v Nantesu začel polfinalni dvoboj Davisovega pokala med Francijo in Italijo, za njima pa bosta v areno stopila se Renzo Furlan in Arnaud Boetsch. Jutri bo na vrsti dvoboj dvojic. Italijanski selektor Adriano Panatta je določil Andreo Gaudenzija in Diega Nargisa, njegov francoski kolega Yannick Noah pa se je odločil za par Guy Forget/Guillaume Raoux. V nedeljo bosta na spore- du se oba preostala posamična dvoboja.

V dvorani v Nantesu so ob tej priložnosti pripravili novo sinte- tično podlago, s katero pa Fran- cozi niso prevec zadovoljni. Je namreč precej počasnejša, kot so pričakovali in zato naj bi imeli »azzurri«, ki jim bolj odgovarja počasna podlaga, tokrat izvrstne možnosti, da se celo uvrstijo v fi- nale. Toda že uvrstitev v polfina- le - prvič po letu 1980 - pred- stavlja za Italijo izreden uspeh, se



posebej če se spomnimo, da so v četrtfinalu na počasnem pesce- nem igrišču v Rimu Italijani iz- locili lanskega finalista Rusijo.

Italija in Francija sta se v Da- visovem pokalu zadnjič pomeri- li leta 1977 v Rimu. Takrat je bi- la s 4:1 boljša Italija, ki tudi vodi s 5:4 v zmagah v dosedanjih dvobojih.

V drugem polfinalu se bosta danes v Pragi pomerili Ceska in

Svedska. Do včeraj se ni vedelo, če bo v svedski ekipi tudi Ed- berg, toda 30-letni veteran sve- tovnega tenisa je izjavil, da je nared za dvoboj in se bo tako danes v drugem dvoboju pome- ril z Danielom Vacekom. Srečanje pa bosta začela Petr Korda in Thomas Enqvist. Ed- berg je imel na odprtem prvenst- vu ZDA težave z ahilovo tetivo in je v New Yorku v četrtfinalu

izgubil z Goranom Ivani- sevičem. Jutri se bosta v srečanju dvojic pomerila Jiri No- vak in Bohdan Ulihrach z Nikla- som Kuitjem ter Jonasom Bjork- manom, medtem ko bosta v ne- deljo posamična dvoboja med Kordo in Edbergom ter Va- cekom in Enqvistom.

Svedi upajo, da se bo dvoboj zanje končal tako uspešno kot zadnji četrtfinalni dvoboj leta 1988 v Pragi, ko je Stefan Edberg v odločilnem dvoboju po izred- nem boju po petih setih prema- gal Milosa Mecirja. Seveda pa so to lahko računi brez krcmarja. Cehi so namreč na hitri podlagi v praski športni dvorani pred tem že presenetljivo izločili lanskega zmagovalca ZDA. Toda Edberg je najbrž najboljši igravec »serve and volley« vseh časov in tudi Enqvist je na trdi podlagi dokaj uspešen. Zato bodo gledalci ned- vomo pršli na svoj račun.

Na sliki (AP): Furlan in Nar- giso sta glavna Panattova aduta v Nantesu



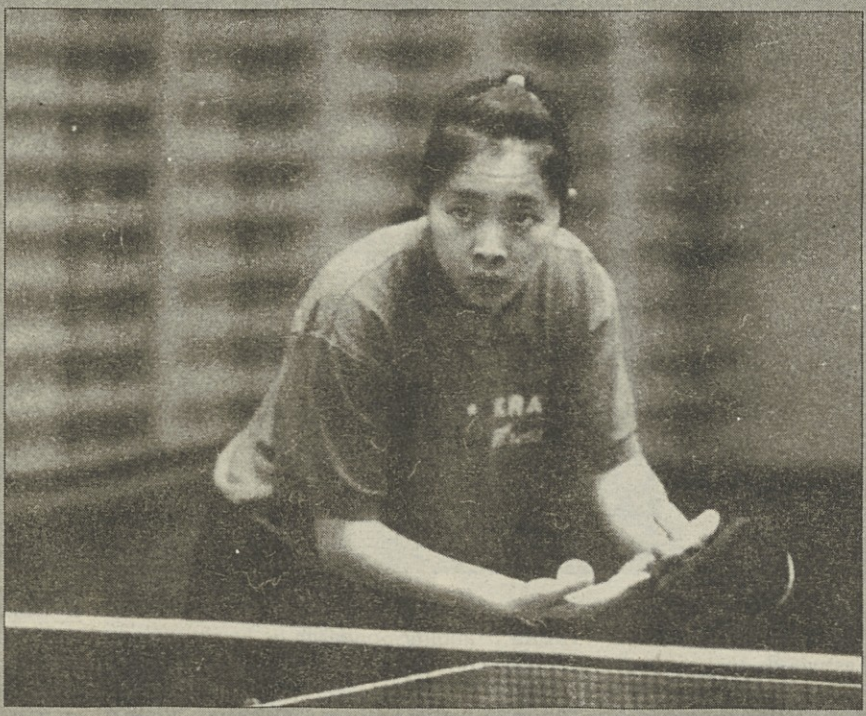
NAMIZNI TENIS / OB 19. URI V ŠPORTNEM CENTRU V ZGONIKU TEKMA ZA POKAL NANCY EVANS

Za Kras Generali nova priložnost za uveljavitev

Nasprotnik bo češki predstavnik Banka Hodonin - V vrstah gostij tri reprezentantke - Krasovke »nabrušene« - Važna pomoč gledalcev

V Zgoniku se ljubiteljem namiznega tenisa drevi ob 19. uri obeta prvovrstna namiznoteniška predstava. Protagonistke bodo domače igralkice Krasa Generali in pa češki prvotilas KJ Banka Hodonin, ki se bodo pomerile v prvem kolu tekmovanja za pokal Nancy Evans. Moč nasprotnika sičér ni znana, toda dovolj bo že, če povemo, da ima v svojih vrstah tri reprezentantke, in sicer Renato Peluchovo in Aleno Vachovcovo, ki sta članici izbrane vrste Češke, in pa Zuzano Poliakovo, ki je slovaška reprezentantka.

V domačem taboru so dobro »nabruseni« za dvoboj. Novi trener Ge Ke Quang, ki se bo skupaj s »staro« Krasovo postavio prvič uradno predstavil gledalcem, je ekipo dobro pripravil. Poleg tega pa so nas Wang Xuelan (na sliki foto Kroma), Ana Bersan, Katja in Vanja Milic lani že dodobra navadile, da vedno dajo vse od sebe, kar jim je večkrat prineslo tudi nenadejane uspehe. Čeprav je vsaka napoved nevhalezna, pa bodo krasovke pred domačim občinstvom, katerega pomoč bo nedvomno nujno potrebna, skušale storiti vse, da zmagajo in tako vsaj ponovijo lanski dosežek v tem pokalu, ko so se z zmago nad nizozemskim Hoonhorstom prebile v drugo kolo, kjer pa so izgubile z močnejšo romunsko ekipo BNR iz Bukarešte.



NOGOMET / SEDMI MEMORIAL BRATOV HUSU

Primorje tretjič na prvem mestu



S slavljen domačega Primorja nad Bregom se je zaključil 7. Memorial bratov Husu. Za Prosečane je to bila tretja zmaga na tem turnirju, tako da bodo odslej prehodni pokal trajno hranili v svojih vitrinah in s tem tudi športno ohranili v spominu nepozabna Gabrija in Sergija.

Razen zapleta zaradi odlozene finalne tekme je tudi

letos turnir, ki se pod različnimi nazivi na Proseku odvija že več kot dvajset let, dobro uspel in zabeležil precejšnje zanimanje s strani občinstva. Naše ekipe so namreč dandanes razdrobljene po kar petih različnih prvenstvih in tako postane ta turnir malodane edina priložnost, ko se vsi naši nogometni privrženci srečajo ob robu igrišča. Tudi formula,

ki je za prvi del predvidevala izločilne skupine namesto neposrednega izločanja (in torej možnosti krutega razpleta sele po 11-metrovkah) se je izkazala za posrečeno.

Naj ne pozabimo tudi na »presenečenje za navijače«, ki je bilo žal zaradi prvic odloženega finala nekoliko manj presenetljivo. Gre za licni bilten Primorje news, katerega številka 0 je izšla

prav za turnir, in ki bo skozi celo prvenstvo spremljal obiskovalce Velike Rovne ob vsaki domači tekmi.

O sami finalni tekmi ni veliko povedati. Breg je imel sicer dve priložnosti, ki bi lahko potek tekme zasukale vsaj delno drugače, saj je pri izidu 0:0 in 2:1 napravil tisoč odstotni priložnosti za gol. Domači so upravičili svojo moč in plave neizprosno kaznovali v drugem polcasu, ko jim je burja pihala v hrbet, in uprizorili pravi festival strelav na gol. Najbolji izmed zadetkov je vsekakor bil prvi Sardoča, ki je s silovitim strelom s kakih 35 metrov poslal zogo tik pod prečko.

Po končanem finalu so nagradili tudi najboljše posameznike. Goran Krizmančić (Zarja) je bil najmlajši igralec turnirja, Mitja Lavrica (Breg) najboljši igralec, Alen Sardoč (Primorje) s tremi zadetki najboljši strelac in Sandro Babich (Primorje) najboljši vratar. Zahvala gre seveda vsem podjetjem, tvrdkam in trgovinam, ki so s pokali ali drugače prispevale k uspehu turnirja.

Zlata knjiga memoriala Husu: 1990 San Marco Sistianna, 91 Zarja, 92 Primorje, 93 Vesna, 94 Zarja, 95 Primorje in 96 Primorje.

Primorje - Breg 6:1 (2:1)
Strelci: Auber v 10., Stolf v 17., Canelli v 26., Bragagnolo v 55., Sardoč v 67. in 75. ter Blanos v 80. minuti.

PRIMORJE: Babich (Savarin), Crocetti (Gustin), Matkovich, Skabar, Mislaj, Emili, Stolf, Auber (Minatelli), Bragagnolo (Blanos), Sardoč, Pescatori.

BREG: Cecchini (D'Agnolo), Maiorano, Palletti, Lavrica, Svab, Sancin, Slavec (Naldi), Canelli, Gagneri, Vuk, Buzzi.

(D.K.)

TENIS / POLETNI TEČAJ OBISKOVALO 20 OTROK

Pri Gaji skrbijo za naraščaj

Uspešen nastop gajevcev na nedavnem promocijskem turnirju

Pred kratkim sta dve mešani Gajini ekipi »under 10« nastopili na promocijskem deželnem turnirju, na katerem so se pomerili v metu medicinke, teku na 60 metrov, seveda pa so igrali tudi tenis. Nastopilo je preko 60 otrok iz vse dežele in tudi izven nje, vsako ekipo pa sta sestavljala dva fanta in dve deklici.

Gajevci so se razmeroma dobro odrezali, saj se je

ena od ekip uvrstila na 5. mesto, predvsem Katarina Gregori in Veronika Carli pa sta bili zelo uspešni tudi na teniskem turnirju. Gregorijeva se je celo prebila do finala, kjer je nato izgubila, Carlijeva pa je prisatela samo stopničko nižje na tretjem mestu. Fantje so imeli nekoliko manj uspeha, toda konkurenca je bila zelo huda, saj je med drugimi nastopil tudi italijanski državni pr-

vak v tej kategoriji, ki je na koncu tudi osvojil prvo mesto.

Pri Gaji pa se je v teh dneh koncal tudi začetniški teniski tečaj na Padricah, kjer se je s teniskimi oprvinami prvič soočilo 20 otrov v starosti od 7 do 10 let. Teden dni so malčki vadili vsak dna po dve uri, celoten tečaj pa je potekal tudi v okviru teniske zveze.

Že prihodnji mesec pa se bo na Padricah začela Gajina teniška sola, ki bo trajala do maja. Vadba bo potekala dvakrat tedensko, vodili pa jo bodo Igor Godnič, ki bo skrbel za tekmovalno skupino, in pa Mira Grgić ter Cirila Devetti, katerima bosta občasno priskočila na pomoč tudi Ales in Borut Plesničar.

Na sliki je del Gajine odprave na nedavnem turnirju, in sicer Katarina Gregori, Veronika Carli, Matteo Cigni, Erik Pertot, Daniele Morossi in njihova vaditeljica Cirila Devetti.



Danes igra za vas Totocalcio

Dario Prinčič

Bologna - Milan	1X
Cagliari - Udinese	12
Fiorentina - Verona	1
Napoli - Piacenza	1
Perugia - Juventus	1X2
Vicenza - Atalanta	X
Brescia - Lucchese	1
Lecce - Foggia	X2
Padova - Venezia	1X2
Reggina - Pescara	12
Salernitana - Palermo	X
Frosinone - Chieti	1
Viterbese - Catanzaro	1

Dario Prinčič (letnik 1954) se je začel ukvarjati s športom zelo mlad. Najprej je začel z namiznim teniškom, nato z nogometom in še s tenisom (vselej pa amatersko). Zaradi poškodbe je opustil športno udejstvovanje, pri Juventini pa je bil kar devet let odbornik, eno leto podpredsednik, letos poleti pa je bil izvoljen za predsednika društva. Rad sledi skoraj vsem športom. Prejšnji teden je Ivan Lukan pravilno napovedal enajsti izidov.

Konjske dirke

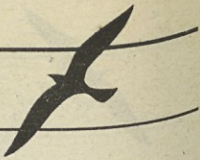
piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Bologna): Pik Koning (2) ne bi smel imeti težav, seveda pa bo moral paziti na Sec Moja (1) in Ernestana Des Rondesa (X);
2. dirka (Montecatini): Marziano VI (1) je zelo dober na startu, Pinks Balck (2) in Nilostars (X) bosta prav gotovo med prvimi;
3. dirka (Padova): možnost baze s palomino (X). Opozorjamo se na Passaua (1) in Orco di Poggio (2);
4. dirka (Taranto): napoved je izredno težka. Po našem mnenju imajo več možnosti Orion Star (X), Noah Di Jesolo (1) in Reina Diamond (2);
5. dirka (Trst): Rusignol RI (2) je izrazit favorit, v boju za vrh pa bosta se Pavlovnia Mn (1) in Preludio Max (2);
6. dirka (Firenze): Mandragora (X) je ena od možnih zmagovalk tega galopa,

brez možnosti pa nista niti Grassic (1) in Vulture (2);
Drika tris (Rim, 18.30)
Naši favoriti: 3. Mr. Cielo, 9. Super Gentle, 2. Angle Mas; **dodatek za sistemiste:** 1. Nerium, 10. Golden Risk, 7. Larzua.

Totip

1. — prvi	2
drugi	1X
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	X
drugi	12
4. — prvi	X
drugi	12
5. — prvi	2
drugi	21
6. — prvi	X
drugi	12



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Vase obrambne sposobnosti bodo občutno upadle - pa ne telesne, temveč psihicne. Nenehno se boste čutili napadene, čeprav vam bodo vsi po vrsti ponujali roko prijateljstva.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Sporekli se boste z nekom, ki bo posumil o vaši marljivosti. Nikar ga ne prepričujte o nasprotjem; dajte mu prav, nadaljujte z delom, pa bo svojo zablodo spoznal sam.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Vaša notranja nevihta se bo malce polegla, zato boste v življenjskem sopotniku videli predvsem prijatelja. Dokazali boste, da je prijateljstvo temelj ljubezni.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Nekdo vam bo ponudil pomoč, vi pa se boste prevzeli in ga izzeli do dna. Ne čudite se torej, če se vam bo izmaknil ravno v trenutku, ko ga boste najbolj potrebovali.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Kritizirali boste vse počez, tudi tiste, ki jih sploh ne poznate. Tecno se vam bodo pridružile, ravnodušneji se bodo muzali, zadovoljni pa se bodo naučili nekaj novega.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Skozi temna očala se preze marsikaj lepega, a v vaš vsakdan se na srečo počasi vrača sonček vedrine. Snemite torej očala in zaprite deznik, da ne prezrete svetlobe.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Kljub polni dinamici boste vseskozi imeli grd občutek, da vam nekaj manjka. Prav nič vam ne manjka, pač pa imate nečesa preveč - notranje praznine namreč.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Partnerju boste začrtali mejo svobode. Nikar je preveč ne ožite, sicer ne bo pretesno le njemu, temveč tudi vas. Ko bo zlo mila, se bo ljubezen razlila daleč čez.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Znasli se boste med dvema ognjema; z ene strani sumljiva naklonjenost, z druge sumljivo nasprotovanje. Ni težava v ognju, pač pa v vašem neupravičenem sumničenju.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Nekdo vas bo neusmiljeno izzval. Dolgo časa se boste brzdali, nato pa boste izbruhili v nebrzdan protest. Spor se bo končal v obojestransko zadovoljstvo.

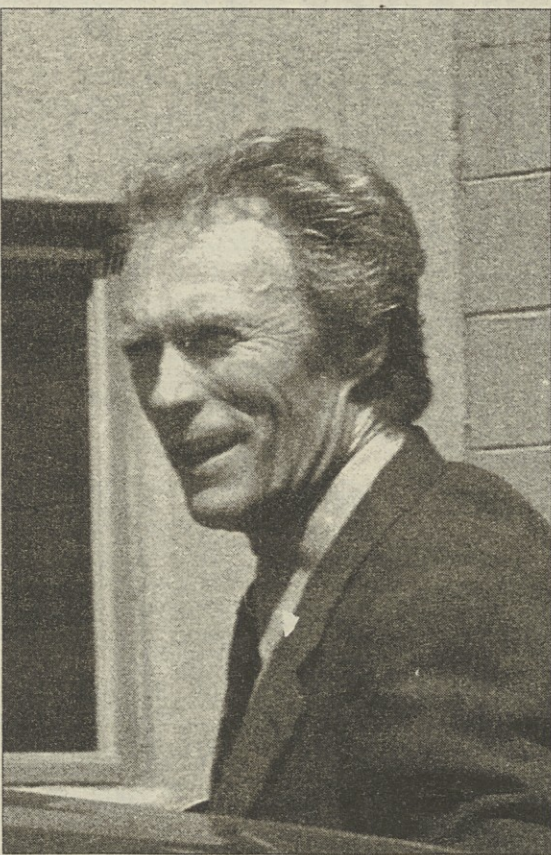


VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Postavljeni boste pred nujnost delitve: vsakdo bo hotel kar največji kos vasega srca, vam pa bo postajalo vse bolj jasno, da le niste tako užiti, kot je kazalo.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Mrzlično boste iskali način za vrnitev v staro stanje, vendar boste na lepem sprejeli odločitev, da se nikdar več ne vračate. Sreča ni nikdar zadaj, ampak zmeraj spredaj.

Clinta toži nekdanja ljubica



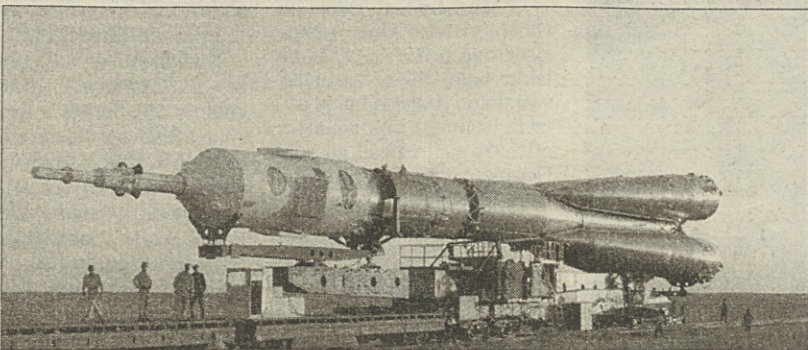
HOLLYWOOD (Reuter, STA/dpa) - Igralca in režiserja Clint Eastwooda toži njegova nekdanja ljubica, igralka Sondra Locke, čes da ji je ponudil lažno pogodbo za snemanje filmov v zameno za to, da leta 1989 ne bi vložila tožbe zoper njega, potem ko sta se razšla. Eastwood je moral priti na Visjem sodišču v Burbanku, na Reu-



terjevih fotografijah pa nekdanja ljubimca odhajata na kosilo po dopoldanski »sodni seansi.« Sondra in Clint sta v srečnejših casih nastopila tudi v nekaj skupnih filmih, po ločitvi od Clint pa se je Sondra želela ukvarjati predvsem z režiranjem filmov. Snemalcem je vstop v dvorano prepovedan. Sicer pa bodo brutalni Eastwoodov lik, polica-

ja "Umazanrga Harryja" iz leta 1971, povzdignili med klasike. Newyorški Radio City Music Hall bo namreč film ob 25-letnici njegove premiere uvrstil v program filmskega festivala, ki poteka ta mesec. V filmu je Eastwood upodobil policista Harryja Callahana iz San Francisc, ki ima neuklonljivo nagnjenje do zakona linca.

Rakete so pravi Eldorado



BAJKONUR (Reuter) - V Rusiji izdelano raketo peljejo po tirih do vzletišča za rakete v Bajkonurju. Za predstavnike ruskega vesoljskega programa je kozmodrom pravi Eldorado v siceršnji krizi ruskega gospodarstva nasploh, ampak ljudje, ki se morajo zoperstavljati neizprosnim vetrovom iz puscave Gobi 300 dni na leto, ne vidijo prav veliko dobrega v uspehu vesoljske industrije.

Lahko jo pretepe

RIM (Reuter) - Italijansko vrhovno sodišče je sprejelo odločitev, da tu in tam mož lahko pretepe ženo, saj to ni nikakršen zločin.

Nek ljubosumni Siciljanec je namreč med posameznimi »epizodami« pretepanja svoje žene z njo preživljal tudi trenutke harmonije, zato ga sodišče ni poslalo v zapor za osem mesecev, kot so to zahtevali ženinovi odvetniki. Takšna razsodba je seveda sprožila val protestov. »Morda nas bo ponesla daleč nazaj v čas,« je izjavila Tina Lagostena Bassi, članica parlamenta in nekdanja odvetnica, specializirana za primere nasilja v družini.

V tem konkretnem primeru mož, katerega ime predstavnik sodišča ni hotel izdati, žene ni pretepal dan za dnem, ampak samo takrat, ko ga je popadlo ljubosumje. Enkrat je zaradi tega ljubosumja morala žena celo v bolnišnico. Vendar, kot že rečeno, po mnenju sodišča ni šlo za primer nasilja v družini, ki je v italijanski zakonodaji definirano kot »sosledje dejanj, ki škodijo fizični integriteti ali svobodi pasivnega subjekta, ki trpi zaradi dejanj sistematične in namerne nadvlade.«

»Prositi žrtev, naj prikaže kontinuiteto zlorabe in namerno uničevanje osebnosti, je diabolico,« je se povedala Bassi.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	GLAVNA PROMETNA POT	OPRAVILO NA POLJU	PLOŠEV PO KATERI KAJ DRSI	GRSKA CRKA	SLOV. PEVKA PRODNIK	SLOV. ILUZIONIST (MIRAN)	ETIČNOST	VRSTA UZITNE GOBE	ARNOLD ZWEIF	ODELEK MINISTRVA V ZDA	REKA V SEVERNI NEMCIJI		TETA (NAR.)	NEKDANJI SOVJ. NOGOM. VRATAR DASAJEV	GLAVNO MESTO JORDANIJE	MILITARY POLICE	ADRESA	INDIJANCI V PERUJU IN BOLIVIJ	ANG. POHORSCAK (JAMES)	KANAD. PEVEC (PAUL)
VOJASKA FORMACIJA OZN												ZUNANJE SPOLJIVO SAMICE								
LASTNOST LECJA, DA SLIKO BREZ ROBOV												NADVRATNO CELO PUSTOLOVSCINA								
DOMAČA PERNATA ZIVAL				JENEZ (LAT) ZOBATI KIT, ENOROZEC					PROSTOR ZA VZREJO PSOV NOČNO ZABAVISCE							ODRIV OD TAL				
MESTO NA KITAJSKEM (YIBIN)					JUDOVSKE UCENJAK IN RABIN (BEN)						FRANC. PISATELJ (BORIS)					VISAVJE NA HRVASKEM VOJASKA FORMACIJA				
GLAVNO MESTO REPUBLIKE JEMEN					LOVEC, KI LOVI KACE						STAR SLOVAN MESTO VZ. FLANDRIJI				POSTOJNA NENADNI VOJASKI NAPAD			TEKOCINA ZA OSVEŽITEV KOZE	UDELEZ SINJSKE VITESKE IGRE	ANG. PISATELJ (CHARLES)
SNOV, TVARINA					SLOV. PEVKA RUPEL	OTOK V ALEUTH	KRTOV KUP ZEMLJE D. PRIT. MOZE LE V NEMC.							KDOR ŽIVI V ROVTAH ST. MESTO V DALMACIJI						
ROBERT ALTMAN			PRIST. OB BOJINSK. ZALIV GNOJNI TVOR						LUČAJ EGIPČAN. BOG SONCA (RA)				KLICA, POGANJEK VREDNOSTNI PAPIR				VZKLIK PRI BIKOBORBI LADJAR ONASSIS			
SPORAZUM MED DRŽAVAMA								PRISTAJNJA REPUBLIKA NIZMA												
VRSTA TRAVNATEGA PLEVELA MED ŽITOM								KOVINSKI TLAKOMER BREZ ŽIV. SREBRA								GLAVNO MESTO SAUDSKE ARABIJE				
ZRAK (LAT.)				LEVI PRITOK RENA V SVICI				RIMSKA NASELBINA TROJANE							AVTOR: MARKO DRESCEK	RIBJA JAJCECA				

KRISTEV:
VODRAVNO:
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.
TIMANON.
AKROMATIZEM.
SKANDINAVSKA
KRIŽANKA
REPUBLIKANKA
ANTANTNA
KAL.
MET.
VASA.
RA.
ROVJAR.
KRTINA.
TVAR.
ANT.
KACAR.
SANA.
LIKA.
VIAN.
ALBA.
JIN.
SKOK.
PSARNA.
ANIS.
COS.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Koticek: Barney**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Gorio), (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik

9.50 Film: Acque selvagge (kom., Nem.-Avstrija '62, i. C. Collins, M. Hold)

11.30 Dnevnik

11.35 Nan.: Corsie in allegria (i. Kip Gilman)

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa v rumenem - (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo

14.05 Film: I marciapiedi di New York (dram., ZDA '50, i. Ava Gardner, Barbara Stanwyck)

15.55 Mladinska oddaja Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke

17.35 Nan.: Le simpatiche cagnaglie

18.00 Dnevnik

18.15 TV film: La Piovra 7 - Hobotnica 7 (dram., It. '95, i. Remo Girone, Patricia Millardet, E. Fantastichini, 5. del)

19.50 Vreme in dnevnik

20.30 Sport

20.45 Film: La città della gioia (dram., VB '92, r. R. Joffé, i. Patrick Swayze, Pauline Collins, Om Puri)

23.05 Dnevnik

23.10 Aktualno: Isole & dintorni (vodi Riccardo Pazzaglia)

0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme

0.30 Aktualno: Videosapere - Kultura news

1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma (vodi Gigi Marzullo)

RAI 2

7.00 Dok.: V kraljestvu narave, vmes risanke in nan. Quell' uragano di papà

9.55 Film: Un treno per Durango (western, It. '68, r. W. Hawkins, i. A. Stefan, M. Damon)

11.30 Rubrika o zdravstvu

11.45 Dnevnik 2

12.00 Variete: I fatti vostri

13.00 Dnevnik, vreme

13.40 Tenis: Francija-Italija (pokal Davis), vmes (16.00, 17.15) dnevnik

18.25 Sport in kratke vesti

19.45 Variete: Go-Cart

20.30 Večerni dnevnik Tg2

20.50 Film: Mia moglie è una bestia (kom., It. '88, r. Castellano in Piolo, i. M. Boldi, Eva Grimaldi, V. D' Obici, M. Sbragia)

22.35 TG2 Dosje

23.20 Dnevnik in vreme

23.45 Danes v parlamentu

23.55 Nočni sport

0.05 Aktualno: Zgodbe (vodi Gianni Minà)

1.10 Nan.: Soko 5113 (i. W. Kreindl, W. Kraus)

2.00 Dokumenti: Campania - Paestum

2.30 Glasb. odd.: Séparé

RAI 3

6.00 Dnevnik

8.30 Videosapere: Green, Carosello, Media/Mente, Tiepolo, Domaca telovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji

12.00 Dnevnik 3

12.15 Nan.: In famiglia e con gli amici (i. T. Busfield)

13.05 Sport: Iz Olimpije v Atlanto, 13.15 Il luogo del pensiero, 13.25 dok. Torino

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Okolje Italija

15.00 Sport: tenis, Francija-Italija (pokal Davis)

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Variete: Drobci

20.30 TV film: Accanto a te c'è un omicida (dram., ZDA '93, i. Valerie Bertinelli, S. Caffrey)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Variete: Il viaggiatore

23.30 Nan.: La legge di Bird

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Variete: Fuori orario

1.15 Tenis: Ceska-Svedska

2.15 Dokumenti

RETE 4

7.00 Dok.: Nati liberi

7.30 Nan.: Komisar Cordier, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Aroma de café, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Variete: La ruota della fortuna

13.30 Dnevnik

14.00 Nan.: Casa dolce casa

14.30 Nad.: Sentieri

15.35 Film: Gigi (kom., ZDA '58, r. V. Minnelli, i. L. Caron, M. Chevalier)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)

18.55 Dnevnik Tg4, vreme

19.25 Variete: Game Boat

20.40 Film: I due colonnelli (kom., It. '62, i. Totò)

22.40 Film: Oltre ogni limite (dram., ZDA '86, i. Farah Fawcett)

0.30 Pregled tiska

0.50 Nan.: Kojak

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)

14.10 Aktualna odd.: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)

15.30 Nan.: Sisters (i. Sela Ward, Swoozie Kurtz, 1.)

16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke

17.25 Nan.: Investigatori invisibili (i. Marco Bellocchio)

18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, E. Papi)

18.45 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)

20.00 Dnevnik TG 5

20.25 Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)

20.40 Variete: Speciale «Sotto a chi tocca» (vodita Pippo Franco, Pamela Prati)

22.45 Večerni dnevnik TG 5

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nocni dnevnik Tg5

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke

9.15 Nan.: Družina Hogan, 9.45 Očetovi prijatelji (i. Bob Saget), 10.20 A-Team, 11.30 MacGyver

12.20 Aktualno: Secondo noi - Nase mnenje

12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio

13.00 Variete za njamlajše, vmes risanke, Ciao Ciao Parade

13.50 Avtomobilizem F1: VN Portugalske

15.40 Variete: Niente panico

15.45 Variete: benny Hill

16.15 Nan.: Bayside School, 16.45 Beverly Hills, 17.55 Helen in njeni prijatelji - Test (i. H. Rolles, P. Puydebat)

18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: Alta marea, 20.00 Primi baci

20.30 Film: Fuoco assassino (dram., ZDA '91, i. Kurt Russell, W. Baldwin, Robert De Niro)

23.00 Variete: 8 mm

23.30 Aktualno: Fatti e misfatti

23.40 Nan.: Highlander

0.40 Italija 1 sport

TELE 4

19.30 22.00, 23.40 Dogodki in odmevi

15.00 Nad.: Amore gitano

16.25 Rokomet lige A1

18.00 Nan.: Great Detective

20.00 Pravljice

20.35 Personaggi e opinioni

21.05 Nan.: Great Detective

22.50 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 1.15 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport

12.00 Nan.: Matlock

14.00 Nad.: Acapulco Bay

15.00 Variete: Tappeto volante

17.00 Variete: Ko bi bil Sherlock Holmes

18.00 Variete: Zap Zap

20.00 Nanizanka

20.30 Film: Scanner Cop2 (krim., ZDA '95, i. D. Quinn, J. Shepard)

22.45 Nanizanka

Slovenija 1

9.00 Videostrani

9.25 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 27. del

9.40 Pasje mesto, 17. del kanadske nanižanke

10.00 Zlata šestdeseta leta slovenske popevke: Nostalgija z Beti Jurkovič, 15. oddaja

11.00 Hindenburg, amer. film

13.00 Poročila

13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice

16.10 Portret slovenskega glasbenika: Janko Ravnik

17.00 TV dnevnik

17.10 Otroški program: Lahkih nog naokrog

18.00 Po Sloveniji

18.30 Delničarji, 6. del

18.40 Risanke

18.50 Hugo, tv igrice

19.30 TV dnevnik 2, vreme, Sport

19.50 Forum

20.00 Trdnjavske igre, 8. del francoskega kviza

21.50 Skrivnostni svet A. Clarka, 3. del angl. dokumentarne oddaje

22.30 TV dnevnik 3, vreme

22.50 Sport

23.00 Sova: Red in zakonitost, 4. del ameriške nanizanke

23.45 So leta minila, ponovitev 6. dela angleške nanizanke

0.15 **Divje noci**, francosko-italijanski film

Režija: Cyril Collard.

Slovenija 2

12.05 Svetovni poslovni utrip, 2. del ameriške poslovne oddaje

12.35 V zarišču

13.00 Pisave

13.50 Koncert Big Banda RTVS v studiu 14

14.35 Film tedna: Neoprosčeno, ameriški film

16.40 Svet dinovrov, 1. del ameriške poljudnoznanstvene serije

17.10 Gradovi, 8. del

17.40 Sova, ponovitev: Red in zakonitost, 3. del Slovenski magazin: Emونا

19.00 So leta minila, 6. del

19.30 V območju somraka, 19. del

20.00 Tropski vetrovi, 6., zadnji del

20.50 **Soba z razgledom**, angleški film

22.40 Slavnostna akademija ob slovenskem prevodu svetega pisma, posn. iz Cankarjevega doma

23.20 Videospon

Koper

15.00 Euronews

16.30 Meridiani

17.30 Peter Pan club

18.00 Slovenski program Studio 2 magazin

18.30 Gost tedna

18.45 Primorska kronika

19.00 TV dnevnik

Vsedenes

19.30 Baba Malu, risanke

20.00 Dokumentarna oddaja

20.30 Potovanje po Nemčiji, dokumentarna oddaja

21.30 Sredozemlje

22.00 Dnevnik

Vsedenes

22.15 Zabavišče, ameriška grozljivka, 1980

23.40 TV dnevnik

Vsedenes

Hrvaška 1

7.15 TV koledar

7.30 Santa Barbara, 1345. del

8.15 Dobro jutro

10.00 Poročila

10.05 Edukon

10.30 Otroška serija, 1. del

11.30 Pikapolonica

12.00 Dnevnik

12.20 Ljubezenske zveze, 21. del spanske nadaljevanke

13.05 Sivi orel, ameriški film

14.50 Otroški program

Kapetan zaspan

15.55 Hrvaska književnost v evropskem kontekstu

16.25 Anglescina: Look ahead

16.45 Poročila

16.55 Niti v rokah, 1. del nadaljevanke

17.45 Kolo sreče

18.20 Razpotja federacije

18.50 Saborska kronika

19.30 Dnevnik

19.55 Sport

20.00 EPP

20.05 Zabavni program

21.45 Moja zgodba o Hrvaski: Izginula generacija

22.30 Hrvaska spominska knjiga

22.40 Dnevnik

23.00 **Zivi planet**, 3. del dokumentarne serije

Severni gozdovi

Severni gozdovi so največje gozdno področje na našem planetu. Drevesne vrste so prilagojene hladnemu podnežju in znajo tudi v najhujšem polar-nem mrazu preživeti, v kratkih poletnih mesecih pa si naberejo zalogo za obdobje mirovanja. Polar-nemu mrazu so se na poseben način prilagodili tudi polarni medvedi, rakuni in oposumi.

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00

Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio Ga-Ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovenscem po svetu - v živo!; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.10 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.15 Minute za lepši jezik; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.40 Petkova centrifuga; 17.00 Kino Bluz; 18.05 Glasovanje za novi popevki tedna; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.20 Jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Izobraže-

valni progr.; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Vokalna glasba; 13.40 Iz glasbene tradicije; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Sanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.00 Igra; 18.20 Iz opere Seviljski brivec; 19.30 Koncert orkestra SF; 21.10 Nokturno; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 19.00 Poročila; 12.30, 17.30 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 9.45 Primorski val; 10.40 Power play; 11.15 Za in proti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej...; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 16.55 Pesem tedna; 18.00 Poletni večerni pr.; 21.00-0.00 olimpijski studio; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje; 9.33

počitniški kovček; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.40 Sigla singel; 16.00 E...state freschi; 18.45 Discoteca sound; 19.20 Sigla singel.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 3.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Benečije; 8.40 Soft music; 10.10 Koncert simf. glasbe; 11.30 Odprta knjiga; Svinja (P. Voranc, prip. Š. Drolc); 11.40 Revival; 12.00 Od bosa noge do vesoljske raket; 12.40 Zbori; 13.20 Glasb. predah, vmes (13.30) Števerjan '96; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na počitnice; 14.40 New Age; 15.00 Poletni mozaič; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: R. Schumann; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Jazz glasba; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 16.00 DJ Roby + Lestvica tedna; 19.00 V čudovitem opernem svetu; 20.00 Razporoke življenja in časa (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

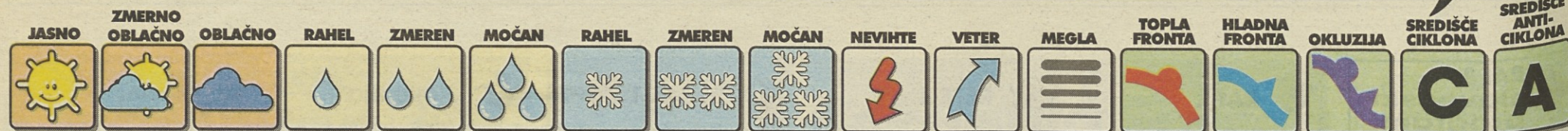
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. postni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad jugozahodno Evropo in Sredozemljem je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Topla fronta je od juga dosegla Slovenijo. V nižjih plasteh ozračja priteka k nam od vzhoda se razmeroma hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 06.47 in zšlo ob 19.03. Dan bo dolg 12 ur in 16 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 14.17 in zšla ob 23.58.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.09 najvišje 7 cm, ob 8.42 najnižje -1 cm, ob 15.05 najvišje 20 cm, ob 23.04 najnižje -27 cm.
Jutri: ob 6.39 najvišje 14 cm, ob 11.58 najnižje -1 cm, ob 17.28 najvišje 17 cm, ob 0.38 najnižje -32 cm.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje se bodo nekoliko slabše počutili, bodo bolj utrujeni, razdražljivi, nemirni in napeti. Tudi spali bodo slabo.

Podatke posreduje Hidrometeorološki zavod RS

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	10,0	Gradascica Dvor	10,0
Sava Radovljica	10,5	Savinja Veliko Sirje	15,0
Sava Sentjakob	-	Paka Sostanj	-
Sava Hrastnik	12,9	Soca Solkan	12,7
Sora Suha	11,1	Idrijca Podrečje	12,0
Ljubljana Moste	13,6	Vipava Dolenje	10,5

TEMPERATURE MORJA

POSTAJA	st. C
Portoroz	20,0
Porec	20,0
Rovinj	21,0
Zadar	19,0
Komiza	20,0
Hvar	21,0

TEMPERATURE V GORAH

Višina (m)	st. C
500 m	17
1000 m	12
1500 m	7
2000 m	2
2500 m	0
2864 m	1

DANES



Slovenija: Danes bo pretežno oblačno, predvsem poredki vzhodni in južni Sloveniji bo občasno rahlo deževalo. Na Primorskem bo do od 5 do 10, na Primorskem okoli 14, najvišje dnevnice od 14 do 19 stopinj C. Sosednje pokrajine: V sosednjih krajih bo pretežno oblačno, predvsem v krajih zahodno in južno od Slovenije bo občasno rahlo deževalo.

JUTRI



Slovenija: V soboto in nedeljo bo prevladovalo oblačno vreme, predvsem v zahodnih krajih bo občasno rahlo deževalo. V vzhodnih krajih bodo občasno tudi sončna obdobja. Topleje bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Bangkok-Bruselj na treh kolesih



BANGKOK - 32-letni Belgijec iz Bruslja Axel Ewbanks si v družbi psice Raje privosci trenutke oddiha pred začetkom prav dolgega potovanja. S svojim trikolesnim taxijem, ki si ga je nabavil v Bangkoku, kjer tovrstnim ne prav modernim vozilom pravijo Tuk-tuk, namera namreč potovati do daljnega rojstnega Bruslja. Za razdaljo 20 tisoč kilometrov Ewbanks računa, da bo potreboval leto dni. (Telefoto AP)

Avstralija bo izvažala svoje ptice in plazilce

SYDNEY - Da bi preprečili krivolov in nedovoljeni izvoz najzanimivejših avstralskih ptic in plazilcev, je avstralsko ministrstvo za primarne dejavnosti in energijo pripravilo načrt za vzrejo teh ekzotičnih živali na posebnih farmah. Živali bi tako brez težav izvažali, s tem bi Avstralija bogato zaslužila in bi obenem zaščitila svoje naravno bogastvo, ker bi postopoma začeli gojiti tudi take živalske vrste, ki jim grozi iztreljenost.

Komodoški varani spravili v posteljo na desetine ljudi

NEW YORK - Komodoški varan, eden največjih kiscarjev na svetu, je baje kriv za epidemijo salmonelo, ki je v kolo-radskem Denverju spravil v posteljo več kot šestdeset ljudi. To je ugotovila zdravniška komisija, ki je skrbno proučila to neobičajno epidemijo. Indonezijski varani so bili na ogled v denverskem živalskem vrtu in so z zelo virulentno in odporno salmonelo okužili leseni plot, ki jih je locil od gledalcev. Odtroci in odrasli so se z rokami nasmagali na to ograjo in ker si doma niso umili rok, so se okužili.

Queen Elisabeth »povozila« in ubila 20-metrskega kita

LIZBONA - Britanska prekoceanska ladja Queen Elisabeth je pred Lizbono »povozila« in ubila 20-metrskega kita. Kot je povedal kapitan Keith Sanley, ladja ni utrpela skode, ker taka nesreča ima enake posledice, kot če z avtom povozimo mačko. Hujše težave pa imajo lizbonske pristanske oblasti, ki so mrtvega kita zvrle na pomol in ne vedo, kaj storiti, ker je mrhovina že začela zaudarjati, kljub stalnemu polivanju z morskjo vodo.

Zlati nasmešek kitajskih turistov



PEKING - Turista iz kitajske pokrajine Guangdong med obiskom v Pekingu s ponosom razkazujeta svoje

zlati zobovje. Zlati zobje so bili nekoli na Kitajskem zelo cislani ter so veljali za dokaz blagostanja. (Telefoto AP)

Žena dosegla, da ji bo moževa ljubica plačala odškodnino za storjeno moralno in gmočno škodo

JOHANNESBURG - »Imela si razmerje z mojim možem, za storjeno moralno in gmočno škodo mi boš plačala odškodnino.« To je zahtevala in po zaslugi pravega ske-sanega moža tudi dosegla neka 44-letna Pamela iz južnoafriškega Muizenburga. 39-letni Dennis, mož te bogate in uspešne poslovne ženske, je bil stalni gost barov in gostin. Njegovi sosedji, ki so se pred 14 leti izselili iz Velike Brita-

nije, so imeli 18-letno hčer Eleonor. Vzklila je torej banalna zgodba z običajnim dvorjenjem in tihim privoljenjem staršev in sorodnikov dekleta. Pamela je začela preživljati noči pri iskanju svojega moža po barih in breznicah, v najboljšem primeru je namreč doma prespal le po eno noč na teden. Končno ga je našla v Eleonorini spalnici. Po nekaj izvensodnih poskusih, dekletu je ponudila denar

in letalsko vozovnico za Evropo, je Pamela Eleonoro in njene prijave sodstvu.

Na prvi razsodbi so Eleonoro družino obsodili na plačilo 8.000 randov (približno tri milijone lir) odškodnine. Predvčerajšnjim pa so na drugostopenjski razsodbi za vse obsodili Eleonoro, ki bo morala prizadeti Pameli plačati 1.200 randov odškodnine. Kot rečeno, je Pamela zmagala, ker se je jnož zaradi

zeninega premoženja skesal svojega skakanja cez plot in se kot skesana ovčka vrnil pod domači krov in je na obeh sodnih razpravah odločno zagovarjal zenino zahtevo. Da bi bila mera polna, je pred petimi meseci Eleonoro povila sina, ki pa ni Dennisoov otrok, temveč rezultat razmerja, ki ga je imela z enim od policijskih preiskovalcev, ki so skušali ugotoviti resnico v celotni zadevi.

V ZDA dovolili abortusno tabletko

NEW YORK - Ameriške zvezne oblasti (Food and Drug Administration) so pristale na uporabo in prodajo sporne abortusne tabletko RU 486, ki povzroči splav v prvih tednih po izostanku mesečnega perila. Rešiti morajo samo se vprašanje komercializacije in zdravniškega pooblastila. To bodo brzkone z lahkoto rešili, ne vedo pa, kako bo ta sklep vplival na krščanske integraliste, ki se v ZDA tudi nasilno borijo proti prekinitvi nosečnosti, z umori ginekologov in napadi na klinike. RU 486 je že nekaj časa uspešno v rabi tako v Franciji, kot na Švedskem in v Veliki Britaniji.